

www.robel.com





# ROBEL EFFICIENT. ERGONOMIC. READY FOR USE.

Since 1901, ROBEL has been developing, manufacturing and supplying track construction machines meeting the highest demands on safety and economic efficiency. This is the motivation for the 500 staff at ROBEL's Freilassing site to deliver powerful machines, systems and services for the construction and maintenance of railway infrastructure worldwide.

#### Powerful client cooperation.

Only those who listen will find out about the requirements of worksite operations. With an international network of representations and service partners, ROBEL is at the heart of local markets. As a result, we develop safe, user-friendly products of high quality.

#### Powerful machines.

Knowledge paves the way to innovation. ROBEL utilises experience and inventiveness to convert new technologies – also from other industries – into solutions tailored to rail construction, tested on our factory sidings, certified in the region of deployment.

#### Great service.

Professional customer service keeps machines operational where results are key. The customer decides how intensive the cooperation should be. ROBEL provides a reliable and precise service, from supply of spare parts to a 360-degree service.

#### **Overview of machines & tools**

Whatever the challenge on the track: ROBEL has the matching solution. The ROBEL Machines & Tools catalogue provides an overview over the complete portfolio of hand-guided machines and equipment. ROBEL Systems & Vehicles as well as Service & Support can be found in their own product catalogues and as online versions at www.robel.com.

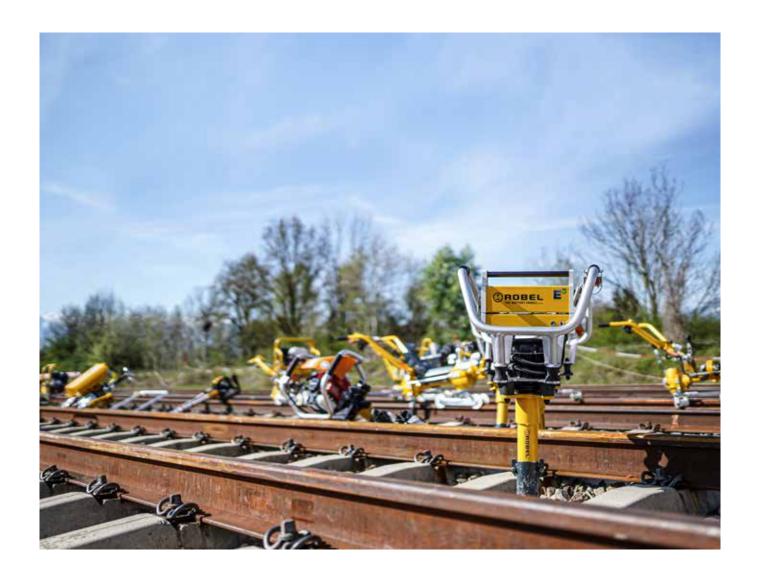
#### **Certified performance**

- Quality management system certified to DIN EN ISO 9001:2015
- Environmental management system certified to DIN EN ISO 14001
- Silver Level in EcoVadis CSR rating
- Welding of railway vehicles and components to DIN EN 15085-2
- Adhesive bonding of railway vehicles and components to DIN 6701 (Class 1A)
- Q1 Supplier of DB AG
- TransQ qualification (Scandinavia)
- RISQS certification UK

#### Strong on the track. Strong on the Internet.

The ROBEL website www.robel.com keeps you up-to-date on new developments relating to our products and offers a digital version of this catalogue for downloading. Our sales team in Freilassing, our field service and the ROBEL agents worldwide will be pleased to assist you with enquiries and requests.

**ROBEL. Great on Track.** 



## **CONTENTS**

## BATTERY TECHNOLOGY

ROBEL E <sup>3</sup>	08
RODRILL 10.20 E <sup>3</sup> Battery Powered Rail Drilling Machine	12
ROBORE 11.20 E <sup>3</sup> Battery Powered Sleeper Drilling Machine	14
ROSAW 12.20MSB E <sup>3</sup> Battery Powered Rail Band Saw	16
ROGRIND 13.45MD E <sup>3</sup> Welding Joint Grinding Machine	17
ROGRIND 13.49 E <sup>3</sup> Hybrid Rail Head Profile Grinding Machine	19
ROCUT 13.90 E <sup>3</sup> Electrical Rail Cutter	21
ROMPACT 30.20 E <sup>3</sup> Battery Powered Impact Wrench	23
ROWRENCH 30.76 E <sup>3</sup> Electric Precision Power Wrench	25
ROWRENCH 30.82HKS E <sup>3</sup> Battery Powered Universal Wrenching Machine	27
ROSPIKE 33.25 E <sup>3</sup> Battery Powered Spike Driver	28
ROCLIP 34.01 E <sup>3</sup> Battery Powered Clipping Machine	29
ROTAMP 62.20L E <sup>3</sup> Battery Powered Vertical Tamper	30
ROCONVERT 72.01 E <sup>3</sup> Battery Conversion Kit	32
ROPOWER 76.20 E <sup>3</sup> High-Pressure Power Pack-Battery	34
DRILLING	
RODRILL 10.40 Rail Drilling Machine	36
ROBORE 11.12 Portable Sleeper Drilling Machine	38

#### CUTTING

ROSAW 12.72MSB Mobile Rail Band Saw	40
ROCUT 13.70 Rail Cutter	41
ROCUT 13.86 Rail Cutter	42
GRINDING	
ROGRIND 13.45RS Rail Head Grinding Machine	44
ROGRIND 13.45SKS Rail Head Grinding Machine	46
ROGRIND 13.45WBF Welding Joint Grinding Machine	47
ROGRIND 13.48 Rail Head Profile Grinding Machine	48
ROGRIND 13.63 Modular Rail and Switch Grinding Machine	52
ROTRIM 14.10 Hydraulic Weld Trimmer	53
ROFACE 16.01 Rail Milling Machine	58
STRESSING/PULLING/BENDING	
ROBEND 22.28 Switch Blade Lining Device	61
ROBEND 22.38 Hydraulic Rail Bender	62
ROGAUGE 24.06 Gauge Bar	63
ROSHOE 24.08 Rail Pulling Shoe	63
ROPULL 24.12 Hydraulic Rail Pulling and Pushing Device	64

ROPOWER 70.02 Hybrid Drive Unit	126	ROBEL WORLDWIDE NETWORK	154
ROPOWER 70.01 Generator	125		
POWER/LIGHTING		SERVICE	152
ROTAMP 62.05L Vertical Tamper Light	122	Torque Wrench	150
ROTAMP 62.05CC Vertical Tamper	120	ROLIFT 69.20 Sleeper Lifting Device	150
TAMPING		ROTOOL 69.18 Extraction Socket	150
TARABUNA		ROTOOL 69.16 Clip Bolt Ejecting Device	149
ROJOINT 68.61 Rail Joiner	118	ROHORN 69.15 Multi-Tone Signal Horn	149
ROJOINT 68.61 Rail Puller	118	ROSIGN 69.14 SH 2 Stop Disc	149
RORERAIL 59.12 Double-Sided Rerailing Frog	118	ROHORN 69.13 Single-Tone Signal Horn	148
RODERAIL 59.11 Double Drag Shoe	117	ROTOOL 69.12 Cold Chisel	148
ROSTOP 59.10 Drag Shoe	117	ROTOOL 69.11 Adze	148
ROCHOCK 59.09 Wheel Chock	116	ROTOOL 69.10 Switch Broom	148
ROMOVER 59.08 Wagon Mover	116	ROTOOL 69.09 Steel Sheet Shovel	148
ROCOUPLE 58.03/58.62 Tow Bars	115	ROTOOL 69.08 Points Lever	147
ROLLY 52.30 Track Trolley	115	ROTOOL 69.07 Ballast Fork	147
ROTOW 52.18 Towing Device	114	ROTOOL 69.06 Sleeper Hammer	147
ROLLY 52.16 Transporting Device	113	ROTOOL 69.05 Tamping Pick	147
ROLLY 51.12 Light Track Trolley	112	ROTOOL 69.04 Track Ram	147
ROLLY 50.17 Ergonomics Support Trolley	111	ROTOOL 69.03 Hammer	146
ROALIGN 47.230 Hydraulic Track Lifting Machine with Slewing Device	109	ROTOOL 69.02 Crow Bar	146
ROJACK 47.17 Hydraulic Track Jack	108	ROTOOL 69.01 Drift Punch	146
ROJACK 47.14 Mechanical Track Jack	108	ROTOOL 68.03 Rail Tilting Device	146
ROJACK 46.43/45/47/50 Track Jack with Safety Crank Handle	107	EQUIPMENT/TOOLS	
ROTOOL 44.20 Concrete Sleeper Carrying Tongs	107		
ROTOOL 44.18 Sleeper Puller	106	ROMEAS 85.08 Laser-based transverse profile measuring system	144
ROTOOL 44.17 Wooden Sleeper Carrying Tongs	106	for Determining the Quality of the Rail Running Surface	143
ROTHREAD 43.32 Rail Threader	104	ROMEAS 85.15 RM150HR Hand-Guided Measuring System	
ROLIFT 43.25 Hydraulic Rail Lifting Device	102	Measuring System	143
ROMOVE 43.02 Rail Mover	101	ROMEAS 85.12 RM1200D Hand-Guided Corrugation	
ROCARRY 42.22 Rail Carrying Tongs with Suspension Eye	100	ROMEAS 85.11 RMF1100 Mobile Corrugation Measuring System	142
ROCARRY 42.10/42.11 Rail Carrying Roller Tongs	100	ROMEAS 84.15 MESSREGCTS Mobile Track Measuring System	142
ROCARRY 42.02 Rail Carrying Tongs	99	Inspection System	141
ROLOAD 40.51 Rail Loading and Transporting Unit	98	ROMEAS 83.41 MESSREGCDM Mobile Track and Switch	
ROLIFT 40.05 Rail Lifting Device	98	ROMEAS 83.40 MESSREGPTPII Hand-Guided Switch Inspection System	141
LIFTING/LOADING/TRANSPORTING		ROMEAS 85.20 Rail Thermometer	140
		ROMEAS 85.07 SA75 Track Spacing Instrument	140
Sockets - one-piece, split and articulated	96	ROMEAS 85.05 Rail Measuring Roller	139
ROTOOL 37.04 Open-End Wrench	95	ROMEAS 85.02 MP Measuring Gauge	139
ROTOOL 38.01 Support Lever	94	ROMEAS 85.01 SKM Rail Head Wear Measuring Instrument	138
ROTOOL 36.02/04 Socket Wrench	94	ROMEAS 83.87 PLAT Platform Clearance Gauge	138
ROTOOL 35.01/35.02 Fish Bolt Spanner	93	Measuring Device	137
ROCLIP 34.90 Clipping Device	92	ROMEAS 83.50 RCAD Digital Switch Gauge & Superelevation	
ROCLIP 34.02 Modular Clipping Machine	89	Measuring Device	137
ROCLIP 34.01 Clipping Machine	87	ROMEAS 83.37 RCS Track Gauge and Superelevation	
ROTORQUE 86.12+ Torque Meter	86	ROMEAS 83.20 GG718 Stock Rail and Switch Blade Gauge	136
ROBOLT 31.82 Fish Bolt Spanner	86	ROMEAS 83.18 MK150 Joint Gap Measuring Device	136
ROWRENCH 30.83 Combined Power Wrench and Drilling Machine	84	ROMEAS 83.15 POINT Fixed Point Measuring Device	135
ROWRENCH 30.82HKS Universal Power Wrench	81	Measuring Device	135
ROWRENCH 30.82RKS Universal Power Wrench	77	ROMEAS 83.07 RCA Switch Gauge and Superelevation	
ROWRENCH 30.77 Automated 8-Spindle Precision Power Wrench	77	ROMEAS 82.11 SQUARE Track Square	134
ROWRENCH 30.73PSM Hydraulic Precision Power Wrench	74	ROMEAS 82.07 VIG1300 Sighting and Levelling Unit	133
ROMPACT 30.10 Portable Impact Wrench	73	ROMEAS 82.05/82.06 Versine Measuring Device	133
ROMPACT 30.09 Portable Impact Wrench	72	ROCLAMP 68.05 Rail Clamp	131
WRENCHING/CLIPPING		SECURING/MEASURING	
ROHEAT 66.01 Rail Heater	69	ROLIGHT 73.20 Site Illumination	129
ROLAX 26.01 Rail De-Stressing Machine	67	ROLIGHT 73.06 Site Illumination	128
ROCARRY 25.16 Rail Carrying Roller	66	ROPOWER 76.02 High-Pressure Power Pack-Petrol	127
ROSTRESS 24.70 Hydraulic Rail Stressor	65	ROPOWER 70.03 Power Supply	126

EN\_V1\_01.09.2025 **5** 



## The digital future in track construction

ROBEL has the perfect machine for any application. And, with increasing digitisation, we also have the answers to the big issues of infrastructure maintenance: time pressures, shortage of qualified staff, data networking.

Digitised elements and assistance systems not only result in increased efficiency, reproducible work results and complete documentation but also relieve the operator significantly. For even more safety, quality and user-friendliness in track construction.

## Overview of digitised functions in our machines



#### **ROBEL can do much more:**

Talk to us about your vision of digitisation in track construction: **M&W@robel.com** 



## ROBEL E<sup>3</sup>

## Powerful battery technology meets reliable mechanics. Clean, quiet and powerful working.

Our contribution to climate protection and health and safety

#### **ECONOMIC**

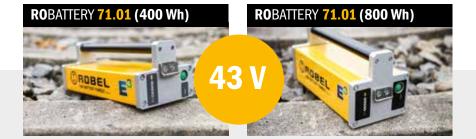
- Profitability
- Productivity
- Reliability
- Low Maintenance

#### **ECOLOGIC**

- Innovation
- Sustainability
- Energy Efficiency
- Carbon Neutrality

#### **ERGONOMIC**

- User Friendlyness
- Safety
- Emission Reduction
- HAV-Reduction





RODRILL 10.20 E<sup>3</sup>
Battery Powered Rail Drilling Machine



ROBORE 11.20 E<sup>3</sup>
Battery Powered Sleeper Drilling Machine



ROSAW 12.20MSB E<sup>3</sup>
Battery Powered Rail Band Saw



ROMPACT 30.20 E<sup>3</sup>
Battery Powered Impact Wrench



ROSPIKE 33.25 E<sup>3</sup>
Battery Powered Spike Driver



ROTAMP 62.20L E<sup>3</sup>
Battery Powered Vertical Tamper



ROPOWER 76.20 E<sup>3</sup>
High Pressure Power Pack



#### **ADAPTER 71.02 (from 50 V to 43 V)**





ROGRIND 13.45MD E<sup>3</sup>
Welding Joint Grinding Machine



ROGRIND 13.49 E³
Hybrid Rail Head Profile Grinding Machine



ROCUT 13.90 E<sup>3</sup> Electrical Rail Cutter



ROGRIND 13.63
Modular Rail and Switch Grinding Machine



ROWRENCH 30.76 E<sup>3</sup>
Electric Precision Power Wrench



ROWRENCH 30.82HKS E<sup>3</sup>
Battery Powered Universal Wrenching Machine



ROCLIP 34.01 E³
Battery Powered Clipping Machine



ROCLIP 34.02 Modular Clipping Machine



ROCONVERT 72.01 E<sup>3</sup>
Battery Conversion Kit

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### **Especially powerful**

- · Powerful batteries especially designed for railway construction
- Highly temperature-resistant
- Robust aluminium housing

#### Handy. Convenient. Ergonomic.

- · Machine ready for use at the push of a button
- Batteries with flexibly selectable power classes
- · Battery packs, charger and machines can be combined
- Well legible battery level indicator

#### Quiet. Emission-free. Clean.

- Low noise
- · No exhaust gases, odour nuisance or soiling
- Suitable for tunnels and urban areas

#### Maintenance-free. Cost-effective. Sustainable.

- · Long-life battery cells
- · Maintenance-free batteries
- ROBEL takes back and recycles the batteries

SPECIFICATION	ROBATTERY 71.01	ROBATTERY 71.01	ROBATTERY 71.02
Energy content	400 Wh	800 Wh	2300 Wh
Capacity	9 Ah	18 Ah	46 Ah
Rated voltage	43 V	43 V	50 V
Charging time	2 - 3 h	3 - 4 h	6 – 8 h
Dimensions	325 x 140 x 120 mm	325 x 140 x 150 mm	460 X 370 X 105 mm
Total weight	3.9 kg	6.3 kg	16 kg

#### **Environmental conditions:**

Service temperature: -20 to +60 °C, Storage temperature: 0 to +23 °C







SPECIFICATION	ROCHARGER 71.11	ROCHARGER 71.12
Battery charger	400 / 800 Wh	2300 Wh
Output	300 W	360 W
Charge termination voltage	50.4 V	58.8 V
Input voltage	100 - 240 V	100 - 240 V
Dimensions	340 x 200 x 140 mm	220 x 90 x 50 mm
Weight	3.5 kg	2.2 kg





Environmental protection as a key element of sustainable business practice has a high priority for ROBEL Bahnbaumaschinen GmbH and is actively pursued.

Therefore, our company introduced a certified environmental management system to ISO 14001 in 2018. This is developed continuously to observe our ecological responsibility.

Environmental protection also includes taking back batteries professional in accordance with the Battery Act. The Battery Act (BattG2 – Act on

the Sale, Return and Environmentally Friendly Disposal of Batteries and Rechargeable Batteries of 17 September 2020) is the German implementation of the European Battery Directive.

This means that batteries/rechargeable batteries can be disposed of by the customer on site environmentally compatible. Working with our partners, we also will take back your ROBEL battery powered products throughout Europe to ensure recording, sorting, recycling and environmentally compatible disposal of all ROBEL battery powered products.

## **ROBEL Battery** Performance Classes & CO<sub>2</sub> Saving

ТҮРЕ	DESIGNATION	PERFO 400 Wh	BATTERY RMANCE 800 Wh	CLASS 2300 Wh	CO <sub>2</sub> -SAVING (Compared with a conventional combustion engine)
10.20 E <sup>3</sup>	Battery Powered Rail Drilling Machine Number of Drilling operation Ø 32 mm per charge	√ 35	<b>√</b> 70	√* 200	0.85 kg/OpHr
11.20 E <sup>3</sup>	Battery Powered Sleeper Drilling Machine Number of drilling operation ø 18mm per charge	√ 100	√ 200	√* 600	1.32 kg/OpHr
12.20MSB E <sup>3</sup>	Battery Powered Rail Band Saw Number of cuts per charge	√ 12	√ 22	<b>x</b> -	0.85 kg/OpHr
13.45MD E <sup>3</sup>	Welding Joint Grinding Machine Grinding time per charge in minutes	<b>x</b> -	<b>x</b> -	<b>√</b> 60	3.93 kg/OpHr
13.49 E <sup>3</sup>	Hybrid Rail Head Profile Grinding Machine Grinding time per charge in minutes	<b>x</b> -	<b>x</b> -	<b>√</b> 60	4.5 kg/OpHr
13.63	Modular Rail and Switch Grinding Machine Grinding time per charge in minutes	<b>x</b> -	<b>x</b> -	<b>√</b> 60	at least 3.26 kg/OpHr
13.90 E³	Electrical Rail Cutter Number of cuts per charge	<b>x</b> -	<b>x</b> -	✓ 20	4.21 kg/OpHr
30.20 E <sup>3</sup>	Battery Powered Impact Wrenche Number of wrenching cycles per charge	√ 300	√ 550	√* 1600	2.42 kg/OpHr
30.76 E <sup>3</sup>	Electric Precision Power Wrench Number of wrenching cycles per charge	<b>x</b> -	<b>x</b> -	√ 5000	3.26 kg/OpHr
30.82HKS E <sup>3</sup>	Battery Powered Universal Power Wrench Number of wrenching cycles per charge	<b>x</b> -	<b>x</b> -	√ 1000	at least 3.26 kg/OpHr
33.25 E <sup>3</sup>	Battery Powered Spike Driver Number of spikes driven per battery charge	<b>√</b> 400	√ 750	<b>x</b> -	1.32 kg/OpHr
34.01 E <sup>3</sup>	Battery Powered Clipping machine Clipping time per charge in minutes	<b>x</b> -	<b>x</b> -	<b>x</b> 90	3.26 kg/OpHr
34.02	Modular Clipping Machine Clipping time per charge in minutes	<b>x</b> -	<b>x</b> -	<b>x</b> 90	4.5 kg/OpHr
43.25	Hydraulic Rail Lifting Device Number of operating cycles per battery charge	<b>x</b> -	<b>x</b> -	✓ 150	3,26 kg/OpHr
62.20L E <sup>3</sup>	Battery Powered Vertical Tamper Tamping time per charge in minutes	√ 25	<b>√</b> 45	√* 120	1.32 kg/0pHr
72.01 E <sup>3</sup>	Battery Conversion Kit Number of wrenching cycles per charge 30.82HKS	<b>x</b> -	<b>x</b> -	√ 1000	3.26 kg/0pHr
76.20 E <sup>3</sup>	High-Pressure Power Pack Battery Number of stressing operations per charge 24.70 Number of trimming operations per charge 14.10	√ 7 15-20	√ 14 28-32	√* 40 85	2.34 kg/0pHr

All performance data depends on material, rail profile, rail hardness, operator etc.

<sup>\*</sup> in combination with adapter



#### Easy, efficient and emission-free rail drilling.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Short drilling times, reliable result

- Drilling time of approx. 12 60 seconds, depending on rail type
- Low wear of drill bits thanks to LED display of motor load

#### Easy. Flexible. Ergonomic.

- Light and compact machine
- Ergonomic thanks to low hand-arm vibration
- Rail profile templates can be changed without the use of any tools
- Standard or optional clamping device for use on different rails
- · LED for illuminating work area
- Universal drill adapter (Quick Lock and Weldon shank)

- Safety due to immediate stop of drill spindle when operating button is released
- Optional with quick-clamping device assembly / disassembly in under three seconds. Ideal for use in short possessions or for drilling for signalling equipment.

#### Coolant

- Economical consumption thanks to springloaded valve
- Biologically degradable
- · Reservoir with pressure pump

Optional: Machine also available with two-hand operation

SPECIFICATION	
Drive	BLDC electric motor
Output	1.6 kW
Max. drilling diameter	40 mm
Number of drilling operations	
Battery 400 Wh	35 drilling operations at 32 mm diameter (*)
Battery 800 Wh	70 drilling operations at 32 mm diameter (*)
Weights	
Rail drilling machine with battery	from 16.3 kg
Battery 400 Wh	3.9 kg
Battery 800 Wh	6.3 kg
Dimensions (L x W x H)	580 x 230 x 370 mm

<sup>(\*)</sup> Depending on rail profile, rail hardness, drill bit etc.

#### **ACCESSORIES**

7826800002 Battery 400 Wh 7806800004 Battery 800 Wh

7806850001 Charger for battery 400/800 Wh 9000208016 Battery box for battery 800 Wh

#### **DRILLING IN FLAT BOTTOM RAILS**

Two rail profile templates each per rail section are required

8204050100 for 49E1/54E3/60E1 8204050210 for 54E1/54E2

Other variants on request. Please provide details of rail profile and drilling height.

7814103002 Quick-clamping device – assembly/disassembly in under 3 seconds.

#### **DRILLING IN GROOVED RAILS**

Two rail profile templates each per rail section and a special clamping device are required.

9801040089 Clamping device for grooved rails up to RI60

9801040068 2 additional pressure discs (depending on grooved rail)

8204050150 RI60/DH 75 mm/outside

Other variants on request. Please provide details of rail profile and drilling height.

**Core hole drill bits** are used in combination with the cooling pin. With 19 mm Weldon shank, cutting depth 25 mm. Optimal drilling performance for rail web tensile strength up to 900 N/mm².

9002501657 19 mm 9002501667 19 mm 9002501642 30 mm 9002501643 32 mm 9002501654 33 mm

Other diameters available on request.

#### Core hole drill bits (Quick Lock)

9002508236 Ø 19 mm 9002508234 Ø 30 mm 9002508235 Ø 32 mm 9002508233 Ø 33 mm

9002501646 Short cooling pin for core hole drill bit

(use for flat bottom rail)

9002501655 Long cooling pin + 8203550100 Adapter

(depending on profile of grooved rail or conductor rail)

#### Twist drill bits

From Ø 7 mm – Ø 15 mm 9820350220 Ø 13 mm

Adapter for twist drill bit Ø 7 mm - Ø 15 mm

9820350130 Ø 13- 15 mm

Other diameters available on request.

9001511073 Coolant,

biologically degradable (5-litre canister)

9001511033 Antifreeze concentrate, 5 litres,

9781890120 Transport and storage box

made of aluminium with lockable lid and carrying handles.

9801040005 Aluminium coolant and swarf collecting tray

#### Multi-hole drilling templates

Precise drilling intervals are achieved by simply inserting the drilling machine into the distance blocks. Distance blocks can be adjusted individually to dimension requested by customer.

The template is applied from the rail end:

8204062001 2-hole 8204062002 3-hole

The template is applied at the continuous rail:

8204062003 4-hole 8204062004 6-hole

If requested, the distance blocks can be adjusted by ROBEL. Please provide details on rail profile and drilling height, as well as the drilling intervals.







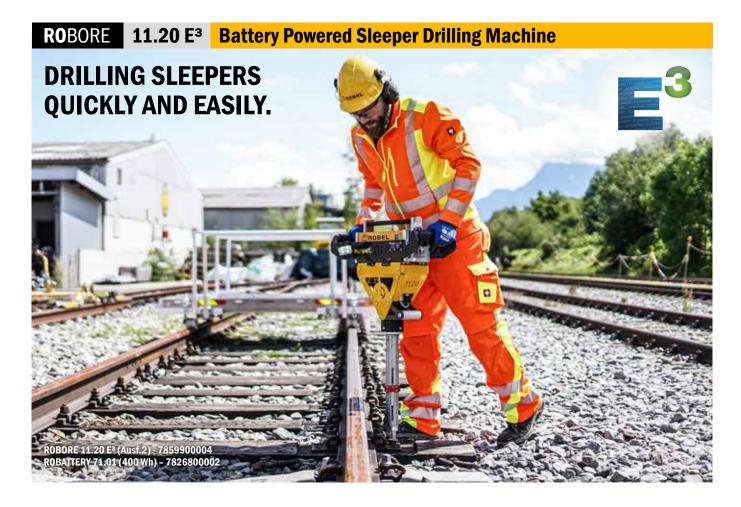












### Portable sleeper drilling machine for drilling wooden and synthetic sleepers.

#### THE ADVANTAGES: YOUR BENEFITS.

#### Easy operation

- Light and compact sleeper drilling machine
- Universally adjustable for right- and left-handed people (Version 01)
- Depth stop can be adjusted on scale quickly and without the use of any tools
- Drill bit can be changed swiftly and without the use of any tools
- Flexible application in urban areas and in tunnels

#### **Emission-free and safe**

- No exhaust emissions
- Drill protection sleeve for drilling and transport

#### Available in different versions

- Clockwise/counter-clockwise rotation (Version 02)
- Very low Hand-arm vibrations (Version 02)
- Low noise emissions (Version 02)

#### NOTE:

The sleeper drilling machine can be operated with MilwaukeeM18 FUEL ONE KEY 1" battery powered impact wrench with snap ring (not included in scope of delivery).

SPECIFICATION	Version 01	Version 02	<b>Version 02 Flex</b>
Drive	Milwaukee M18 FUEL ONE KEY 1	BLDC electric motor	BLDC electric motor
Adjustable driilling depth	up to 200 mm	up to 200 mm	up to 200 mm
Drilling diameter	13 - 25 mm	13 - 25 mm	13 - 25 mm
Drilling duration (wooden sleeper)	approx. 3 seconds	approx. 3 seconds	approx. 3 seconds
Drill bit change	approx. 30 seconds	approx. 30 seconds	approx. 30 seconds
Dimensions (L x W x H)	100 x 315 x 800 mm	230 x 540 x 1030 mm	230 x 540 x 1015-1105 mm
	(without impact wrench)	(without battery)	(without battery)
Weight			
Machine	10.9 kg (incl. Impact wrench)	14.0 kg (incl. 400 Wh battery)	15.3 kg (incl. 400 Wh battery)
Battery 400 Wh		3.9 kg	3.9 kg
Height adjustment	No	No	Yes

#### **ACCESSORIES**

#### Sleeper drill bits

Automatic feed by screw point, made of tool steel, single-blade without taper tap, total length  $457\ \text{mm}$  with hexagonal adapter

9002508251	Sleeper drill bit ø 15 mm, for wooden sleepers
9002508252	Sleeper drill bit ø 16 mm, for wooden sleepers
9002508260	Sleeper drill bit ø 17 mm, for wooden sleepers
9002508250	Sleeper drill bit ø 18 mm, for wooden sleepers
9002508254	Sleeper drill bit ø 20 mm, for wooden sleepers
9002508253	Sleeper drill bit ø 21 mm, for wooden sleepers

#### **Centering tips**

7858930110 Centering tip for 18 mm drill bit /

26 mm ribbed base plate

7858930140 Centering tip for 11-20 mm drill bit /

26 mm ribbed base plate

7858930150 Centering tip for 20-22 mm drill bit /

26 mm ribbed base plate

Other drilling diameters and centring tips available on request.

#### **Additional accessories**

7858930130V Circular level for ensuring vertical hole

9899890100 Shoulder strap

#### Accessories for Version 01

9002100434 Socket wrench 1" on AF 22 mm

#### **Accessories for Version 02**

7826800002	Battery 400 Wh
7806800004	Battery 800 Wh

7806850001 Charger for batteries 400/800 Wh 9000208016 Battery box for battery 800 Wh

EN\_V1\_01.09.2025 **15** 

12.20MSB E<sup>3</sup> Battery Powered Rail Band Saw

#### With patented 4-roller technology.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Safe and ergonomic

- The saw blade is protected inside the frame and works without sparking
- Low noise, without exhaust emissions and grinding dust
- Minimum hand-arm vibrations
- No holding and guiding during cutting required
- LED for illuminating work area

#### Very high quality of cut

- · Constant cuts, verifiable on cutter display
- Precise cold cutting without heating the rail
- Stress cracks are avoided

#### **Economic and efficient**

- Long life of machine
- Long service life of saw blade
- Speedy replacement of saw blade without tools
- No reworking required

Ideal in combination with ROSTRESS 24.70 rail stressor.

**Recommended application:** For neutral rail temperature or tensile stress in the rail. Ideally suited for night work (low noise emission) and low temperature in the rail.



	Manual feed	Automatic feed
Drive	BLDC electric motor	BLDC electric motor
Output	1.6 kW	1.6 kW
Feed	manual	automatic
Cutting time	approx. 2 min (*)	approx. 2 min (*)
Number of cuts per battery charge		
Battery 400 Wh	approx. 12 (*)	approx. 12 (*)
Battery 800 Wh	approx. 22 (*)	approx. 22 (*)
Saw blade service life		
Unhardened rails	15 - 20 cuts (*)	15 - 20 cuts (*)
Hardened rails or tough steel	up to 8 cuts (*)	up to 8 cuts (*)
Weight		
Rail band saw	45 kg	45 kg
Tensioning block	19 kg	19 kg
Battery 400 Wh	3.9 kg	3.9 kg
Battery 800 Wh	6.3 kg	6.3 kg
Dimensions (L x W x H)	951 x 595 x 685 mm	951 x 595 x 685 mm

#### **ACCESSORIES**

7826800002	Battery 400 Wh
7806800004	Rattery 800 Wh

7806850001 Charger for batteries in 400/800 Wh

9000208016 Battery box for battery 800 Wh 9801272008 Band saw blade 9001511073 Coolant (5 litre canister) 9801040005 Coolant collecting tray

5098960001 Transport box

#### Rail profile templates (2 required)

8204050100 for 49E1/54E3/60E1 8204050210 for 54E1/54E2

Other rail profile templates on request.









For grinding welding joints and for reprofiling the complete rail head. Can also be used in switches and for grinding grooved rails and crane rails.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Simple and practical.

- Choice between battery power or power pack
- Interchangeable guiding system for various applications
- Easy changing of cup wheel thanks to Quick Lock
- Non-projecting carrying handles allow for easy transport and easy storage
- LED lighting
- · Ideal for use in tunnels and urban areas

#### Light-weight machine. Powerful grinding.

- · The most powerful electric motor in its weight class for fast grinding
- No set-up time
- Rotational resistance can be adjusted at spindle hand wheel as required, without the use of any tools
- Grinding throughput: at least 60 minutes of continuous grinding (depending on rail profile, trimmer, grinding wheel etc.)

SPECIFICATION	
Drive	BLDC electric motor
Output	6.6 kW
Weights	
Machine	from 40 kg
Battery 2300 Wh	16 kg
Power supply	18 kg
Copy roller spacing	850 mm
Dimensions (L x W x H)	1036 x 500 x 900 mm

17

#### **INDIVIDUAL CONFIGURATION OPTIONS**

#### 1. Guiding systems

Rail guiding system Universal guiding system Grooved rail guiding system

Crane rail machining set (up to rail head width 120 mm)

Guiding system for small flat bottom rails

#### 2. Guiding handle

Guiding handle left Guiding handle right

#### 3. Carrying handles

Inside carrying handle Outside carrying handle Bow-type handle

#### 4. Hand wheel

Hand wheel Ø 100 mm

#### 5. Grinding spindle

Standard grinding spindle Raised grinding spindle

6. Foldable spark protection

#### **ACCESSORIES**

#### Multi-Drive-Technologie

7839900001 Battery 2300 Wh

7879900001 Charger for battery 2300 Wh 5039900003 Power supply 400 Volt

9000208017 Battery box for battery 2300 Wh

#### Accessories grinding machine

5158930001 Multiroller carrier (2 required)

5150800002 Outrigger

5158931002 Extension arm for frog noses

5158930014 Crane lifting eye

#### Cup wheels

9878081000  $\,$  Ø 90 mm conical for frog noses and switches,

central nut holder M20 (also suitable for the running

surface of grooved rails)

9002000330 Ø 90 mm cylindrical for built-up welds,

central nut holder M20

9002000687 Ø 125 mm central nut holder M20

9002000688  $\,$  Ø 125 mm screw fastening 4xM8, pitch circle Ø 90 mm  $\,$ 

Other cup wheels on request.

9000200182 Steel wire brush

e.g. for removing rust from rails

(not to be used without centring nut)

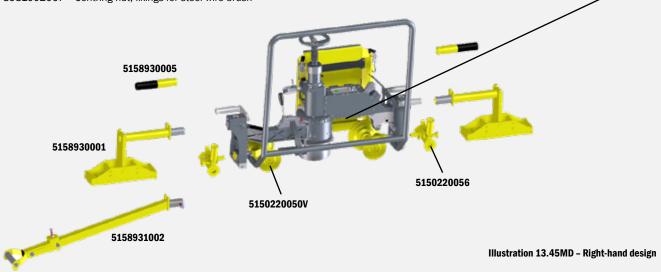
8931002007 Centring nut, fixings for steel wire brush



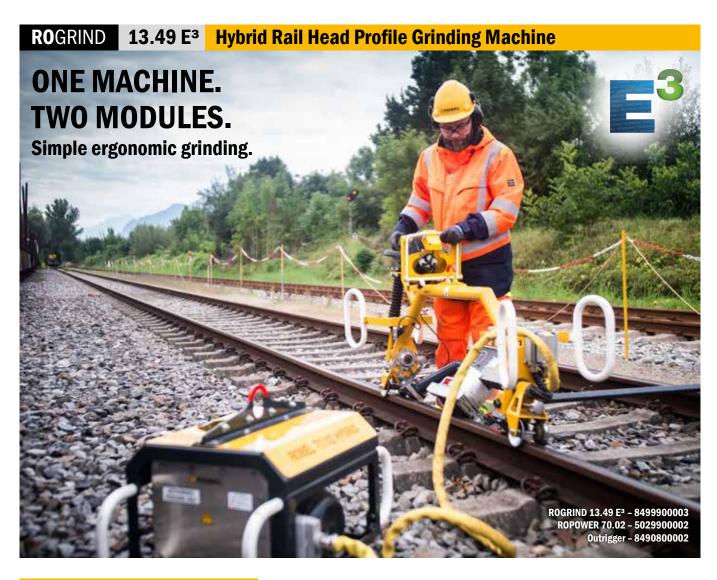
7839900001

5039900003

5150850003



Do you require a different design?
Please get in touch with your ROBEL contact.



#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Precisely ground face in a short time

- · Faster working due to constantly high grinding power
- High grinding quality and clear view of the grinding area due to compact, low-vibration electric motor
- Patented ROBEL finish-grinding procedure for localised away from the operator reworking

#### Intelligent use of energy

- Loss-free energy conversion from electric motor straight to grinding spindle
- ROBEL supercap in power pack: Excess energy stored during idling of grindstone – released during load peaks
- Other drive versions (battery, power supply) available

#### Smart positioning, smooth grinding

- Easily transport grinding unit and power pack separately
- Effortless operation due to split machine weight of less than 60 kg each
- Comfortable handling of machine due to ergonomic telescopic handles which are individually adjustable

#### Greater work safety, higher efficiency

- Low hand-arm vibration
- Optimum view of the display at an ergonomic angle of the compact, low-vibration electric motor
- Integrated dust and spark protection due to air exhausted
- Work at a safe distance from exhaust gases, heat and engine noise

DriveBLDC electric motorContinuous rating6.6 kW (ROPOWER 70.03 + ROBATTERY 71.02)3.0 kW (ROPOWER 70.02)3.0 kW (ROPOWER 70.02)Maximum power7.0 kW (ROPOWER 70.02)Circumferential speed50 m/sCup wheel diameter150 mmSpeed5000 rpmRoller spacing1000 mmDepth feed of grinding spindleelectricDimensions (L x W x H)1950 x 460 x 850 mmWithout telescopic handles (L x W x H)1750 x 410 x 850 mm	CIFICATION	
3.0 kW (ROPOWER 70.02)   Maximum power   7.0 kW (ROPOWER 70.02)   Circumferential speed   50 m/s   Cup wheel diameter   150 mm   Speed   5000 rpm   Roller spacing   1000 mm   Depth feed of grinding spindle   electric   Dimensions (L x W x H)   1950 x 460 x 850 mm		BLDC electric motor
Maximum power7.0 kW (ROPOWER 70.02)Circumferential speed50 m/sCup wheel diameter150 mmSpeed5000 rpmRoller spacing1000 mmDepth feed of grinding spindleelectricDimensions (L x W x H)1950 x 460 x 850 mm	uous rating	6.6 kW (ROPOWER 70.03 + ROBATTERY 71.02)
Circumferential speed50 m/sCup wheel diameter150 mmSpeed5000 rpmRoller spacing1000 mmDepth feed of grinding spindleelectricDimensions (L x W x H)1950 x 460 x 850 mm		3.0 kW (ROPOWER 70.02)
Cup wheel diameter150 mmSpeed5000 rpmRoller spacing1000 mmDepth feed of grinding spindleelectricDimensions (L x W x H)1950 x 460 x 850 mm	um power	7.0 kW (ROPOWER 70.02)
Speed5000 rpmRoller spacing1000 mmDepth feed of grinding spindleelectricDimensions (L x W x H)1950 x 460 x 850 mm	ıferential speed	50 m/s
Roller spacing 1000 mm  Depth feed of grinding spindle electric  Dimensions (L x W x H) 1950 x 460 x 850 mm	neel diameter	150 mm
Depth feed of grinding spindle electric  Dimensions (L x W x H) 1950 x 460 x 850 mm		5000 rpm
Dimensions (L x W x H) 1950 x 460 x 850 mm	spacing	1000 mm
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	feed of grinding spindle	electric
Without telescopic handles (L x W x H) 1750 x 410 x 850 mm	sions (L x W x H)	1950 x 460 x 850 mm
	ıt telescopic handles (L x W x H)	1750 x 410 x 850 mm
Weight machine from 56.5 kg	t machine	from 56.5 kg
Weight outrigger from 8.5 kg	c outrigger	from 8.5 kg

#### **ACCESSORIES**

Other gauges on request.

5029900002 Hybrid drive unit with Honda GX200 four-stroke engine 5026930001 Discharging box for discharging the supercaps for maintenance work 5039900003 Power supply 400 Volt (incl. shoulder strap) 7839900001 Battery 2300 Wh 7879900001 Charger 2300 Wh 5016060200 Extension cable (for battery 2300 Wh) 9000208017 Battery box for battery 2300 Wh 8490800002 Outrigger, gauge 1435 mm

9002000690 Ø 150 mm central nut holder M20

Other cup wheels on request.







400 Volt power supply - 5039900003



ROPOWER 70.02 - 5029900002

20



### For fast and efficient cutting of maximum strength rails.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### **High flexibility**

- Light-weight and sturdy rail cutter due to light-weight aluminium construction
- Rails can be cut from both sides with sparks controlled downwards without changeover
- Multi Drive technology: one machine, various drive options
- Extended operational range in tunnels and urban areas
- Can also be used for flat bottom, grooved and crane rails (claw can be adjusted up to 120 mm rail head width)
- · Socket wrench mounted on machine

#### **Ergonomic and safe**

- Continuously adjustable spark protection
- Articulated arm supports machine weight and relieves the operator
- Low hand-arm vibrations
- LED lighting
- · Electronic safety shut-down

#### **Accurate and powerful**

- · Kerf indicator for accurate determination of cutting point
- Cutting rate approx. 20 cuts on 60E1 rail/battery charge (depending on cutting disc and operator etc.)
- Integrated LED performance display for cut monitoring
- · Brushless electric motor

SPECIFICATION	Ø 350 mm cutting disc	Ø 400 mm cutting disc
Drive	BLDC electric motor	BLDC electric motor
Output	6.6 kW	6.6 kW
Cutting disc diameter	350 mm/14"	400 mm/16"
Cutting disc holder	22.2 mm	22.2 mm
Cutting rate (*)	approx. 1 min/cut for 60E1 rail	approx. 1 min/cut for 60E1 rail
49E1	up to 8 cuts/cutting disc	up to 10 cuts/cutting disc
60E1	up to 6 cuts/cutting disc	up to 8 cuts/cutting disc
Weight		
Rail Cutter	18.1 kg	18.9 kg
Articulated aluminium arm	9.3 kg	9.3 kg
Cutting disc	0.9 kg	1.1 kg
Total machine weight	28.3 kg	29.3 kg
Connecting cable	5.7 kg	5.7 kg
Battery 2300 Wh	16.0 kg	16.0 kg
400 Volt power supply	18.0 kg	18.0 kg
Dimensions (L x W x H)	765 x 330 x 490 mm	815 x 330 x 540 mm

EN\_V1\_01.09.2025 **21** 

#### **ACCESSORIES**

5016060210 Connecting cable - 4 m 7839900001 Battery 2300 Wh 7879900001 Battery charger 2300 Wh 5039900003 Power supply, 400 Volt – 60 Volt (incl. shoulder strap) 9000208017 Battery box for battery 2300 Wh 8001381004 Safety blocking device ROBEL 13.81 for cutting rails under compressive stress incl. 1 pair of wedges

5908983001 LED lighting protection

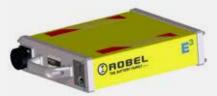
5908960120 Transport box

Cutting discs – ideally suited to ROCUT 13.90 E³ 9002008820  $350 \times 4 \times 22.2 \text{ mm}$ 9002008825 350 x 4 x 25.4 mm 9002008830 400 x 4 x 25,4 mm Other cutting discs on request.

5908983002 Adapter 22.2 to 25.4 mm incl. circlip



**ROCUT 13.90 - 5909900008** 



Battery 2300 Wh - 7839900001



400 Volt power supply - 5039900003



Connecting cable - 5016060210



For tightening and loosening nuts, sleeper, switch and fishplate bolts.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Compact. Powerful. Robust.

- Adjustable angle design for working in tight spaces e.g. for wrenching fishplates and switches
- Perfect for tightening and loosening switch and fishplate bolts

#### Ergonomic use

- Easy, ergonomic operation in any work position
- No transfer of the wrenching torque to the operator
- Hand-arm vibration  $< 5 \text{ m/s}^2$  allows for effortless wrenching
- LED lighting

#### Flexible application

- 1-inch square drive to accept the corresponding sockets
- Adjustable output 50/75/100 % for maximum flexibility
- · Clockwise/counter-clockwise rotation

SPECIFICATION	Version 3.0
Drive	BLDC electric motor
Output	2.0 kW
Tightening/loosening torque	max. 1800 Nm
Angle adjustable	yes
Vibration damping	yes
Number of wrenching cycles	
Battery 400 Wh	300 (4 seconds each)
Battery 800 Wh	550 (4 seconds each)
Battery 2300 Wh	1600 (4 seconds each)
Weight	
Impact Wrench (incl. 400 Wh battery)	from 19.0 kg
Battery 400 Wh	3.9 kg
Battery 800 Wh	6.3 kg
Battery 2300 Wh	16.0 kg
Adapter for battery 2300 Wh	6.6 kg (incl. connecting cable)
Socket	1.5 kg
Dimensions (L x W x H)	850 x 560 x 220 mm

#### **ACCESSORIES**

7826800002 Battery 400 Wh 7806800004 Battery 800 Wh

7806850001 Charger for batteries 400/800 Wh 9000208016 Battery box for battery 800 Wh

7839900001 Battery 2300 Wh

7879900001 Charger for battery 2300 Wh 7838930001 Adapter for using battery 2300 Wh



#### **Sockets**

#### Hexagonal

9871033313 AF 30

9871033309 AF 32 9002501223 AF 34 9871033314 AF 35 9871033311 AF 36 9871033315 AF 38 8098950100 AF 39 Special 230 mm 9871033391 AF 39 9871033304 AF 41 9871033308 AF 42 9002501224 AF 46

#### Rectangular

9871033317 rect. 18 x 26 9871033302 rect. 21 x 28 9871033305 rect. 30 x 22

#### Square

9871033303 SQ 19x19/17x17 9871033318 SQ 21 x 21 9871033306 SQ 22 x 22 9871033319 SQ 24 x 24

#### **Special sockets**

8003062130 Combined socket AF 41 & rect. 21 x 28

Other sockets available on request.









#### Drill adapter/sleeper drill bit

#### Drill adapter

8099910001 SDS Plus chuck adapter

#### Sleeper drill bits

Max. drilling depth 150 mm with SDS Plus chuck adapter 9002501808  $\,$  Ø 14 mm

9002501809 Ø 16 mm 9002501810 Ø 18 mm 9002501811 Ø 20 mm 9002501812 Ø 22 mm

Other drill bits available on request.

#### Miscellaneous

8003009006 Extension 180 mm/1" adapter 8003009005 Extension 330 mm/1" adapter 9909992145 O-ring, circlip to secure socket 9900070056 Cylindrical pin Ø 5 mm to secure socket

#### Adaper for tools for sleeper renovation (see ROWRENCH 30.83):

8338930003 Adapter square 24 mm to 1 inch 8338930004 Adapter 1 inch to square 24 mm



For fully electric tightening or loosening of all screw connections with very large operating range.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Ergonomic & sustainable

- Lightweight
- Ideally balanced machine due to telescopic frame
- Battery drive: high efficiency even for longer track sections
- Up to 5000\* wrenching cycles per battery charge
- Folding and height-adjustable guide handles
- No exhaust fumes, unpleasant odours or pollution, suitable for tunnels and urban areas
- · Low noise emissions and reduced hand-arm vibrations
- · Machine is ready at the press of a button
- LED lighting

#### Intelligent wrenching machine

- Self-learning and intuitive control with target/actual comparison
- · Constantly high wrenching precision
- Recognises defective screws and damaged threads, reacts to conditions and regulates further wrenching processes
- Selection of track type at the push of a button
- Machine adjusts to track quality automatically

#### Time saved, quality increased

- Machine immediately ready to use due to measurement
- The torque is measured electronically at the screw spindle
- Very low torque adjustable: from 100 Nm

#### Minimised labour costs, wrenching made easy

- High tightening/loosening torque for rusty rail fastenings and for dismantling screws
- Fast wrenching
- Operation as ROWRENCH 30.73PSM no need to get used to the machine

#### Work result fully documented

- Recording of each wrenching process
- Captures wrenching frequency, kilometre marking and wrenching mode
- Output of results (Excel log) and of GPS coordinates (transferable to online map services) via USB
- Verifiable performance protects against future claims

#### **Economic and efficient**

- Aluminium covers
- High availability of the machine
- Minimal maintenance effort, no wear parts (spark plugs, oil, etc.)
- Customer-friendly, annual calibration; independent performance possible

SPECIFICATION	
Drive	BLDC electric motor
Output	7.5 kW
Spindle speed	max. 200 U/min
Loosening torque	max. 900 Nm
Tightening torque	100-500 Nm
Number of wrenching cycles / battery charge	up to 5000*
Dimensions (L x W x H)	
Transport position (dimensions correspond to Euro pallet size)	1200 x 510 x 720 mm
Working position (extendable	2000-2200 x 660 x 720 mm
Weight	
Machine	from 80 kg
Battery 2300 Wh	16.0 kg
Travelling gear	Transverse bogies available for all gauges
	Monorail trolleys with outrigger available for all gauges

(\*) Depending on type of track, condition of track, torque required etc.

### **OPTIONS**

#### 1. Travelling gear

5010820006 Monorail trolley

8911164032 Outrigger, gauge 1435 mm 7730750001 Transverse bogie, gauge 1435 mm

(60 mm height above top of rail, plastic rollers)

Other gauges on request.

#### 2. Extensions

#### for monorail trolley:

5018950001 straight extension for split sockets

5018950005 crowned extension for one-piece, rigid sockets

#### for transverse bogie:

5018950007 straight extension for split sockets

5018950010 crowned extension for one-piece rigid sockets

#### for transverse bogie (raised):

5018950008 straight extension for split sockets

5018950011 crowned extension for one-piece rigid sockets

#### 3. Sockets

#### One-piece rigid design:

8003082038 Hex AF 38 8003082036 Hex AF 39 8003082071 Hex AF 41

9871033070 Rectangular 28 x 21 9871032123 Square 23 x 23 9871032427 Square 27 x 27

9871033072 Rectangular 24.5 x 20.5

#### Split articulated design:

8003062001 Hex AF 39 8003062017 Hex AF 41

8003062005 Rectangular 28 x 21

For other dimensions see separate overview.

#### **ACCESSORIES**

7839900001 Battery 2300Wh

7879900001 Charger for battery 2300 Wh 9000208017 Battery box for battery 2300 Wh

**USB** stick

9008000057 Spare USB stick

Torque wrench

9002501350 for annual calibration (set to 250 Nm)

Transport frame

7738960001 stackable, universal setting for ROBEL

wrenching machines (30.73, 30.76 E³, 30.82RKS,

30.82HKS, 30.82 HKS E<sup>3</sup>, 30.83, 34.01)

Toolbox

8328980100 Toolbox for fitting on transverse bogie

Cover

9000100065 for weather protection



For tightening and loosening nuts and sleeper, hook and fishplate bolts.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Reliable Wrenching, precise results

- Uniform repat wrenching due to adjustable torque
- · Checking of torque on pressure gauge display
- · Selection between two gears depending on stiffness of screw
- Fast changeover to maximum torque without changing the torque setting
- Approx. 1000 wrenching cycles per charge of 2300 Wh battery (depending on type of track, condition of track, torque required etc.)

#### Robust construction, minimum maintenance costs

- Long service life due to ROBEL high-performance clutch
- Low wear due to permanent oil lubrication of clutch in oil bath

#### Pleasant working for the operator

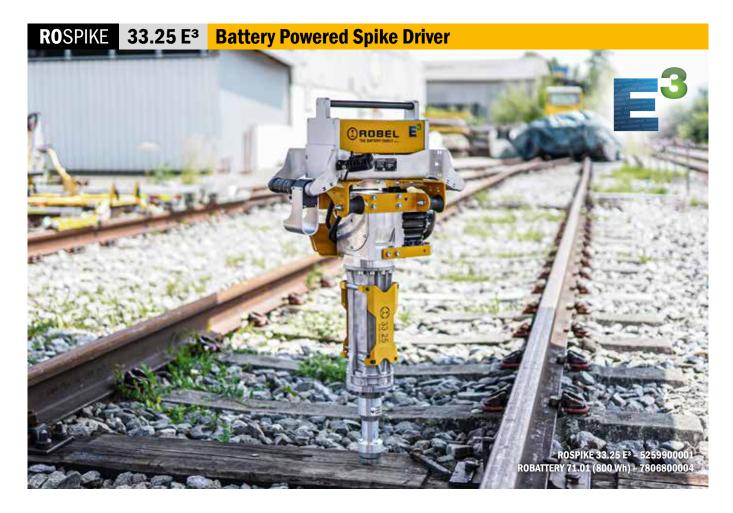
- · Low weight and compact design with folding guide handles
- · Large field of view due to LED lighting of work area
- · Height-adjustable guide handles
- Very fast availability (at the push of a button)
- No exhaust fumes
- · Reduced noise emissions
- · Reduced hand-arm vibrations

#### Flexible use

- Work possible without outrigger due to low centre of gravity
- Tensioning and loosening of all wrenched types of track
- Quick-change chuck for fast change of sockets

SPECIFICATION	
Drive	BLDC electric motor
Output	4,0 kW at 3600 rpm
Spindle speed	
No-load speed, max.	200 rpm
Load speed	71 rpm
Adjustable tightening torque	from 140 to 300 Nm
Short loosening torque	up to 1000 Nm
Travelling gear	Transverse bogies available for all gauges
	Monorail trolleys with outrigger available for all gauges
Dimensions (L x W x H)	1920 x 600 x 600-800 mm
Transport position (L x W x H)	1510 x 600 x 575 mm
Weight machine	from 84 kg (without 2300 Wh battery)
Weight 2300 Wh battery	16 kg

For further information on configuration and accessoires see 30.82HKS Universal Power Wrench.



#### For driving spikes into wooden sleepers.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Powerful and robust.

- Quick spike driving (< 5 seconds)\*
- No pre-drilling of holes necessary\*
- Ergonomic and compact handle
- High safety due to battery on the machine, no cable or hose connection

- · No set-up time
- LED lighting
- Vibration decoupling, low HAVs
- $\ensuremath{^{\star}}$  depending on the type of wood of sleeper etc.

SPECIFICATION	
Drive	BLDC electric motor
Output	2.0 kW
Weight	
Spike driver without battery	from 28,6 kg
Battery 400 Wh	3.9 kg
Battery 800 Wh	6.3 kg
Dimensions (L x W x H)	980 x 530 x 310 mm

#### **ACCESSORIES**

7826800002 Battery 400 Wh 7806800004 Battery 800 Wh

7806850001 Charger for battery 400/800 Wh 9000208016 Battery box for battery 800 Wh



For emission-free inserting and extracting Fastclip clip fasteners in new construction and maintenance. With sleeper lifting unit.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Wide range of applications

- · Various versions for Fastclips of types FC, FE and FCx
- Removes even heavily corrodes clips

#### High throughput

- Fast changeover without tools between insertion and extraction mode
- Excellent ergonomics due to optimised centre of gravity and height-adjustable handles
- · Optimum view of work area due to LED lighting
- 90 min clipping time per battery charge (depending on material, operator etc.)

#### Easy oepration

- Intuitive start of clipping using the push-button on the handle
- Short set-up time due to simple adjustments

#### **Optimum results**

- Protection of insulators due to precise adjustment of the clipping tool
- No follow-on costs from replacement of damaged insulators
- · Easy and fast lifting of low-lying sleepers

SPECIFICATION		
Drive	BLDC electric motor	BLDC electric motor
Output	4.6 kW	4.6 kW
Fastclip type	FC	FC/FCx/FE
Weight		
Machine with sleeper lifting unit	from 141 kg	from 151 kg
Battery 2300 Wh	16 kg	16 kg
Transverse bogie	from 46 kg	from 46 kg
Dimensions (L x W x H)	1950 x 620 x 1010 mm	1950 x 620 x 1010 mm

#### **ACCESSORIES**

7839900001 Batttery 2300 Wh

7879900001 Charger for battery 2300 Wh

For further information on configuration and accessories see 34.01 Clipping Machine.



#### **Correcting track level defects effectively.**

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Lasting stable track geometry

- Reduced tamping time due to optimum ballast compaction under the sleeper with the ROBEL vertical vibration tamping principle
- No damage to ballast or sleepers
- 62.20L E<sup>3</sup> Short: Lower variant enables ergonomic working for shorter operators
- 62.20L E<sup>3</sup> Slim: Reduced tamping tool diameter for heavily soiled ballast bed and for areas where space is restricted, e.g. in switches
- 62.20L E<sup>3</sup> Flex: Variant with height adjustment

#### **Ergonomic tamping process**

- Minimum hand-arm vibration thanks to patented 2-level vibration decoupling
- Relieves the operator thanks to low machine weight, no exhaust emissions and low noise emissions
- Hand-arm vibration  $< 5 \text{ m/s}^2$  allows for effortless tamping
- Ideal on-board equipment for railbound tamping machines

SPECIFICATION	62.20L E <sup>3</sup>	62.20L E <sup>3</sup> Short	62.20L E <sup>3</sup> Slim	<b>62.20L E<sup>3</sup> Flex</b>
Drive	BLDC electric motor	BLDC electric motor	BLDC electric motor	BLDC electric motor
Output	2.0 kW	2.0 kW	2.0 kW	2.0 kW
Tamping time per battery charge				
Battery 400 Wh	min. 25 minutes	min. 25 minutes	min. 25 minutes	min. 25 minutes
Battery 800 Wh	min. 45 minutes	min. 45 minutes	min. 45 minutes	min. 45 minutes
Battery 2300 Wh (with adapter)	min. 120 minutes	min. 120 minutes	min. 120 minutes	min. 120 minutes
Weight				
Vertical tamper with battery	from 22.5 kg	from 22.5 kg	from 22.3 kg	from 23.6 kg
Battery 400 Wh	3.9 kg	3.9 kg	3.9 kg	3.9 kg
Battery 800 Wh	6.3 kg	6.3 kg	6.3 kg	6.3 kg
Battery 2300 Wh	16.0 kg	16.0 kg	16.0 kg	16.0 kg
Adapter for battery 2300 Wh	6.6 kg at 4 m cable length	6.6 kg at 4 m cable length	6.6 kg at 4 m cable length	6.6 kg at 4 m cable length
Dimensions (L x W x H)	1080 x 500 x 410 mm	1000 x 500 x 420 mm	1080 x 500 x 410 mm	1110 x 510 x 410 mm
Diameter tamping tool	75 mm	75 mm	65 mm	75 mm
Height adjustment	no	no	no	yes

#### **ACCESSORIES**

7826800002	Battery 400 Wh
7806800004	Battery 800 Wh
7806850001	Charger for battery 400/800 Wh
9000208016	Battery box for battery 800 Wh
7839900001	Battery 23000 Wh
7879900001	Charger for battery 2300 Wh
7838930001	Adapter for battery 2300 Wh
9899890100	Shoulder strap
8999910002	Additional carrying handle
9806205010	Transport box
8868230001	Rail movement indicator

#### Accessories for servicing work:

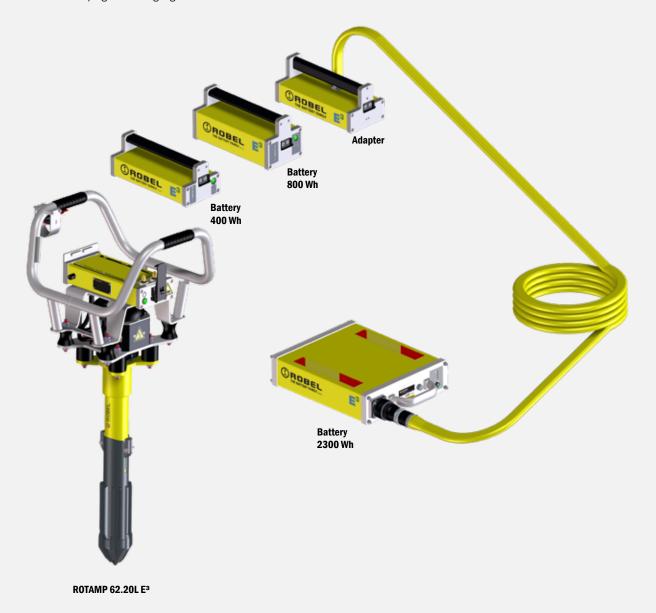
8998950200 Extractor device for tamping tool 8998950001 Removal device for eccentric shaft 8808950120 Holder for vertical tamper in a vice

For photos of accessories, see ROTAMP 62.05L.

#### Tamping tools:

5993760001V Tamping tool 62.20L E³/62.20L E³ Short/62.20L E³ Flex 5993760002 Tamping tool reinforced for even longer service life 62.20L E³/62.20L E³ Short/62.20L E³ Flex

5993760003V Tamping tool 62.20L E<sup>3</sup> Slim 8998980120 Tamping tool wear gauge





#### The alternative to new investment.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### **Extended operational range**

- BLDC electric motor, in particular for tunnels and urban areas
- Maximum flexibility due to various types of drive (battery or power supply)

#### Benefits for environment and budget

- Cost savings from conversion instead of new purchase
- Increased availability due to reduced drive maintenance

#### Pleasant working for the operator

- Very fast availability (at the push of a button)
- Reduced noise emissions
- Reduced hand-arm vibrations

SPECIFICATION	
Туре	BLDC electric motor
Output	4.0 kW
Expansion possible	30.82 & 30.82HKS (with Honda GX200 or electric motor 400V, 50Hz)
Number of wrenching cycles	approx. 1000 wrenching cycles per charge of 2300 Wh battery (*)
Expansion possible	34.01 (with Honda GX200)
Clipping time	approx. 90 min clipping time per charge of 2300 Wh battery (*)
Dimensions (L x W x H)	500 x 400 x 450 mm
Weight	
Battery conversion kit	17.5 kg
Battery 2300 Wh	16.0 kg
400 Volt power supply	18.0 kg

 $<sup>(\</sup>ensuremath{^\star})$  Depending on type of track, condition of track, torque required etc.



7839900001 Battery 2300 Wh

7879900001 Charger for battery 2300 Wh

5039900003 Power supply, 400 Volt – 60 Volt (incl. shoulder strap) 9000208017 Battery box for battery 2300 Wh



We will be happy to convert your machine in Freilassing. You are interested in purchasing a new battery powered machine? Please get in touch with your ROBEL contact for further information.

## **ROPOWER** 76.20 E<sup>3</sup> High-Pressure Power Pack-Battery

Emission-free power for hydraulic weld trimmers and hydraulic rail stressors.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### **Compact design**

- Low space requirement for transport and storage
- Frame protects components from damage
- Carrying handle options (2-part, 4-part)

#### Quick and easy working

- Automatic changeover from low pressure range to high pressure range
- Keyed connectors prevent misconnection
- Use in urban areas, tunnels and open cast mining
- Flexible use of various ROBEL batteries
- Use of a second rail stressor possible due to integrated shut-off valves in the hose kit
- Use of the 2300 Wh battery or a power supply (with adapter) possible
- 400 Wh battery: approx. 15-20 trimming operations or approx. 7 stressing operations
- 800 Wh battery: approx. 28-32 trimming operations or approx. 14 stressing operations



SPECIFICATION	SINGLE	DUAL
Drive	BLDC electric motor	BLDC electric motor
Output	1.3 kW	1.3 kW
Pressure supply	550 bar	550 bar + 670 bar
Dimensions (L x W x H)	605 x 365 x 395 mm	605 x 365 x 395 mm
Weights		
Hydraulic power pack (without carrying	32 kg	38 kg
handles, without battery)		
Battery 400 Wh	3.9 kg	3.9 kg
Battery 800 Wh	6.3 kg	6.3 kg
Drive for	ROTRIM 14.10	ROTRIM 14.10+ ROSTRESS 24.70
Emergency hand pump no yes	no	yes (optional)

## **ACCESSORIES** 7826800002 Battery 400 Wh 7806800004 Battery 800 Wh 7806850001 Charger for 400/800 Wh battery 9000208016 Battery box for battery 800 Wh 5088930001 4-part carrying handles 5088930002 2-part carrying handles 9000860451 Hose kit ROTRIM 14.10 Hydraulic Weld Trimmer 5087900005 Hose kit ROSTRESS 24.70 Hydraulic Rail Stressor 5088930003 Distribution block for operating 2 rail stressors 2-part carrying handles 5088930002 4-part carrying handles 5088930001 (ROSTRESS 24.70) 5088930003 9000860451 5087900005



## **RODRILL 10.40 Rail Drilling Machine**

#### For efficient rail drilling.

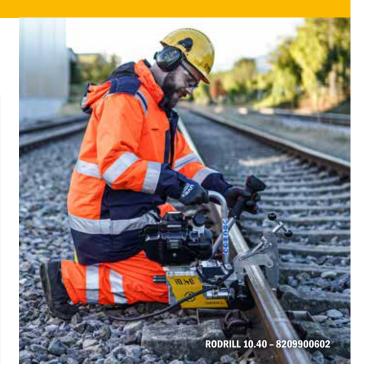
#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### **Efficiency and mobility**

- Drilling time about 12 60 seconds depending on rail profile and drill bit
- · Coolant flow via drill spindle and drill bit
- · Low weight for flexible use
- · Different versions available
- Very lightweight version available

#### Easy handling

- One-man operation
- Manual feed
- · Quick and safe attachment to rail
- Quick-clamping device available as accessory assembly/disassembly in under 3 seconds



SPECIFICATION	<b>Version 04</b>	<b>Version 06</b>
Drive	4-stroke petrol engine	4-stroke petrol engine
Туре	Honda GX35	Honda GX50
Output	1.0 kW	1.47 kW
Drilling time	12-60 sec. (*)	12-60 sec. (*)
Max. drilling diameter	38 mm	42 mm
Drill adapter	Weldon shank	Weldon shank & quick lock
Dimensions (L x W x H)	500 x 310 x 520 mm	530 x 350 x 530 mm
Total weight	from 19 kg	from 15.5 kg

<sup>(\*)</sup> depending on rail profile, rail hardness, drill bit etc.

#### **ACCESSORIES**

#### **Drilling in flat bottom rails**

2 rail profile templates each required per rail section, standard clamping device included 8204050100 for 49E1/54E3/60E1 8204050210 for 54E1/54E2

Other variants on request. Please provide details of rail profile and drilling height.

7814103002 Quick-clamping device

#### **Drilling in grooved rails**

2 rail profile templates each per rail section and a special clamping device are required

9801040089 Clamping device for grooved rails up to RI60

8204100002 2 additional pressure discs (depending on grooved rail)

8204050150 RI60/DH 75 mm/outside

Other variants on request. Please provide details of rail profile and drilling height.

#### Drilling in conductor rails and flat bottom rails

2 rail profile templates each per rail section and a clamping device are required

8204100004 Clamping device 8204050221 for STR40 and ASS5100

Other variants on request. Please provide details of rail profile and drilling height.







#### Core hole drill bits with quick lock

Use in combination with cooling pin With 19 mm Weldon shank, cutting depth 25 mm. Optimal drilling performance for rail web tensile strength up to 900 N/mm<sup>2</sup>.

From Ø 16 mm - Ø 42 mm 9002508236 Ø 19 mm 9002508234 Ø 30 mm 9002508235 Ø 32 mm 9002508233 Ø 33 mm

Other diameters available on request.

9002501646 Short cooling pin for core hole drill bit

(use for flat bottom rail)

9002501655 Long cooling pin + 8203550100 Adapter

(depending on profile of grooved rail or conductor rail)

#### Twist drill bits

From Ø 7 mm – Ø 15 mm 9820350220 Ø 13 mm

Adapter for twist drill bit Ø 7 mm - Ø 15 mm 9820350130 Ø 13 - 15 mm

Other diameters available on request.

9001511073 Coolant (5 litre canister) 9001511033 Antifreeze concentrate, 5 litres

mixing ratio e.g. -15 degrees Centigrade:

antifreeze: water = 2:3 9801040004 Transport and storage box

made of aluminium with lockable lid

and carrying handles

9801040005 Aluminium coolant and swarf collecting tray

#### Multi-hole drilling templates

Precise drilling intervals are achieved by simply inserting the drilling machine into the distance blocks.

Distance blocks can be adjusted individually by the customer to the dimension required.

The template is applied from the rail end:

8204062001 2-hole 8204062002 3-hole

The template is applied at the continuous rail:

8204062003 4-hole 8204062004 6-hole

Adjustment of height by ROBEL, on request, stating the rail profile, drilling height and drilling intervals.











# **ROBORE 11.12 Portable Sleeper Drilling Machine**

# For efficient drilling of wooden and synthetic sleepers.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### **Compact and powerful**

- · Light and compact sleeper drilling machine
- Easy handling due to light-weight desing
- · Engine speed controlled by hand throttle lever
- Depth stop can be adjusted on scale quickly and without the use of any tools
- Drill bit can be changed swiftly and without the use of any tool
- Lockable drill spindle

#### Safe and ergonomic

- · Highest possible safety due to centrifugal clutch
- User-friendly machine height
- · Good field of view on drilling site
- Individually adjustable for right- and left-handers



SPECIFICATION	
Drive	4-stroke petrol engine
Туре	Honda GX50
Output	1,47 kW
Adjustable drilling depth	up to 200 mm
Drilling diameter	10 – 25 mm
Drill bit change	approx. 30 seconds
Dimensions (L x W x H)	430 x 350 x 1125 mm
Total Weight	from 12 kg

#### **ACCESSORIES**

#### Sleeper drill bits

Automatic feed by screw point, made of tool steel, single-blade without taper tap, total length 457 mm with hexagonal adapter

9002508251	Sleeper drill bit ø 15 mm, for wooden sleepers
9002508252	Sleeper drill bit ø 16 mm, for wooden sleepers
9002508260	Sleeper drill bit ø 17 mm, for wooden sleepers
9002508250	Sleeper drill bit ø 18 mm, for wooden sleepers
9002508254	Sleeper drill bit ø 20 mm, for wooden sleepers
9002508253	Sleeper drill bit ø 21 mm, for wooden sleepers
7858930110	Centring tip for 18 mm drill bit/
	26 mm ribbed base plate
7858930130V	Circular level for ensuring vertical hole
9899890100	Shoulder strap

Other drilling diameters and centring tips available on request.







For cutting rails without sparking in new construction and maintenance.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Patented 4-roller technology

- Precise and fast cutting due to sturdy machine frame
- Long blade life due to low torsion compared to 3-roller technology

#### **Efficiency and ergonomics**

- Easy and quick blade change
- Low hand-arm vibration
- · Low noise level
- Modular design

#### Flexible use

Quiet working with low vibration

 Cutting of heavily worn rails possible due to clamping on rail web

#### Protection of operator and environment

- Operator safety due to cutting without sparks
- · Quality of rail maintained due to cold saw cut
- No grinding dust

**Recommended application:** For neutral rail temperature or tensile stress in the rail. Ideally suited for night work (low noise emission) and low temperature in the rail.

SPECIFICATION	
Drive	Electric motor
Туре	110 V/50 Hz; 230 V/50 Hz; 400 V/50 Hz
Output	0.75 kW
Cutting speed	72 m/min
Cutting time	from 2 min/cut
Spindle feed	manual
Dimensions (L x W x H)	815 x 590 x 550 mm
Band saw weight	from 54 kg
Tensioning block weight	from 19 kg

Saw blade life of up to 25 cuts in unhardened rails, up to 8 cuts in hardened rails or tough steel.

#### **ACCESSORIES**

9801272008 Band saw blade

 $9001511027 \quad \hbox{Coolant concentrate, 5 litres,} \\$ 

mixing ratio concentrate: water = 1:50

9801040005 Aluminium coolant collecting tray 9008120317 Extension cable 10 m (only for 230 V version)

5098960001 Transport box

8204050100 Profile template for 49E1/54E3/60E1

Profile templates for other rail profiles on request.



### **ROCUT 13.70 Rail Cutter**

# For fast and efficient cutting of maximum strength rails.

- Short cutting times, e.g. approx. 1 min. possible for rail profile 49E1
- Flying sparks controlled downwards and optimum utilisation of cutting disc thanks to device changeover
- · Sturdy and light aluminium guide frame
- · Clamping device adjustable to rail type
- With kerf indicator for accurate determination of cutting point
- Relieves the operator thanks to supporting spring on the guide arm
- Easy starting of engine thanks to Smart Start decompression equipment
- Optimum filter effect due to air injection technology, fine filter and impregnated pre-filter
- · Spark protection for cutting disc continuously adjustable



SPECIFICATION			
Drive	2-stroke petrol engine	2-stroke petrol engine	2-stroke petrol engine
Туре	Husqvarna	Husqvarna	Husqvarna
Output	5.8 kW	5.8 kW	5.8kW
Cutting disc diameter	350 mm	400 mm	350 mm
Safety shut-down	yes	no	no
Cutting rate (*)	from 1 min/cut	from 1 min/cut	from 1 min/cut
	up to 8 cuts per disc	up to 10 cuts per disc	8 cuts per disc
Guide frame	from 9 kg	from 5.5 kg	from 5.5 kg
Engine powered cutter	from 18 kg	from 15.7 kg	from 15 kg
Cutting disc	from 0.8 kg	from 1.3 kg	from 0.8 kg
Total weight	from 27.8 kg	from 22.5 kg	from 21.3 kg

<sup>(\*)</sup> depending on rail profile, cutting disc and operator etc.

#### **ACCESSORIES**

#### **Cutting discs**

9002000309 Ø 350 x 4 x 22.2 mm 9002000300 Ø 350 x 4 x 25.4 mm 9002000911 Ø 400 mm x 4 mm x 25.4 mm

Other cutting discs on request.

9000860394 Adapter for cutting discs with 25.4 mm holder

for 13.70, EDP no: 8709900031

not necessary for 13.70 with EDP no.:

8709900033not necessary for8709900030

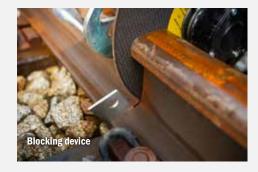
8001381004 ROBEL 13.81 Safety Blocking Device for cutting

rails under compressive stress, incl. 1 pair of wedges

8708960100 Transport box

9801370182 Guide frame for grooved rails for 13.70 with EDP no.:

- 8709900033
- 8709900031





### **ROCUT 13.86 Rail Cutter**

#### For efficient cutting of maximum strength rails.

- · Rail can be cut from both sides without changeover
- Relieves the operator thanks to supporting spring on the guide arm
- Precise positioning at the cutting point due to kerf indicator
- Easy starting of engine thanks to Smart Start decompression equipment
- Optimum filter effect due to air injection technology, fine filter and impregnated pre-filter
- · Electronic speed limiter
- Centrifugal clutch
- Spark protection of cutting disc continuously adjustable
- Sturdy and light aluminium guide frame
- · Optional: available with safety shutdown



SPECIFICATION		
Drive	2-stroke petrol engine	2-stroke petrol engine
Туре	Husqvarna	Husqvarna
Output	5.8 kW	5.8 kW
Cutting disc diameter	300 mm	350 mm
Cutting rate (*)	from 1 min/cut	from 1 min/cut
	up to 6 cuts/cutting disc	up to 8 cuts/cutting disc
Weight		
Rail Cutter	from 16 kg	from 16.8 kg
Guide frame	from 11.2 kg	from 11.2 kg
Cutting disc	from 0.5 kg	from 0.8 kg
Total weight machine	from 27.7 kg	from 28.8 kg

<sup>(\*)</sup> depending on rail profile, cutting disc and operator etc.

#### **ACCESSORIES**

**Cutting discs** 

 $\begin{array}{lll} 9002000307 & \varnothing \ 300 \ x \ 3.5 \ x \ 22.2 \ mm \\ 9002000309 & \varnothing \ 350 \ x \ 4 \ x \ 22.2 \ mm \\ 9002000300 & \varnothing \ 350 \ x \ 4 \ x \ 25.4 \ mm \\ \text{Other cutting discs on request.} \end{array}$ 

8394150100 Adapter for cutting discs with 25.4 mm holder

8001380010 Clamping device for grooved rails

(max. head width 130 mm)

8001380020 Guide frame, complete, for grooved rails

8001381004 Safety blocking device ROBEL 13.81

for cutting rails under compressive stress

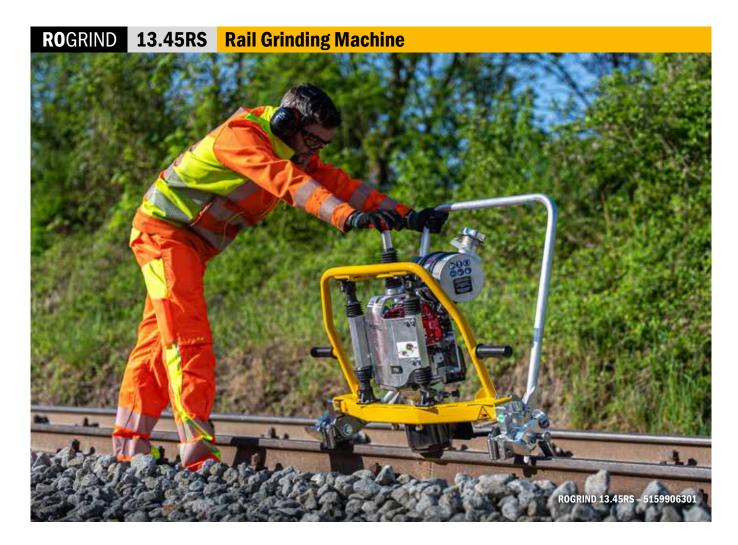
incl. 1 pair of wedges

8398960100 Transport box

**42** EN\_V1\_01.09.2025

# GRINDING





For precise grinding of welding joints and for reprofiling the complete rail head. Can also be used in switches, for frogs and for grinding grooved rails.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

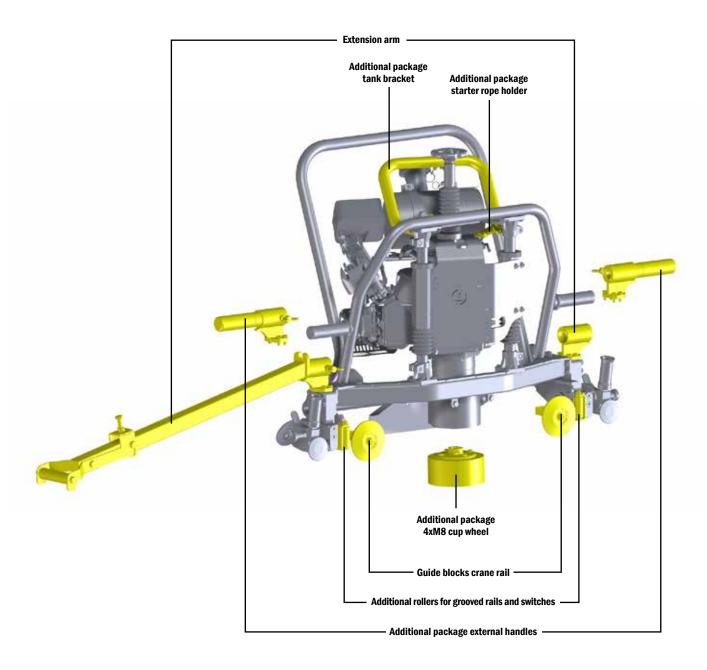
- Visibility: Optimal visibility of the rail during operation
- **Motor:** ROBEL RGX200, reliable, powerful motor, perfect starting performance at maximum torque
- **Clutch:** New low-maintenance long-life clutch between engine crankshaft and grinding spindle
- **Ergonomics:** Optimal ergonomics thanks to perfect weight distribution with central engine
- **Weight:** With approx. 55 kg, excellent balance between machine weight and performance ratio
- Features: LED lighting and robust/proven stainless steel tank

<b>SPECIFICATION</b>			
Versions	5159906301	5159906302	5159906303
Drive	One-cylinder 4- stroke engine (Honda)	One-cylinder 4-stroke engine (Honda)	One-cylinder 4-stroke engine (Honda)
Туре	RGX200	RGX200	RGX200
Output	4,6 kW	4,6 kW	4,6 kW
Weight	approx. 55 kg	approx. 60 kg	approx. 56 kg
Roller spacing	850 mm	1000 mm	850 mm
Dimensions (L x W x H)	1080 x 520 x 790 mm	1060 x 550 x 920 mm	940 x 520 x 830 mm
Guiding handle	left	right	left
Guiding system	Universal guiding system	Rail guiding system	Rail guiding system
Hand wheel	small (100 mm)	big (160 mm)	small (100 mm)
Cup wheel	Ø 125 mm M20	Ø 150 mm M20	Ø 125 mm M20

5158930018	Extension arm
5158930019	Additional rollers for grooved rails and switches
9000200182	Steel wire brush
8931002007	Centring nut, fixings for steel wire brush
5158930023	Additional package 4xM8 cup wheel
5158930016	Guide blocks crane rail
5158930024	Additional package starter rope holder
5158930025	Additional package external handles
5158930026	Additional package tank bracket

#### Cup wheels

9002000687 Ø 125 mm central nut holder M20 9002000689 Ø 150 mm central nut holder M20 9002000691 Ø 90 mm central nut holder M20





The grinding machine for reprofiling the rail head.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Powerful machine. Universal application.

- Can be used for all common types of rail due to adjustable spacing of guide discs to various rail head widths.
- Durable stainless steel tank for 4-stroke engine variant
- Optional: LED lighting with 4-stroke engine version for optimum illumination of work area

#### Simple operation.

#### Controlled and precise grinding.

- Machine specially adapted to the operator.
- Adjustment of spindle resistance without tools
- Easy changing of cup wheel thanks to Quick Lock
- Digital hour meter/rev counter

SPECIFICATION			
Drive	One-cylinder 4-stroke engine	Electric motor	One-cylinder diesel engine
Туре	RGX200	400 V, 50 Hz	Yanmar
Output	4.6 kW	2.7 kW	3.5 kW
Total weight	from 68.5 kg	from 62.5 kg	from 75 kg
Roller spacing	1000 mm	1000 mm	1000 mm

#### **INDIVIDUAL CONFIGURATION OPTIONS**

#### 1. Guiding systems

Standard rail guiding system
Universal guiding system
Grooved rail guiding system
Crane rail machining set (up to rail head

Crane rail machining set (up to rail head width 120 mm) Guiding system for small flat bottom rails

#### 2. Guiding handle

Guiding handle left Guiding handle right

#### 3. Carrying handles

Inside carrying handle Outside carrying handle Bow-type handle

#### 4. Hand wheel

Hand wheel Ø 100 mm Hand wheel Ø 160 mm

#### 5. Grinding spindle

Standard grinding spindle Raised grinding spindle

#### 6. Foldable spark protection

#### 7. LED lighting

#### **ACCESSORIES**

#### Accessories grinding machine

5158930001 Multiroller carrier (2 required)

5150800002 Outrigger

5158931002 Extension arm for frog noses

5158930004 Crane lifting eye

#### Cup wheels

9878081000 Ø 90 mm conical for frog noses and switches, central

nut holder M20 (also suitable for the running surface

of grooved rails)

9002000330 Ø 90 mm cylindrical for built-up welds,

central nut holder M20

9002000687 Ø 125 mm central nut holder M20

9002000688 Ø 125 mm screw fastening 4xM8, pitch circle Ø 90 mm

9002000690 Ø 150 mm central nut holder M20

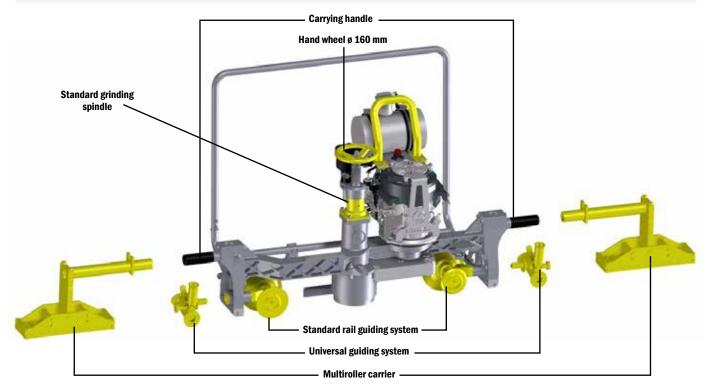
9002000689  $\,$  Ø 150 mm screw fastening 4xM8, pitch circle Ø 115 mm

Other cup wheels on request.

9000200182 Steel wire brush

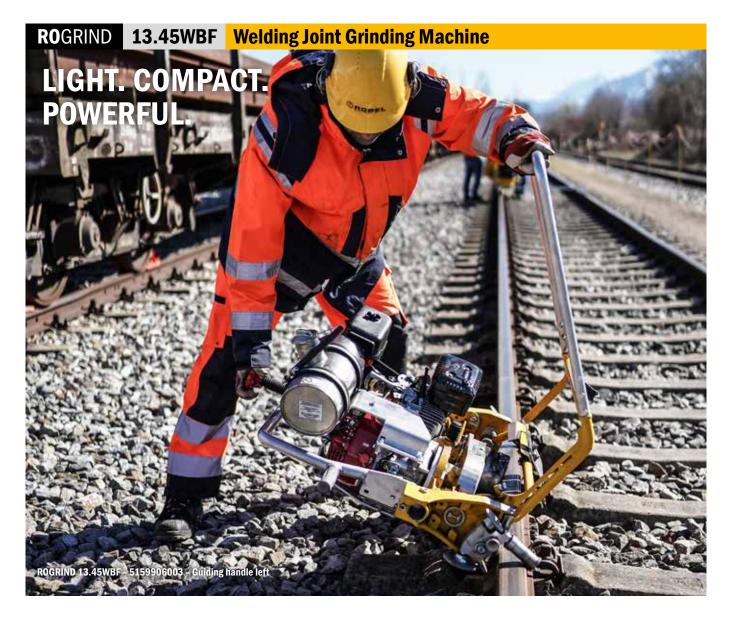
e.g. for removing rust from rails
(not to be used without centring nut)
8931002007 Centring nut, fixings for steel wire brush





Do you require a different version?
Please get in touch with your ROBEL contact.

Illustration ROGRIND 13.45SKS: Left-hand guide handle



For precise grinding of welding joints and for reprofiling the complete rail head. Can also be used in switches and for grinding grooved rails.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Convenient to use. Individual format.

- Easy changing of cup wheel thanks to Quick Lock
- Non-projecting carrying handles allow for easy transport
- Optional: LED lighting with 4-stroke engine version for optimum illumination of work area
- Side stand for safe placement of machine for variant with left-hand guide handle

#### Powerful machine. Powerful grinding results.

- Rotational resistance can be adjusted at spindle hand wheel as required, without the use of any tools
- Durable stainless steel tank for 4-stroke engine variant
- Powerful engines
- Height-adjustable spark protection
- · Steady universal guiding system

SPECIFICATION			
Drive	One-cylinder 4-stroke engine	Electric motor	Diesel engine
Туре	RGX200	400 V, 50 Hz	Yanmar
Output	4.6 kW	2.7 kW	3.5 kW
Weight	from 67 kg	from 61 kg	from 73 kg
Roller spacing	850 mm	850 mm	850 mm

#### **INDIVIDUAL CONFIGURATION OPTIONS**

#### 1. Guiding systems

Standard rail guiding system
Universal guiding system
Grooved rail guiding system
Crane rail machining set (up to r

Crane rail machining set (up to rail head width 120 mm) Guiding system for small flat bottom rails

#### 2. Guiding handle

Guiding handle left Guiding handle right

#### 3. Carrying handles

Inside carrying handle Outside carrying handle Bow-type handle

#### 4. Hand wheel

Hand wheel Ø 100 mm Hand wheel Ø 160 mm

#### 5. Grinding spindle

Standard grinding spindle Raised grinding spindle

#### 6. Foldable spark protection

#### 7. LED lighting

#### **ACCESSORIES**

#### Accessories grinding machine

5158930001 Multiroller carrier (2 required)

5150800002 Outrigger

5158931002 Extension arm for frog noses

5158930004 Crane lifting eye

#### Cup wheels

9878081000 Ø 90 mm conical for frog noses and switches,

central nut holder M20 (also suitable for the running

surface of grooved rails)

9002000330 Ø 90 mm cylindrical for built-up welds,

central nut holder M20

9002000687 Ø 125 mm central nut holder M20

9002000688 Ø 125 mm screw fastening 4xM8, pitch circle Ø 90 mm

9002000690 Ø 150 mm central nut holder M20

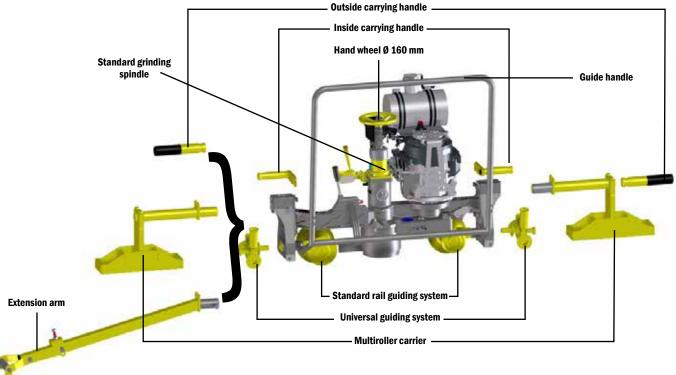
9002000689  $\,$  Ø 150 mm screw fastening 4xM8, pitch circle Ø 115 mm

Other cup wheels on request.

9000200182 Steel wire brush

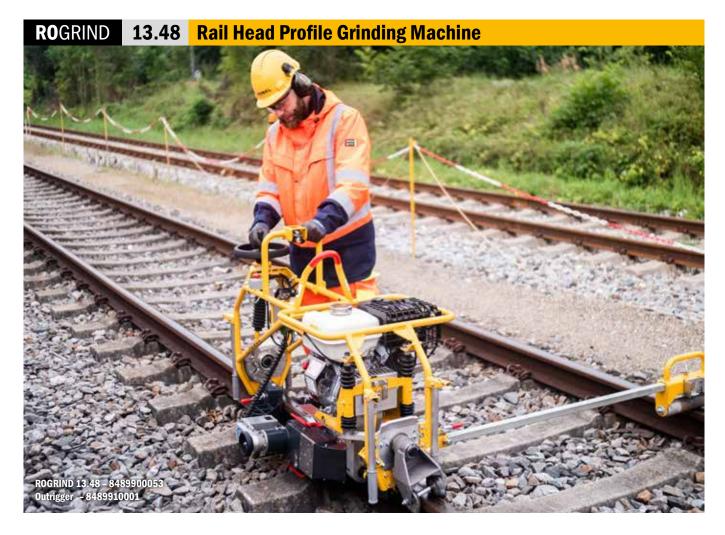
e.g. for removing rust from rails
(not to be used without centring nut)
8931002007 Centring nut, fixings for steel wire brush





Do you require a different design?
Please get in touch with your ROBEL contact.

Illustration ROGRIND 13.45 WBF: Right-hand guide



# For true-to-form grinding of the rail head after welding work to restore a perfect profile.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- 100 % copy of the rail profile due to special copying device
- Simple operation in ergonomic work position
- More safety
  - during non-operation due to deadman's brake (optional)
  - during grinding due to depth stop (optional)
  - due to good visibility from both operating sides, also at night thanks to LED lighting (optional)
- Ergonomic operation
  - Whilst standing upright
  - Due to electric height adjustment of cup wheel
- Can be operated with left or right hand with optimum view of the grinding area

#### **Applications**

- For thermite and flash welding
- Can be used with 125 mm and 150 mm cup wheels, even for high rail profiles

SPECIFICATION		
Drive	4-stroke petrol engine	Electric motor
Туре	Honda	GX 270
Output	6.3 kW	4 kW
Cup wheel	Ø 150 mm, also Ø 125 mm	Ø 150 mm, also Ø 125 mm
Max. permissible circumferential speed	50 m/s	50 m/s
Speed	4200 rpm	4500 rpm
Roller spacing	1000 mm	1000 mm
Weight	from 99 kg	from 99.5 kg
Weight, outrigger	from 25 kg	from 25 kg
Length without/with folding handles	1450/1840 mm	1550/1975 mm
Width without/with folding handles	550/580 mm	325/490 mm
Height	870 mm	880 mm
Pivoting angle, copying carriage	92° in both directions	92° in both directions

**50** EN\_V1\_01.09.2025



#### Cup wheels

9002000690 Ø 150 mm central nut holder M20 9002000689 Ø 150 mm screw fastening 4xM8,

pitch circle Ø 115 mm

Other cup wheels on request.

8489910003 Conversion kit for grooved rail 8931002007 Centring nut, fixings for steel-wire brush 9000200182 Steel-brush (plaited) e.g. for derusting rails









For grinding of built-up welds on switch blades, frogs, stock rails and check rails as well as deburring of rail heads and in switches.

A grinding module (grinding disc/cup wheel) can be used with a base frame.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### High work quality & productivity

- Fast changeover of grinding modules without tools
- Low space requirement during transport and storage of the machine due to telescopic frame
- High flexibility due to various drive options
- Greater stability due to double holder of the 4 insulated flange rollers (divided)
- Drive for modules with BLDC electric motor: battery or power supply

#### User-friendly & safe

- · Ergonomic guidance and operation of the machine
- · Good view of the grinding area
- LED lighting
- Emergency stop on the push bar for more safety
- Rack for modules included in scope of delivery (excl. module for rail web grinding)

#### Wide range of applications

- The machine can be used for all common grinding and reprofiling work, especially in switches.
- Gauge adjustment without tools due to telescopic frame
- Optional: Work on grooved rails

#### High grinding and work quality

- Precisely ground face due to stable guidance and central feed of grinding units
- Precise setting of grinding angle with fine adjustment and large scale
- Grinding throughput with BLDC electric motor: at least 60 minutes of continuous grinding (depending on rail profile, trimmer, grinding wheel etc.)
- Consistent running during side grinding due to additional guide rollers
- Deadman's brake
- Twist resistant due to strong closed frame
- Optional: Module for grinding rail webs: for derusting the rail web for a continuous current flow before the flash welder machine, for preparing an insulated joint or removing rolling marks.

SPECIFICATION Base frame	
Track gauge	1000 - 1676 mm
Dimensions in transport position (L x W x H)	1560 x 1170 x 1115 mm
Dimensions in working position (L x W x H)	2300 x 1170 x 1115 mm
Base frame weight	from 99 kg

ACCESSOR	IES
5128930001	Toolbox
5120110001	Rollers for grooved rails
9000100195	Cover
5118930001V	Storage grid
5138930005	Rotating device 180°
5138930004	Battery tool box (up to 4 batteries (2300 Wh))
5138930012	Additional carrying handles
5138930013	Auxiliary travelling gear

**52** EN\_V1\_01.09.2025

53

SPECIFICATION Module: Grinding disc				
Drive	4-stroke petrol engine	4-stroke petrol engine	Electric motor	BLDC electric motor
Туре	Honda GX200	Honda GX270	400 V, 50 Hz	
Output	4.3 kW	6.3 kW	4.0 kW	6.6 kW
Grinding disc external diameter	260 mm	260 mm	260 mm	260 mm
Max. swivelling range	32° in both directions			
Grinding disc speed	3250 rpm	3250 rpm	3250 rpm	3250 rpm
Module weight	from 36.8 kg	from 48.2 kg	from 48 kg	from 24.1 kg









Grinding disc module GX 200

Grinding disc module GX 270

Electric motor grinding disc module

BLDC electric motor E³ grinding disc module









Maximum swivelling range: 32° in both directions with grinding disc module

#### **ACCESSORIES**

#### **Grinding discs for flat bottom rails**

9002000701 ø 260 x 25 mm, holder ø 120 mm

9002000463 ø 254 x 40 mm, holder ø 76.2 mm

8890500001V Grinding disc holder for grinding disc ø 254 x 40 mm,

holder ø 76.2 mm

9002000439 ø 255 x 32 mm, holder ø 25.4 mm

8890810001 Grinding disc holder for grinding disc ø 255 x 32 mm,

holder ø 25.4 mm

#### **Grinding discs for grooved rails**

9002000654 ø 260 x 15 mm, holder ø 120 mm

9889410004 Grinding disc holder for grinding disc ø 260 x 15 mm,

holder ø 120 mm

#### Accessories for E<sup>3</sup> grinding disc module

7839900001 Battery 2300 Wh 7879900001 Battery charger 2300 Wh 5039900003 Power supply, 400 Volt 5118930001V Storage grid for battery

9000208017 Battery box for battery 2300 Wh



SPECIFICATION Module: Cup wheels				
Drive	4-stroke petrol engine	Electric motor	BLDC electric motor	BLDC electric motor
Туре	RGX200	400 V, 50 Hz		
Output	4.6 kW	4.0 kW	6.6 kW	6.6 kW
Grinding disc external diameter	90 mm/125 mm/150 mm			
Max. swivelling range	80° internal and 20° external	80° internal and 32° external	80° internal and 32° external	90° internal and 32° external
Grinding disc speed	3900 rpm	2900 rpm	3800 rpm	3800 rpm
Module weight	from 30.6 kg	from 37.5 kg	from 24.1 kg	from 30,5 kg









RGX200cup wheel module

Electric motor cup wheel module

BLDC electric motor E<sup>3</sup> cup wheel module

BLDC electric motor E<sup>3</sup> cup wheel module 90°





Maximum swivelling range 32° external and 80° internal

Cup	wheels
987	8081000

9878081000 Ø 90 mm conical for frog noses and switches,

central nut holder M20 (also suitable for the running

surface of grooved rails)

9002000330 Ø 90 mm cylindrical for built-up welds,

central nut holder M20

9002000687 Ø 125 mm central nut holder M20 9002000688 Ø 125 mm screw fastening 4xM8,

pitch circle Ø 90 mm

9002000690 Ø 150 mm central nut holder M20 9002000689 Ø 150 mm screw fastening 4xM8,

pitch circle Ø 115 mm

Other cup wheels on request.

#### Accessories for E<sup>3</sup> cup wheel module

7839900001 Battery 2300 Wh
7879900001 Battery charger 2300 Wh
5039900003 Power supply, 400 Volt
5118930001V Storage grid for battery
9000208017 Battery box for battery 2300 Wh



54

SPECIFICATION Module: Rail web grinding			
Drive	4-stroke petrol engine	BLDC electric motor	
Туре	RGX200		
Output	4.6 kW	6.6 kW	
Profile grindstone cup wheel outside diameter	135 mm x 90 mm	135 mm x 90 mm	
Max. swivelling range	+/- 15°	+/- 15°	
Grinding disc speed	3900 rpm	3800 rpm	
Module weight	from 34.5 kg	from 24.1 kg	

#### **Profile grindstones**

9898081080 for rail sections 49E1 to R65

135 x 55 x 90/50/25.4

9002000556 for rail sections smaller than 49E1

135 x 55 x 70 x 20 x 25,4

5138930008 Wire brush with protective cover







BLDC electric motor E<sup>3</sup> rail web grinding module





**Electric motor grinding** 

disc module









BLDC electric motor E³ rail web grinding module



BLDC electric motor E<sup>3</sup> cup wheel module 90°

#### **ROGRIND 13.63 BASE FRAME**



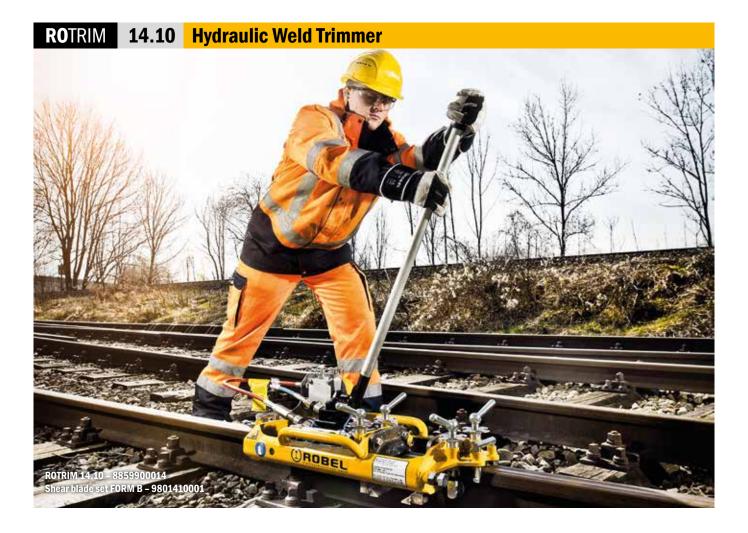
Electric motor cup wheel module



BLDC electric motor E<sup>3</sup> cup wheel module



grinding module



#### To trim thermite welded rail welds.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Reliable and ergonomic handling

- Long life of machine due to sturdy design using fine-grained steel
- Easy handling due to ergonomic handles
- Follow-up grinding minimised due to individual setting of trim height
- Reduced wear of shear blades due to adjustable stop screws
- Precise work result due to quadruple pressure pads and double longitudinal guide of shear blades

#### Easy and quick removal of welding beads

- Double-acting hydraulic cylinders press individually adjusted shear blades against each other
- No hot cracks in the weld due to simultaneous shear blade application from two sides

SPECIFICATION	
Dimensions (L x W x H)	
With hand pump	860x360x325 mm available with wide frame of 440 mm
Without hand pump (for high-pressure power pack)	805x360x220 mm available with wide frame of 440 mm
Weight	
With hand pump	from 49.5 kg (weight with wide frame from 55.5 kg)
Without hand pump (for high-pressure power pack)	from 40.7 kg (weight with wide frame from 46.7 kg)
Two shear blades	2.8 kg each (FORM B) or 4.7 kg each (FORM A)
Shearing force at max. permissible operating pressure	
With hand pump	500 bar/200 kN
With hydraulic power pack	550 bar/220 kN
Max. stroke	160 mm

**56** EN\_V1\_01.09.2025

#### Shear blade sets

8859900001 FORM B for 49E1/54E3/54E2 9801410001 FORM B for 60E1/54E1/R50/R65

8859900003 FORM B for 132 LB

9801410030 FORM A for 132 RE, 140 RE, R65

9801410033 FORM A (with riser) for 49E1/54E3/54E2

9801410934 FORM A (with riser) for UIC60





Shear blade FORM A (with riser)

Shear blade FORM B

#### Hose sets 5 metres (only for weld trimmers with power pack)

5087900003 Parker/Cejn

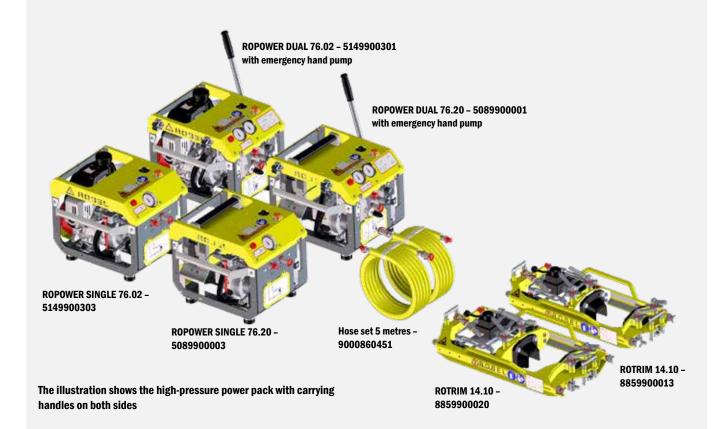
for old weld trimmers (14.10/version 07) + new power packs (76.02/76.20) or for new weld trimmers (14.10/version 08 and version 09) + old hydraulic power packs (76.01)

9000860451 Cejn/Cejn

for new weld trimmers (14.10/version 08/09)

+ new power packs (76.02/76.20)





Suitable handles must be selected in addition for each high-pressure power pack:

5088930001 Carrying handles 4 sides 5148930301 Carrying handles 2 sides A suitable shear blade set must be selected for each trimmer in addition – see above for available shear blade sets – other shear blade sets on request.



For the milling of frogs\* and rails (e.g. for drainage grooves in grooved rails).

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Powerful & efficient

- Controlled removal of material for all types of crack and damage
- Uniform machining of damaged areas without application of heat
- · Compact design
- Milling of drainage grooves in grooved rails possible

#### Cost effectiveness

- · Low repair costs due to
  - Time savings compared to manual machining
  - Optimum use of short possessions
  - Short set-up time
- Cost savings due to repair instead of replacement

#### **User-friendly**

- Modular design of machine
- Easy handling
- Magnetic mounting for work on rails embedded in asphalt as special equipment

Suitable for hardened rails and frogs with a tensile strength up to 880 N/mm². Please get in touch with your ROBEL contact.

SPECIFICATION	
Drive	electric motor 400 V
Output	2 kW
Quantity of metal removed from 60E1 frog	7 kg (steel/h)
Service life/milling cutter on 60E1 frog	1 to 2 h
Diameter of milling cutter	16/20 mm
Dimensions (L x W x H)	1000 x 500 x 650 mm
Weight of cutter head from	41 kg
Weight without magnetic mounting	from 62 kg
Magnetic mounting weight	from 32 kg

59

#### **ACCESSORIES**

9801601001 Transport and storage box

for storage and safe transport of the machine

(highly recommended)

9801601002 Transport and storage box

for storage and safe transport of the machine with

magnetic mounting (highly recommended)

9000600473 End mill 4-edged, Ø 16 mm

Length 92 mm

9002501731 Collet chuck for end mill Ø 16 mm 9000600464 End mill 4-edged, Ø 20 mm

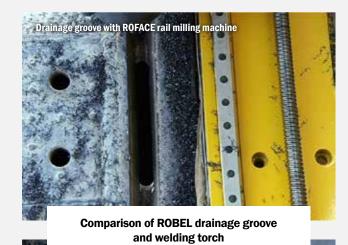
Length 90 mm

9002500219 Collet chuck for end mill Ø 20 mm

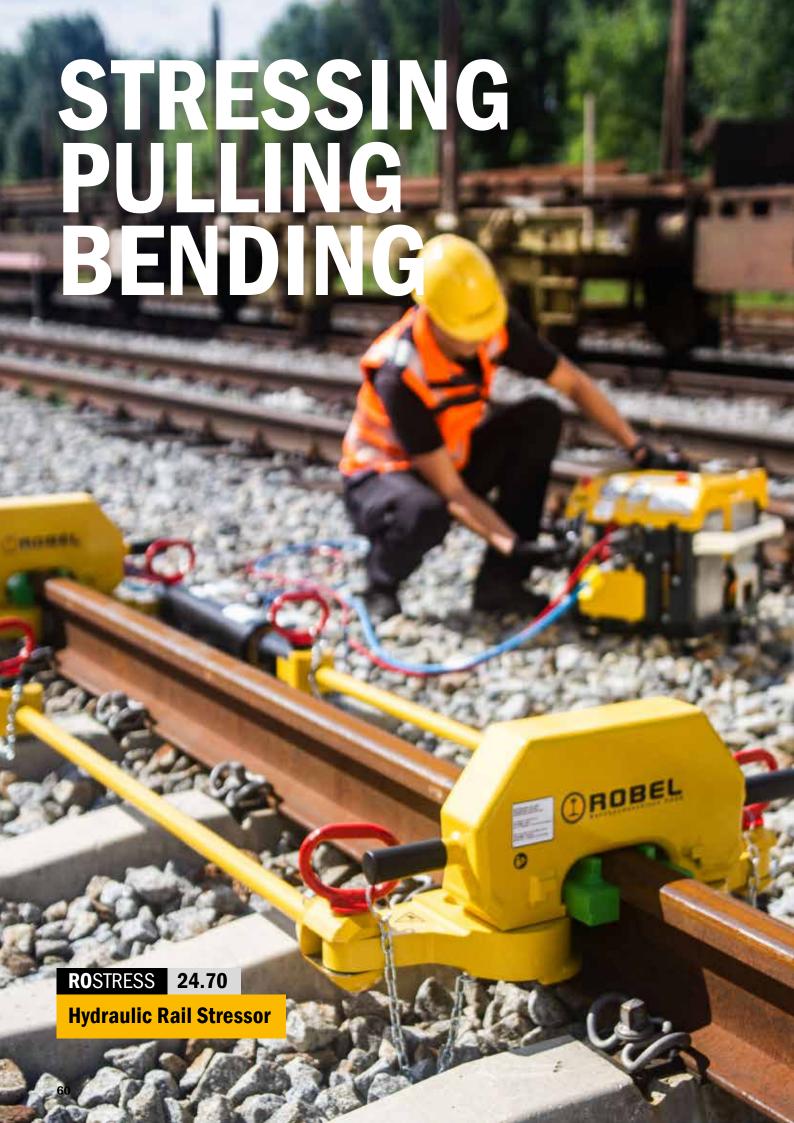
8069910002 Indicator (depth stop)











# **ROBEND 22.28 Switch Blade Lining Device**

#### For bending switch rails.

A close fit of the switch blade on the stock rail is a condition for a train travelling through the switch at the permitted speed, highest level of safety and as smoothly as possible. The railway regulations determine the permissible amount of lining.



#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- For maintenance work and repairs on switches
- To increase or decrease the radius in the area of the switch blade
- Application for lining and removal possible by one person
- Transport on rail due to integrated roller
- Hydraulic oil biologically degradable

SPECIFICATION	
Drive	two-stage hand pump
Operating pressure	max. 700 bar
Compressive force	max. 250 kN
Max. travel	150 mm
Dimensions (L x W x H)	930 x 125 x 500 mm
Weight	from 80 kg
Heaviest individual component	from 51 kg

#### **ACCESSORIES**

7260701010 Profile jaws for 60E1, 2 off required
7260601010 Profile jaws for 49E1/54E3, 2 off required
8002228004 Transport and storage box, wooden,
with lockable lid and carrying handles

Accessories for other gauges on request.



# **ROBEND** 22.38 Hydraulic Rail Bender

#### For bending and lining (in the Y-axis) of rails up to approx. 60 kg/m.

Optionally also for grooved rails (see accessories)

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- · Aluminium frame
- Interchangeable claws
- · Claws for flat bottom rails included
- Automatic return of piston using spring force
- · Easy operation in all work positions
- Available with a pressure gauge as an option
- Supplied in a wooden box





#### **SPECIFICATION**

Compressive force	550 kN

Dimensions (L x W x H) 880 x 750 x 240 mm

Weight from 74 kg

#### **ACCESSORIES**

8002238015 Claws for grooved rails incl. pressure pad

#### **Grooved rail profile blocks**

To prevent deformation of the grooves (2 blocks are always required)

8002238006 Spacing for RI60

Profile blocks for other gauges on request.





# **ROGAUGE 24.06 Gauge Bar**

#### For adjusting or maintaining a defined gauge.

#### **RO**GAUGE Iso

- Insulated
- · Can be fitted simply and easily to the foot of the rail
- For rails with a base width of 125 mm to 150 mm (e.g. 49E1/54E3 and 60E1)

#### **ROGAUGE** Iso Flat

- Insulated
- For slab track (spacing concrete-rail > 35 mm) and for ballasted track
- · For rails with a base width up to 160 mm
- · Also available with removable clamps

#### **ROGAUGE Iso Switch**

- Insulated
- Cropped design perfect for use in switches
- No danger of tripping due to design
- · Can be fitted simply and easily to the foot of the rail
- Can also be used on open track
- · Different versions available

#### **RO**GAUGE

- Not insulated
- Mounted to the grooved plates (K; KS track)
- Adjustment via threaded spindle when installedl

Adjustment via threaded spindle when installed. Different gauges available on request.









## **ROSHOE 24.08 Rail Pulling Shoe**

#### For pulling rails in the ballast.

- For various types of rail up to a rail length of 180 m, depending on the condition of the track
- · Can be used for drilled and undrilled rails
- · Does not cause impressions or deformations of the rail

Rail profiles on request.



# SPECIFICATION Dimensions (L x W x H) 455 x 216 x 280 mm Weight approx. 39 kg

# ROPULL 24.12 Hydraulic Rail Pulling and Pushing Device





#### For pulling and pushing flat bottom rails quick and without effort.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- Compact design
- Equipped with 1 hydraulic cylinder, double-acting, with carrying handle and 2 clamping heads as standard
- Drive: ROTHREAD 43.32 Rail Threader or hand pump and gear pump with cordless screwdriver

NOTE:

Cordless screwdriver is not included in scope of delivery.

8129900006	8129900007
By ROTHREAD 43.32 Rail Threader	Hand pump and gear pump with cordless screwdriver*
60 kN / 80 kN	60 kN / 80 kN
400 mm	400 mm
160 bar	160 bar
900 x 315 x 585 mm	900 x 315 x 585 mm
27.5 kg	32.0 kg
21.5 kg	21.5 kg
	By ROTHREAD 43.32 Rail Threader 60 kN / 80 kN 400 mm 160 bar  900 x 315 x 585 mm

#### **ACCESSORIES**

8002412008 Extension 1100 mm (for pulling with gaps between

940 mm and 2000 mm)

8002412016 Extension 800 mm (for pulling with gaps between

940 mm and 1700 mm)

8127900001 Hose set 24.12, length 5m (for 8129900006)

9002009058 Socket wrench (for 8129900007)

8128930001 Running gear

#### Spacer jaw sets - 4 pieces

(to adjust clamping heads to rail type)

8002412011 Spacer jaw set form B for 49E1, 54E3, 46E3

8002412012 Spacer jaw set UIC54E, 54E1

8002412013 Spacer jaw set 60E1

Spacer jaw sets for other rail types on request.

\* Torque for drive gear pump: required constant torque 25 Nm









The modular concept for generating neutral rail stress during welding and stressing work.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Flexibility due to configurable modular system

- Standard cylinder, aluminium
- Hollow piston cylinder
- 3<sup>rd</sup> rail module for use at conductor rails

#### Fast installation and dismantling independent of clearance gauge

- Safe and easy operation
- Low weight of individual components
- · Simple fitting, no lifting gear required
- Can be driven over when fitted in some instances

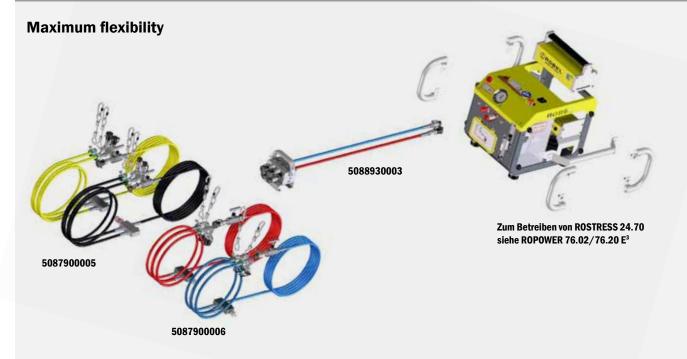
#### **Hydraulic power supply**

- Two-stage hand pump
- Dual hydraulic power pack 76.02 with combustion engine
- Dual hydraulic power pack 76.20 E<sup>3</sup> with ROBEL battery
- For operation with low-pressure units (e.g. road/rail excavator)

For further information see Power/Lighting.

SPECIFICATION	Standard	<b>Hollow piston cylinder</b>	3 <sup>rd</sup> Rail
Tensile force	700 kN	700 kN	700 kN
Compressive force	400 kN	/	/
Stroke Aluminium	380 mm	200 mm	380 mm
Dimensions (L x W x H) when installed	2650 x 1120 x 375 mm	2500 x 1010 x 375 mm	3070 x 930 x 375 mm
Drawbar system	Standard	Threaded rods	Standard/yoke in work area
Drawbar length	from 1500 mm	2000 mm	Work area 850 mm
Installation independent of clearance gauge	yes	yes	no
Threaded rods and drawbars can be combined	ed in any order		
Weight			
Heaviest individual component	33 kg	33 kg	33 kg
Hand pump	23 kg	23 kg	23 kg
Hydraulic power pack 76.02 Dual	from 47 kg	from 47 kg	from 47 kg
Hydraulic power pack 76.20 E <sup>3</sup> Dual	from 38 kg excl. battery	from 38 kg excl. battery	from 38 kg excl. battery
Battery 800 Wh	6.3 kg	6.3 kg	6.3 kg
Hydraulic power packs optionally with ha	nd pump for emergency operation	on: +3 kg	
Pressure intensifier	15 kg	15 kg	15 kg

EN\_V1\_01.09.2025 **65** 



5087900005 Hose set for rail stressor from version 8,

emergency pressure relief at distributor block

as standard

5087900006 Hose set for operating a second rail stressor

5088930003 Distribution block

#### **Optional accessories:**

Supports (for installation independent of clearance gauge for various rail profiles)

8747900004 90RE, 136RE, 140RE, BV50 8747900005 115RE, 119RE, 132RE

8747900008 60E1, 49E1, 54E3, AS47, AS50, AS53,

AS60, R65, UNI60, 50E4

Supports for other rail profiles on request.

8748100008 Lifting beam 8749910007 Piston rod guard

(for standard aluminium cylinder 380 mm)

8748960300 Transport box

#### Accessories for version with hollow piston cylinder:

8741850009 Drawbar 1.6 m 8741850007 Drawbar 2.0 m 8741850260 Drawbar 3.0 m 9001300269 Connecting sleeve

#### Accessories for version with aluminium cylinder:

8740300009 Drawbar 1,5 m









#### For moving long-welded rails.

Robust steel design with maintenance-free ball bearings

SPECIFICATION				
Max. load	0.7 t	0.7 t	0.7 t	0.7 t
Max. width of rail foot	170 mm	170 mm	230 mm	170 mm
Leg bent 50 mm downwards	no	yes, inside dimension 170 mm	no	yes, inside dimension 220 mm
Dimensions (L x W x H)	from 256 x 130 x 120 mm			
Weight	from 7.3 kg			

EN\_V1\_01.09.2025 **67** 



To remove stresses from the rail and establish the nominal length of the rail by striking the rail head on both sides.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Precise & powerful

- Height-adjustable hammers
- Continuously adjustable number of hammer strikes via gas activation

#### **User-friendly**

- LED lighting on both sides perfectly illuminates the work area
- · Can be operated in both directions
- · Carrying handles and lifting lugs

#### Safe

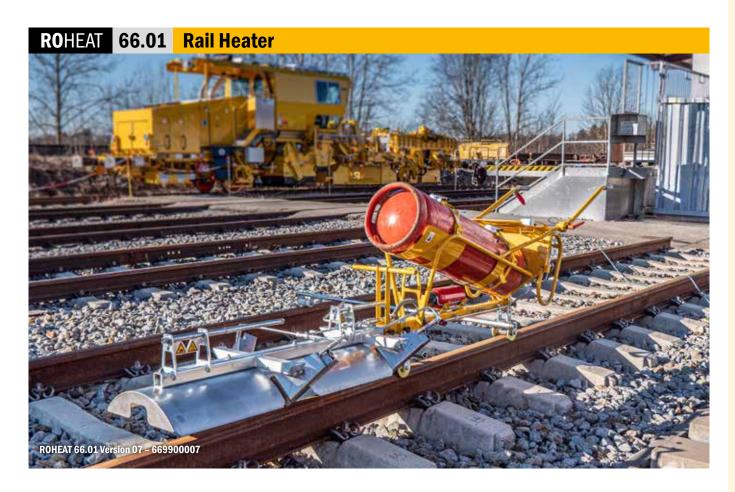
- Easily lockable guard in work area
- Engine can be started only if the guard is in place
- Emergency stop button and deadman's brake on both sides

#### Low-maintenance

Centrifugal clutch



SPECIFICATION	
4-stroke engine	Honda GX200
Output	4.1 kW
Dimensions (L x W x H)	2660 x 1240 x 970 mm
Gauge	1435 mm
Weight	from 250 kg
Number of strikes	continuously adjustable, 45 - 60 strikes per rail



To create the nominal rail temperature for length compensation before welding. Available in different versions.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Powerful and precise

- High heat output due to use of liquefied gas
- Low gas consumption with constant heat output due to optimised burner position and adapted guard plates.
- Precise positioning due to graduated setting of burner distance
- Heat protection of track due to adjustable burner distance

#### Safety for operator and machine

- Valves and coupling suitable and tested for the application required in the liquid phase and for operation
- Optimised securing of gas cylinder with lashing straps or chains
- Manual torch holder
- Controlled gas supply during ignition due to isolating valve at burner unit
- Fire extinguisher included
- Deadman's brake (EN13977)

#### **Ergonomics and simplified logistics**

- Ergonomic due to height-adjustable handles
- Folding handles
- Removable baffle at version 05 and 06
- Frame in light-weight construction
- Standard-compliant carrying due to carrying handles on the burner unit and frame (EN13977)
- Easy transport and higher ergonomics with divisible design

#### Flexibility

- Various cylinder neck sizes of Ø 115 mm, Ø 220 mm or Ø 265 mm
- Optional connecting bar for parallel use of two rail heaters
- Two-cylinder version for propane cylinders with riser

SPECIFICATION	Version 05	Version 06	Version 07
Dimensions (L x W x H)	3400 x 730 x 890 mm	3400 x 730 x 890 mm	3220 x 735 800 mm
Dimensions transport (L x W x H)	2300 x 730 x 890 mm	2300 x 730 x 890 mm	1355 x 735 x 640 mm (Frame)
			1560 x 635 x 295 mm (Burner unit)
Divisible	Removable baffle	Removable baffle	Frame and burner unit divisible
Weight without gas cylinder	92 kg	96 kg	from 86 kg
Weight burner unit			from 34 kg
Weight frame			from 52 kg
Gas cylinder	1 propane cylinder	2 propane cylinders	1 propane cylinder
	from 33 kg	10.5 kg each	from 33 kg

#### Connecting bars to connect two units

8668980004 Connecting rods for version 07,

different gauges available

8668980003 Connecting bar, gauge 1000/1435/1520 mm

for version 05 & 06

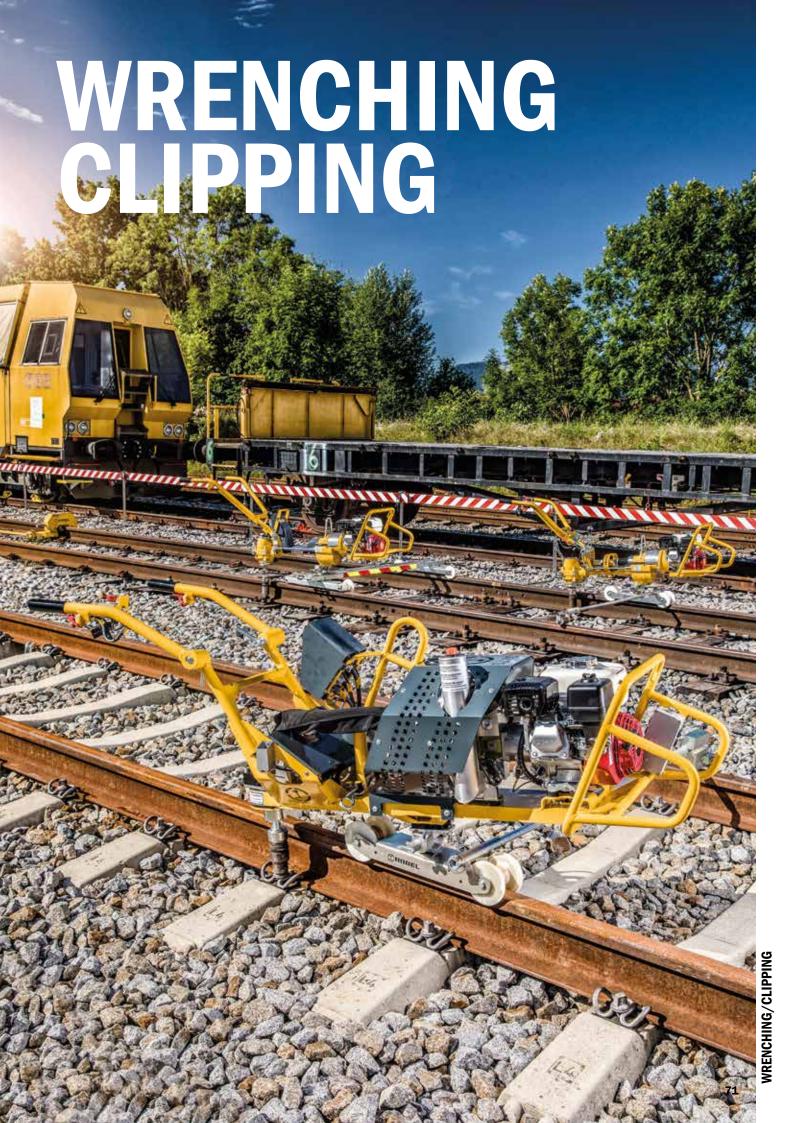
8911164032 Outrigger, isolated with weight







**70** EN\_V1\_01.09.2025



#### For tightening and loosening nuts and sleeper and fishplate bolts.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Powerful and robust

- · Rugged and powerful with easy operation
- Easy to handle in every work position
- 1-inch square drive
- Clockwise/counter-clockwise rotation
- Vibration-damped handles
- · With centrifugal clutch



SPECIFICATION		
Drive 2-stroke petrol engine		
Туре	Husqvarna	
Output	2.7 kW	
Torque	2000 Nm, depending on joint hardness	
Dimensions (L x W x H)	670 x 450 x 300 mm	
Weight	from 20.9 kg	
Weight of one socket	from 1.5 kg	

#### **ACCESSORIES**

#### Sockets

Other sockets available on request.

#### Hexagonal

9871033313 AF 30 9871033309 AF 32 9002501223 AF 34 9871033314 AF 35 9871033311 AF 36 9871033315 AF 38

8098950100 AF 39 Special 230 mm

9871033391 AF39 9871033304 AF 41 9871033308 AF 42 9002501224 AF 46

#### Rectangular

9871033317 rect. 18 x 26 9800308006 rect. 20,5 x 24,5 9871033302 rect. 21 x 28 9871033305 rect. 30 x 22

#### Square

9871033303 SQ 19 x 19/17 x 17 9871033318 SQ 21 x 21 9871033306 SQ 22 x 22 9871033319 SQ 24 x 24

#### **Special sockets**

8003062130 Combined socket AF 41 & rect. 21 x 28







#### Drill adapter/drill bit

Other drill bits available on request.

8099910001 SDS Plus chuck adapter

#### Sleeper drill bits

Max. driling depth 150 mm with SDS Plus adapter 9002501808 Ø 14 mm 9002501809 Ø 16 mm 9002501810 Ø 18 mm 9002501811 Ø 20 mm 9002501812 Ø 22 mm



#### Miscellaneous

8003009006 Extension 180 mm/1" adapter 8003009005 Extension 330 mm/1" adapter 9909992145 O-ring, circlip to secure socket 9900070056 Cylindrical pin Ø 5 mm to secure socket

#### Adaper for tools for sleeper renovation (see ROWRENCH 30.83):

8338930003 Adapter square 24 mm to 1 inch 8338930004 Adapter 1inch to square 24 mm

For tightening and loosening nuts and sleeper and fishplate bolts.

### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

### **Compact and robust**

- Centrifugal clutch and change gear
- · 1-inch square drive

### **Ergonomic and flexible**

- · Adjustable speed
- · Low-vibration operation



SPECIFICATION	
Drive	2-stroke petrol engine
Output	1.57 kW
Max. torque	1700 Nm, depending on joint hardness
Vibration damping	Yes
Dimensions (L x W x H)	700 x 390 x 360 mm
Total weight	from 21.6 kg
Socket weight	from 1.5 kg

### **ACCESSORIES**

### **Sockets**

Other sockets available on request.

### Hexagonal

9871033313 AF 30 9871033309 AF 32 9002501223 AF 34 9871033314 AF 35 9871033311 AF 36 9871033315 AF 38

8098950100 AF 39 Special 230 mm

9871033391 AF39 9871033304 AF 41 9871033308 AF 42 9002501224 AF 46

Rectangular

9871033317 rect. 18 x 26 9800308006 rect. 20,5 x 24,5 9871033302 rect. 21 x 28 9871033305 rect. 30 x 22

### Square

9871033303 SQ 19 x 19/17 x 17 9871033318 SQ 21 x 21 9871033306 SQ 22 x 22 9871033319 SQ 24 x 24

### Special sockets

8003062130 Combined socket

AF 41 & rect. 21 x 28







### Drill adapter/drill bit

Other drill bits available on request.

8099910001 SDS Plus chuck adapter

### Sleeper drill bits

Max. drilling depth 150 mm with SDS Plus adapter 9002501808 Ø 14 mm

9002501809 Ø 16 mm 9002501810 Ø 18 mm 9002501811 Ø 20 mm 9002501812 Ø 22 mm

### Miscellaneous

8003009006 Extension 180 mm/1" adapter 8003009005 Extension 330 mm/1"adapter 9909992145 O-ring, circlip to secure socket 9900070056 Cylindrical pin Ø 5 mm to secure socket

### Adapter for tools for sleeper renovation (see ROWRENCH 30.83):

8338930003 Adapter square 24 mm to 1 inch 8338930004 Adapter 1inch to square 24 mm







### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

### Time saved, quality increased

- Measurement with integrated torque wrench
- Machine immediately ready to use due to measurement with integrated torque wrench
- No checking of measurement required
- The torque is measured electronically at the wrenching motor and not calculated from the hydraulic pressure
- Actuation by means of 2 push-buttons (unscrew/screw down)

### Intelligent calibration

- Self-learning and intuitive controller with target/actual value comparison
- Constantly high wrenching precision
- No manual recalibration on the worksite
- Annual check in own workshop or anywhere when on the move

### Minimised labour costs, wrenching made easy

- · Faster wrenching
- High tightening/loosening torque for rusty rail fastenings and for dismantling screws without stalling the engine
- Selection of track type at the push of a button
- Height-adjustable and foldable guide handles

### Work result fully documented

- Recording of each wrenching process
- Captures wrenching frequency, kilometre marking and wrenching mode
- Recognises defective screws and damaged threads
- Output of coded results (log) via USB
- Verifiable performance protects against future claims
- · Height-adjustable and foldable guide handles

### **High operational safety**

- Aluminium covers
- Low downtime
- Fewer spare parts and repairs
- No capital tied up in replacement machines

### Added value with the option of

GPS link for precise information of working position to optimise reporting



# WRENCHING/CLIPPING

### **PRECISION WRENCHING**

### The next generation.

The fully hydraulic precision power wrench ROBEL ROWRENCH 30.73PSM tightens and loosens every screw connection precisely to the specified torque. The combination of high spindle speed and high loosening torque accelerates the wrenching process, makes work easier and reduces costs. Independent of external effects, the ROWRENCH30.73PSM documents consistently accurate measuring results which are captured exactly where they are taken. Control measurements and reworking are no longer required.

### **FOCUS ON THE OPERATOR**

### Symbiosis of ergonomics and efficiency

Ergonomic design ensures the long-term retention of the workforce. Employees benefit from better health, companies benefit from greater efficiency.

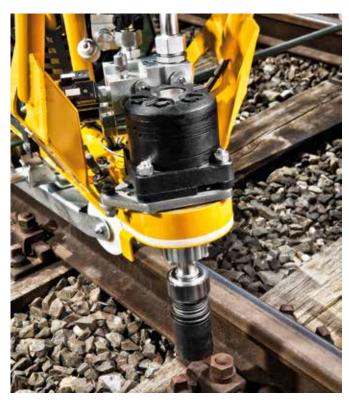
### The ROBEL ROWRENCH 30.73PSM provides

- · Maximum operator safety and convenience
- · Increase in work quality

### due to:

- Operator posture minimising discomfort
- Weight less than 100 kg
- Optimum machine balance
- · Height-adjustable guide handles
- Safe 2-hand control





SPECIFICATION		
Drive air-cooled	4-stroke petrol engine	Electric motor
Туре	Honda GX200	400 V / 50 Hz
Output	4.3 kW	5.5 kW
Spindle speed: adjusts automatically	max. 205 rpm	max. 238 rpm
Loosening torque	max. 900 Nm Loosening torque	max. 900 Nm
Tightening torque	max. 500 Nm Tightening torque	max. 500 Nm
Torque base setting as per DB RIL824.5050	up to 250 Nm	up to 250 Nm
Dimensions (L x W x H)		
Transport position	1530 x 500 x 670 mm	1530 x 500 x720 mm
Working position	2090 x 650 x 960 mm	2090 x 650 x 960 mm
Weight of machine	from 92 kg	from 113 kg
Weight, monorail trolley / outrigger	from 7 kg	from 7 kg
Weight, transverse bogie	from 28 kg	from 28 kg

### **OPTIONS**

### 1. Travelling gear

5010820006 Monorail trolley (GX 200 engine, electric) 7730800001 Outrigger, gauge 1435 mm incl. counterweight

and rail fastening (GX 200 engine, electric)

7730750001 Transverse bogie, gauge 1435 mm

(60 mm height above top of rail, plastic rollers)

for transverse bogie without cant

Other travelling gears and gauges available on request.

# 

### 2. Extensions

for transverse bogie without cant:

7738950140 Transverse bogie, split, articulated sockets

### 3. Sockets

(see Socket Overview for other sockets)

8003062001 Hex AF 39 split, articulated socket with ejector 8003062017 Hex AF 41 split, articulated socket with ejector 8003062005 Rectangular 28 x 21, split, articulated socket





### **ACCESSORIES**

**USB** stick

9008000057 Spare USB stick

Torque meter attachment

7738950110 for annual calibration

**Torque wrench** 

9002501350 for annual calibration

(set to 250 Nm)

Oil change kit

7739910005 for easy change

of hydraulic oil

Travelling gear with rubber wheels

8320820001 for working in areas with slab track

**Transport frame** 

7738960001 universal setting

(30.73, 30.82RKS, 30.82HKS,

30.82HKS E<sup>3</sup>, 30.83)

Toolbox

8328980100 toolbox for fitting on transverse bogie

Cover

9000100065 for weather protection





Transport frame - 7738960001





### For simultaneous tightening or loosening of up to 8 rail fastenings in one step.

### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- · Low personnel costs only one operator is required
- Automated and fast wrenching
- Selection of track type via control panel on the machine
- Detects the screw and positions the wrenching spindle automatically
- With automatic spring clip insertion and extraction (W type track)
- Safe operation thanks to user-friendly remote control
- Dead man's switch for transfer travel and working mode
- Constantly high wrenching precision

- · Reacts to torque and regulates the spindle motor speed
- Recording of wrenching results, torque and GPS data
- Self propelled by an electric generator
- Machine designed by approval purposes according to EN 15746 (superstructure rail road machines)
- Removing the generator quick and easy to archive weight reduction while inserting and removing rails with a rail-road excavator
- Easier maintenance due the possibility to remove the generator

SPECIFICATION	
Track gauge	1435 mm
Working speed	tightening: up to 450 m/h; loosening up to 720 m/h (without spring clip insertion/extraction)*
	tightening: up to 350 m/h; loosening up to 450 m/h (with spring clip insertion/extraction) $\!\!\!\!^\star$
Speed	up to 19 km/h (transfer travel), up to 5 km/h (with remote control)
Torque	
Tightening torque	max. 350 Nm
Loosening torque	max. 900 Nm
Smallest radius	approx. 75 m
Sleeper spacing	approx. 600 mm
Sleeper hollow space	up to 20 mm
Dimensions (L x B x W)	
Working Position (with roof folded up)	4720 x 2400 x 2900 mm
Transport Position (with roof folded in)	4720 x 2400 x 2400 mm
Weight with generator	approx. 5.3 t
Weight without generator	approx. 4.6 t

<sup>\*</sup>depending on the type of superstructure, its condition, required tightening torque, etc.



### For tightening and loosening nuts and sleeper, hook and fishplate bolts.

### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

### Fast wrenching. Optimum result.

- Intuitive setting of torque via potentiometer
- High throughput due to high spindle speed
- Selection between two gears depending on stiffness of screw
- Automatic detection of stiffness when unscrewing avoids motor stop

### User-friendly and ergonomic

- Large-area illumination of working area through LED lighting on the guide handle
- Continuously height-adjustable and foldable guide handles
- User-friendly control unit with intuitive and multilingual menu navigation
- Ergonomic arrangement of operating elements
- Choice between hand or foot operation when changing rotational direction
- User-friendly push-button
- · Low weight

### Robust construction. Minimised maintenance costs.

- Long service life due to no-maintenance electronic disc clutch
- Long component life and high-quality workmanship
- · High flexibility due to parted screw spindle
- Use of one-piece and articulated sockets possible
- Protection of the control unit and wiring harness due to robust aluminium cover

### Wide range of applications. Flexible use.

- Work possible without outrigger due to low centre of gravity of the machine
- Tensioning and loosening of all wrenched types of track
- Quick-change chuck for fast change of sockets
- Easy calibration at the construction site



SPECIFICATION	
Drive	4-stroke petrol engine
Туре	Honda GX200
Output	4.3 kW
Spindle speed	
No-load speed	200 rpm
Load speed	70 rpm
Adjustment range for screwing in and out	
No-load speed	420 to 950 Nm
Load speed	150 to 350 Nm
Loosening torque	max. 1000 Nm
Tightening torque (booster)	max. 1000 Nm
Dimensions	
Transport position (L x W x H)	1490 x 707 x 800 mm
Working position (L x W x H)	1950 x 707 x 800 mm
Machine weight	from 93 kg
Weight, monorail trolley/outrigger	from 7 kg/from 3.5 kg
Weight, transverse bogie	from 28 kg

### **INDIVIDUAL CONFIGURATION OPTIONS**

### 1. Travelling gear

5010820006 Monorail trolley

8003082012 Outrigger, gauge 1435 mm 7730750001 Transverse bogie without cant

Gauge 1435 mm

(60 mm height above top of rail, plastic rollers)

8003082077 Transverse bogie with cant

Gauge 1435 mm (steel rollers)

Other travelling gears and gauges on request.

### 2. Extensions

### for monorail trolley:

5018950001 straight extension for split sockets

5018950005 crowned extension for one-piece rigid sockets

### for transverse bogie without cant:

5018950007 straight extension for split sockets

5018950010 crowned extension for one-piece rigid sockets

### for transverse bogie with cant:

5018950008 straight extension for split sockets

5018950011 crowned extension for one-piece rigid sockets

### 3. Sockets

### For other dimensions see separate overview.

### One-piece rigid design:

8003082038 Hex AF 38 8003082036 Hex AF 39 8003082071 Hex AF 41

9871033070 Rectangular 28 x 21 9871032123 Square 23 x 23 9871032427 Square 27 x 27

9871033072 Rectangular 24.5 x 20.5

### Split articulated design:

8003062001 Hex AF 39 8003062017 Hex AF 41

8003062005 Rectangular 28 x 21







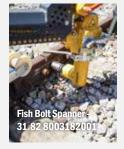


### **ACCESSORIES**

8003182001 Fish Bolt Spanner 31.82

to release and fasten fishplate bolts

8328950130 Clip bolt removal socket for K-type track





8320820002 Travelling gear with rubber wheels for working in

areas with slab track



738960001

Transport frame (stackable)

universally adjustable for ROBEL power wrenches

of type 30.73, 30.82 RKS, 30.83, 34.01

8328900004 Socket holder at head gear

to fit sockets near spindle



9000100065 Hood-shaped cover for weather protection



8321570120V Additional carrying handles,

2 additional support points



8058930002 Transverse bogie support

To place the transverse bogie on the machine

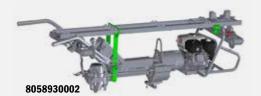
longitudinally

8058930003 Engine support

Additional connection between speed change gearbox and engine base plate for even higher

stability of the machine

8869900006 Torque meter 86.12+ to calibrate the machine





### For tightening and loosening nuts and sleeper, hook and fishplate bolts.

### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

### Reliable wrenching, precise results.

- · Uniform repeat wrenching due to precisely adjustable torque
- · Checking of torque on pressure gauge display
- · Selection between two gears depending on stiffness of screw
- Fast changeover to maximum torque without changing the torque setting

### Robust construction, minimum maintenance costs

- Long service life due to ROBEL high-performance clutch
- · Low wear due to permanent oil lubrication of clutch in oil bath

### **Ergonomic use**

- · Low weight and compact design with folding guide handles
- · Large field of view due to LED lighting of work area
- · Height-adjustable guide handles

### Flexible use

- · Work possible without outrigger due to low centre of gravity
- · Tensioning and loosening of all wrenched types of track
- · Quick-change chuck for fast change of sockets

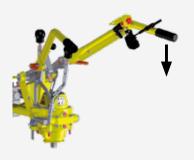
<b>SPECIFICATION</b>				
Drive	4-stroke petrol engine	4-stroke petrol engine	Electric motor	4-stroke diesel engine
Туре	Honda GX200	Honda GX270	400 V, 50 Hz	Hatz 1B20
Output	4.3 kW at 3600 rpm	6.3 kW at 3600 rpm	4 kW at 2880 rpm	3.4 kW at 3800 rpm
Spindle speed				
No-load speed, max.	200 rpm	190 rpm	152 rpm	200 rpm
Load speed	71 rpm	67 rpm	55 rpm	71 rpm
Adjustable tightening torque	from 140 to 300 Nm			
Loosening torque				
(momentary up to)	up to 1000 Nm (1200 Nm)			
Dimensions (L x W x H)	1900 x 600 x 600-800 mm	1950 x 592 x 600-800 mm	1910 x 475 x 600-800 mm	1900 x 600 x 600-800 mm
Transport position (L x W x H)	1490 x 600 x 575 mm	1542 x 592 x 575 mm	1500 x 475 x 575 mm	1490 x 600 x 575 mm
Conversion Kit 72.01 usable	yes	no	no	no
Weight	from 93 kg	from 105 kg	from 116 kg	from 105 kg

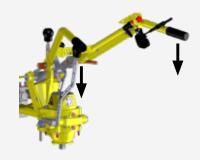
### 1. CHOICE OF DRIVES (see specification)

### 2. CHOICE OF HEIGHT-ADJUSTABLE GUIDE HANDLES

a. For depressing on right-hand side only

# b. For depressing on both sides





### **3.CHOICE OF TRAVELLING GEAR AND GAUGE**

### a. Monorail trolley with outrigger

55010820006 Monorail trolley (GX200 engine) 5010820007 Monorail trolley (GX270 engine,

electric, Hatz)

8003082012 Outrigger, gauge 1435mm

(GX200/GX270 engine)

7730800001 Outrigger, gauge 1435mm incl.

counterweight and rail fixing

(GX200/GX270 engine, electric, Hatz)

### b. Transverse bogie, four wheels

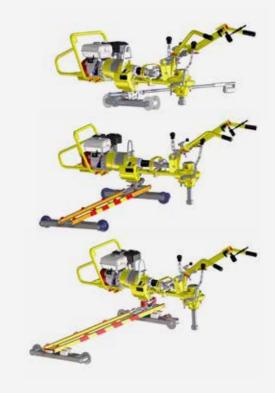
7730750001 Transverse bogie, gauge 1435 mm (60 mm height above top of rail, plastic rollers)

c. Transverse bogie with cant

8329910018 Transverse bogie with cant

Gauge 1435 mm (height above top of rail 100 mm, insulated steel rollers without machine locking bolts)

Other gauges on request.



### 4. EXTENSIONS

### for monorail trolley:

5018950001 Extension for split, articulated sockets 5018950005 Extension for one-piece rigid sockets

### for transverse bogie without cant:

5018950007 Extension for split, articulated sockets 5018950010 Extension for one-piece rigid sockets

### for transverse bogie with cant

5018950008 Extension for split, articulated sockets 5018950011 Extension for one-piece rigid sockets



### **5.CHOICE OF SOCKETS**

One piece

8003082036 Hex AF 39 one-piece

rigid socket with ejector

Hex AF 41 one-piece 8003082071 rigid socket with ejector

Rectangular 28 X 21 one-piece

9871033070 rigid socket

b. Articulated

8003062001 Hex AF 39 split,

articulated socket with ejector

8003062017 Hex AF 41 split,

articulated socket with ejector

Rectangular 28 x 21 split, 8003062005

articulated socket





See overview for other sockets.

### **ACCESSORIES**

**Fish bolt spanner** 8003182001 31.82 one-sided design; without socket

### Clip bolt removal socket

8328950130 for K-type track

### Travelling gear with rubber wheels

8320820001 for working in areas with slab track

### Socket holder at head gear

8328900004 to fit sockets near spindle

9000100065 for maximum weather protection

**Torque Meter** 

8869900006 Torque meter 86.12+ to calibrate the machine

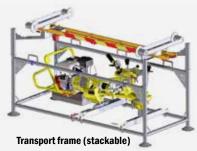
7738960001 Universally adjustable transport frame (30.73, 30.82RKS, 30.83, 34.01)

8321570120V Carrying handles provide 2 additional support points



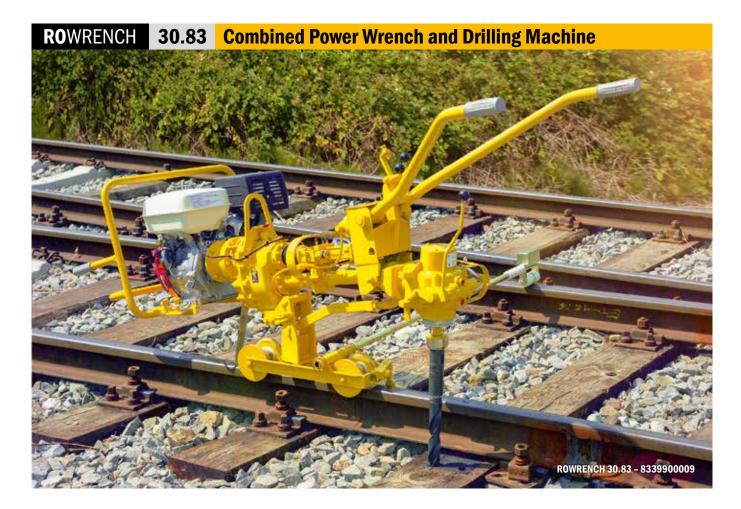












For all drilling and wrenching tasks that arise in track construction. Particularly suitable for dowel repairs.

### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

### Reliable dowel repair

- Flexible use on track, switches and other areas
- Checking of torque on pressure gauge display
- Clockwise/counter-clockwise rotation
- With engine stop

### Robust construction, minimum maintenance costs

- Strong, robust design
- Long service life due to ROBEL high-performance clutch
- Low wear due to permanent oil lubrication of clutch in oil bath

### Ergonomic use

- Easy operation in all work positions
- Large field of view due to LED lighting of work area
- Folding and height-adjustable guide handles
- No transfer of the wrenching torque to the operator

Optional: with depth stop available

SPECIFICATION		
Drive	4-stroke petrol engine	Electric motor
Туре	Honda GX270	400V, 5 Hz
Output	6.3 kW bei 3600 rpm	4.0 kW bei 2870 rpm
Spindle speed		
No-load speed	189 rpm	150 rpm
Load speed	67 rpm	55 rpm
Max. drill bit diameter	38 mm	38 mm
Max. drilling depth	180 mm	180 mm
Travelling gear	Monorail trolleys with outrigger av	vailable for all gauges
Dimension (L x W x H)	1950 x 590 x 600-800 mm	2025 x 650 x 600-800 mm
Transport position (L x W x H)	1540 x 590 x 575 mm	1660 x 590 x 600 mm
Weight	from 126 kg	from 146 kg

**84** EN\_V1\_01.09.2025

### Wooden sleeper renovation

1)	8910839015	Taper sleeve MK4
2)	9002501278	Drill bit Ø 43 mm, MK4
3)	8003083002	Tool holder for tools with square drive
4)	9891089217	Cutter for wooden sleeper
5)	9891089220	Countersink for wooden sleeper,
		sleeper dowel 15
6)	9891089219	Screw tap for wooden sleeper dowel 15
7)	9891089227	Dowel turn-in mandrel for wooden sleepe

dowel 15 8) 9891085161 Turn-in tool no. 5 (spiral dowel no. 5)

) 8003083003 Adapter with chuck for sleeper drill bit (wood, 96.01)

10) 8003083006 Depth stop

### Concrete sleeper renovation

11) 8910839010 Taper sleeve MK3

12) 9002501512	Drill bit Ø 29 mm, MK3
13) 8003083002	Tool holder for tools with square drive
14) 8333550110	Cutter RD29 for concrete sleeper,
	sleeper dowels 9+13
15) 9891089288	Left-hand extractor for concrete sleeper,
	sleeper dowels 9+13
16) 9891089225	Dowel extraction mandrel for concrete sleeper,
	sleeper dowels 9+13
17) 9891089226	Dowel turn-in mandrel for concrete sleeper,

sleeper dowels 9+13 17a) 8910839204 Drill bit Ø 38 mm

We offer suitable adapters for the use of the accessories in combination with our impact wrenches ROMPACT 30.09, 30.10 & 30.20  $E^{\rm 3}.$ 

### Corrugated dowel renovation

18) 8910	839010	Taper sleeve MK3
8910	839015	Taper sleeve MK4
8003	062052	Socket, hex AF 39 SRAUG
19) 9002	501519	Drill bit Ø 38 mm, MK4
9002	501548	Drill bit Ø 27 mm, MK3
9002	501513	Drill bit Ø 30 mm, MK3
20) 8003	083002	Tool holder for tools
		with square drive
21) 8333	550120	Cutter RD38 for wooden sleeper or
		corrugated dowels 1+2
22) 9891	089218	Left-hand extractor for wooden sleeper,
		corrugated dowels 1+2

### Fish bolt spanner

8003182001 31.82 to release and fasten fishplate bolts

5010820007 Monorail trolley

8003082012 Outrigger, gauge 1435 mm incl. counter weight

and rail fixing

8330750003 Transverse bogie gauge 1435 mm

Other gauges on request.

7738960001 Transport frame (stackable), universally

adjustable for ROBEL power wrenches of type 30.73, 30.82RKS, 30.82HKS (E³), 30.83, 34.01

900100065 Hood-shaped cover with eyes for maximum

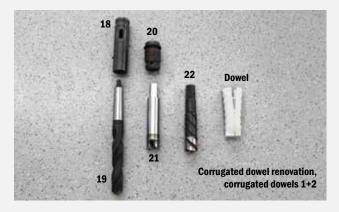
weather protection

8003062052 Socket, hex AF 39 SRAUG with one output;

without socket









85

# **ROBOLT 31.82 Fish Bolt Spanner**

### To release and fasten fishplate bolts.

- In combination with the 30.82HKS, 30.82HKS  $E^3$ , 30.82RKS, 30.83
- Weight from 8.8 kg

### **ACCESSORIES**

### Sockets

8003062062 Hex AF 38 8003062052 Hex AF 39 8003062058 Hex AF 41 8003062065 Hex AF 42

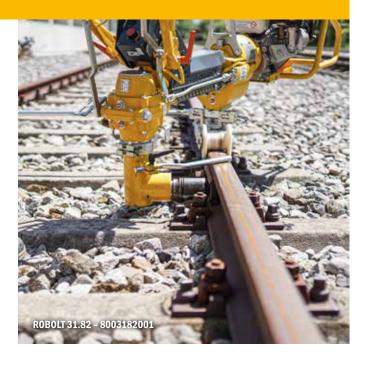
### **Distances**

8362700002 Distance, required for transverse bogies

with cant (40 mm)

8362700001 Distance 140 mm, required for transverse bogies

with cant (40 mm)

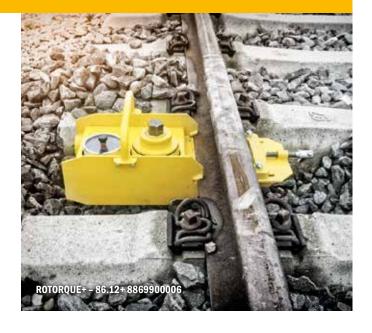


# **RO**TORQUE **86.12+** Torque Meter

### To set and check the torque of power wrenches.

By layering the disc springs, different wrenching torques can be simulated, e.g. track old/new, W-type track rail clip 14 old/new, etc.

- Fastening on track with clamping screw
- Independent of clearance gauge
- Measuring range 150 to 450 Nm
- 700 x 305 x 250 mm
- Weight from 24.8 kg





For inserting and extracting Fastclip clip fasteners in new construction and maintenance.

### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

### Wide range of applications

- Various versions for Fastclips of types FC, FE and FCx
- · Removes even heavily corrodes clips

### **High throughput**

- Fast changeover without tools between insertion and extraction mode
- Excellent ergonomics due to optimised centre of gravity and height-adjustable handles
- Optimum view of work area due to LED lighting

### **Easy operation**

- Intuitive start of clipping using the push-button on the handle
- Short set-up time due to simple adjustments

### Optimum results

- Protection of insulators due to precise adjustment of the patented clipping tool
- No follow-on costs from replacement of damaged insulators
- · Easy and fast lifting of low-lying sleepers (option)







SPECIFICATION		
Drive	4-stroke petrol engine	4-stroke petrol engine
Туре	Honda GX200	Honda GX200
Output	4.3 kW	4.3 kW
Fastclip type	FC	FC/FCx/FE
Machine weight		
Without sleeper lifting unit	from 134 kg	from 163 kg
With sleeper lifting unit	from 155 kg	from 170 kg
Weight, transverse bogie	from 46 kg	from 46 kg
Dimensions (L x W x H)	1950 x 620 x 1010 mm	1950 x 650 x 1010 mm

Other track gauges and engine variants on request.

### **ACCESSORIES**

### **Clipping tools:**

### **Clip extraction**

8254220009V Extraction tool, smooth 8254220019V Extraction tool with stop 8254220013V Extraction tool without stop

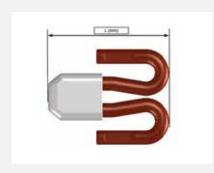






### **Clip insertion**

For machine without sleeper lifting unit 8254220007V Insertion tool for clip length (L) 125 mm 8254220008V Insertion tool for clip length (L) 135 mm

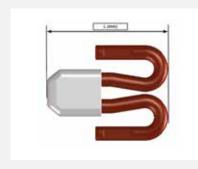






### **Clip insertion**

For machine with sleeper lifting unit 8254220011V for clip length (L) 135 mm 8254220012V for clip length (L) 125 mm







### Other ACCESSORIES

8259900008 Transverse bogie with toolbox 1435 mm (other versions on request)

Additional carrying handles (only for FC/FCx/FE machine) 8259910015

9000100065 Hood-shaped cover









### For inserting and extracting clip fasteners in new construction and maintenance

### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

### High work quality and optimum results

- Modular design: consisting of base frame, clip head, drive unit and transverse bogie
- · Clip heads available for e-clips and Fastclips
- Fastclip head with sleeper lifting unit
- · Choice between two different drive units
- · Various tools for e-clips, PR clips, MkV clip & Fastclips
- Sleepers with hollow can be clipped
- · High throughput
- Powerful
- · Quick tool change between inserting and extracting
- · Assembly and disassembly of the individual modules without the use of any tools
- · Protection of insulators due to precise adjustment
- Simple logistcs

### User-friendly and safe

- Intuitive start of clipping using the push-button on the handle
- Excellent ergonomics due to optimised centre of gravity
- · Optimum view of work area due to LED lighting
- Height-adjustable and foldable guide handles
- Optional: Transverse bogie with deadman's brake
- Two-hand operation protects the operator
- Mesh guard on e-clip head

SPECIFICATION Base frame	
Weight	from 53 kg
Dimension in transport position (L x W x H)	1350 x 620 x 1080 mm
Dimension in working position (L x W x H)	1820 x 620 x 630 mm



SPECIFICATION Clip head		
	E-clip head	FC-clip head
Clip type	e-Clip, PR-Clip, MkV Clip	FC-Clip
Insertion force	34.4 kN	44.2 kN
Extraction force	34.4 kN	33.2 kN
Max. operating pressure	230 bar	230 bar
Sleeper lifting unit	no*	yes
Sleeper hollow	up to 20 mm possible	up to 50 mm possible
Weight	from 92.2 kg	from 62.1 kg
Weight incl. clipping tool	from 103.7 kg	from 70.4 kg
Dimension (L x W x H)	720 x 480 x 440 mm	430 x 650 x 680 mm

<sup>\*</sup>e-clip head does not require any additional sleeper lifting unit

### **ACCESSORIES**

e-clip tools	
8254220028	Insertion tool for concrete sleepers
8254220029	Extraction tool for concrete sleepers
8254220034	Insertion tool for wooden sleeper
8254220035	Extraction tool for wooden sleeper

PR-clip tools

8254220030 Insertion tool 8254220031 Extraction tool

MKV-clip tools

8254220032 Insertion tool 8254220033 Extraction tool

FC-clip tools

8254220012V Insertion tool for clip length 125 mm 8254220011V Insertion tool for clip length 135 mm 8254220013V Extraction tool without stop

8254220013V Extraction tool without stop 8254220019V Extraction tool with stop 8254220009V Extraction tool, smooth







FC-clip head

SPECIFICATION Drive unit		
	BLDC drive unit	Honda GX270 drive unit
Drive	BLDC electric motor	4-stroke petrol engine
Туре		Honda GX270
Output	6.6 kW	6.3 kW
Max. operating pressure	230 bar	230 bar
Hydraulic oil filter	yes	yes
Weight (excl. 2300 Wh battery)	from 59 kg	from 83,4 kg
Dimension (L x W x H)	660 x 480 x 710 mm	870 x 650 x 660 mm

### **ACCESSORIES**

### For BLDC drive unit

7839900001 Battery 2300 Wh 7879900001 Charger 5039900003 Power supply

9000208017 Battery box for battery 2300 Wh



BLDC drive unit E<sup>3</sup>



Honda GX270 drive unit

<b>SPECIFICATION Transverse b</b>	ogie
-----------------------------------	------

Weight	from 48 kg	
Dimension (L x W x H)	1950 x 750 x 260 mm	
Track gauge	1435 mm	

Other gauges available on request.

Optional: Transverse bogie with deadman's brake available





**ROCLIP** 34.90 Clipping Device

**Sleeper lifting unit** For manual lifting of sleepers with FC clips

<b>SPECIFICATION</b>	
Length	1000 mm
Weight	from 8 kg



### **Extraction tool** For manual extraction of FC, FCx and FE clips

SPECIFICATION	
Length	1000 mm
Weight	from 8 kg



### **Insertion tool** For manual insertion of FC, FCx and FE clips

<b>SPECIFICATION</b>	
Length	1100 mm
Weight	from 10 kg



### **Insertion and extraction tool** For manual insertion and extraction of e-clips

<b>SPECIFICATION</b>	
Length	<b>1100</b> mm
Weight	from 10 kg



**ROTOOL** 35.01 Fish Bolt Spanner

Ratchet spanner for loosening and tightening fishplate bolts by rotating left and right with 2 lever arms.

|--|

Length	730 mm
Weight	from 6.3 kg



### **ACCESSORIES**

### **Spanner inserts**

(2 off are required) 8910440135 AF 32 8910440137 AF 33 8910440139 AF 34 8910440145 AF 36 8910440149 AF 38 8910440151 AF 39

989104153 AF 41 8910440157 AF 42 8910440163 AF 45 8910440165 AF 46

Other spanner inserts available on request.



Insert AF 39

# **ROTOOL** 35.02 Fish Bolt Spanner

### For use with fishplates and for general wrenching work.

### Light-weight, robust & flexible

- Ratchet spanner in partial aluminium design
- Sturdy coarse ratchet
- Inserts reversible for left-hand/right-hand rotation
- · Locking with ball stop
- Socket adapter 1"



### **SPECIFICATION**

Length	730 mm
Weight from	6.3 kg

### **ACCESSORIES**

### **Sockets**

(2 off are recommended) 9002501704 AF 36 9002501703 AF 38 9803502002 AF 39 9002501694 AF 41



# ROTOOL 36.02/04 Socket Wrench

### Wrenching manually with ease.

Socket wrench with T-handle for selective wrenching on the track.

### **Versions:**

### **RO**TOOL **36.02**

9891042128 Rectangular 21 x 28 mm

### **ROTOOL 36.04**

Flexible use

8953604001 Universal, 1" square adapter

can be combined with 1" sockets (see ROMPACT 30.09/30.10/30.20 E³)



SPECIFICATION	36.02	36.04
Dimensions (H x W)	980 x 750 mm	980 x 750 mm
Weight	from 6.3 kg	from 6.2 kg

# **RO**TOOL 38.01 Support Lever

Installation aid which prevents plastic dowels from being turned out of their installation positions while the sleeper bolt is removed for the required maintenance work.

### **Versions:**

8388220001 for 60E1 8388230001 for 49E1/54E3



SPECIFICATION	for 60E1	for 49E1/54E3
Length	from 1500 mm	from 1500 mm
Width	200 mm	170 mm
Height	90 mm	90 mm
Rail profile	for 60E1	for 49E1/54E3
Weight	from 5.2 kg	from 5.2 kg

# WRENCHING/CLIPPING

### **RO**TOOL single **37.04**

### Versions

9800370005 Single open-end wrench AF 39, from 2.7 kg Others available on request.

### ROTOOL double 37.04

### Versions

9800370001 Double open-end wrench AF 38/40, from 2.7 kg 9800370006 Double open-end wrench AF 39/41, from 2.7 kg 9891043944 Double open-end wrench AF 39/44, from 2.7 kg 9800370002 Double open-end wrench AF 40/42, from 2.7 kg Others available on request.



# **One-piece sockets**

In standard dimensions

For ROBEL power wrenches ROWRENCH 30.76, 30.82HKS, 30.82HKS E<sup>3</sup>, 30.82RKS (with spherical wrenching spindle adapter or spherical extension)

### Hexagonal, one-piece, e.g. K-type track, with nut ejector

8003082039	Hexagonal AF 35 with ejector
8003082075	Hexagonal AF 36 with ejector
8003082038	Hexagonal AF 38 with ejector
8003082036	Hexagonal AF 39 with ejector

### Rectangular, one-piece, e. g. W-type track, without ejector

9871033072	Rectangular 24.5 x 20
9871032618	Rectangular 26 x 18
9871033070	Rectangular 28 x 21
9871033020	Rectangular 30 x 20
9871033022	Rectangular 30 x 22

### Square, one-piece, without ejector

9871033080	Square 19 x 19
9871033200	Square 21 x 21
9871032200	Square 22 x 22
9871032123	Square 23 x 23
9871032400	Square 24 x 24
9871032540	Square 25.4 x 25.4 (1")
9871032427	Square 27 x 27

### **Special sockets**

9871033802	AF 39/21 x 28
8710302118	Square 1 1/8" oct
8328950130	Clip bolt removal socket
8323580240	Socket DHS 25/35

### For fish bolt spanner ROBOLT 31.82

Wrenching part adapter hex 40, complete with ejector, pressure spring, O-ring and cylindrical pin

8003062016	Hexagonal AF 36 SRAUG
8003062062	Hexagonal AF 38 SRAUG
8003062052	Hexagonal AF 39 SRAUG
8003062060	Hexagonal AF 40 SRAUG
8003062058	Hexagonal AF 41 SRAUG
8003062065	Hexagonal AF 42 SRAUG
8003062072	Hexagonal AF 46 SRAUG
8003062073	Octagonal 1 11/16" oct.









# **Split and articulated sockets**

Complete with attachment head, wrenching part, pressure spring, O-ring and cylindrical pin

For ROBEL power wrenches ROWRENCH 30.73PSM, 30.76, 30.82HKS, 30.82HKS E³, 30.82RKS, 30.83 (with straight wrenching spindle seat or straight extension)

### Hexagonal, articulated, with nut ejector

8003062054	Hexagonal AF 30
8003062064	Hexagonal AF 32
8003062014	Hexagonal AF 33
8003062033	Hexagonal AF 34
9891368034	Hexagonal AF 35
8003062055	Hexagonal AF 36
8003062049	Hexagonal AF 38
8003062001	Hexagonal AF 39
8003062051	Hexagonal AF 40
8003062017	Hexagonal AF 41
8003062039	Hexagonal AF 42
8003062008	Hexagonal AF 44
8003062056	Hexagonal AF 46

### Rectangular, articulated, without ejector

Rectangular, ar	liculateu, without ejector
8003062047	Rectangular 24 x 20
8003062070	Rectangular 24.5 x 20.5
8003062059	Rectangular 26 x 18
8003062005	Rectangular 28 X 21
8003062046	Rectangular 30 x 20
8003062048	Rectangular 30 x 22

### Square, articulated, without elector

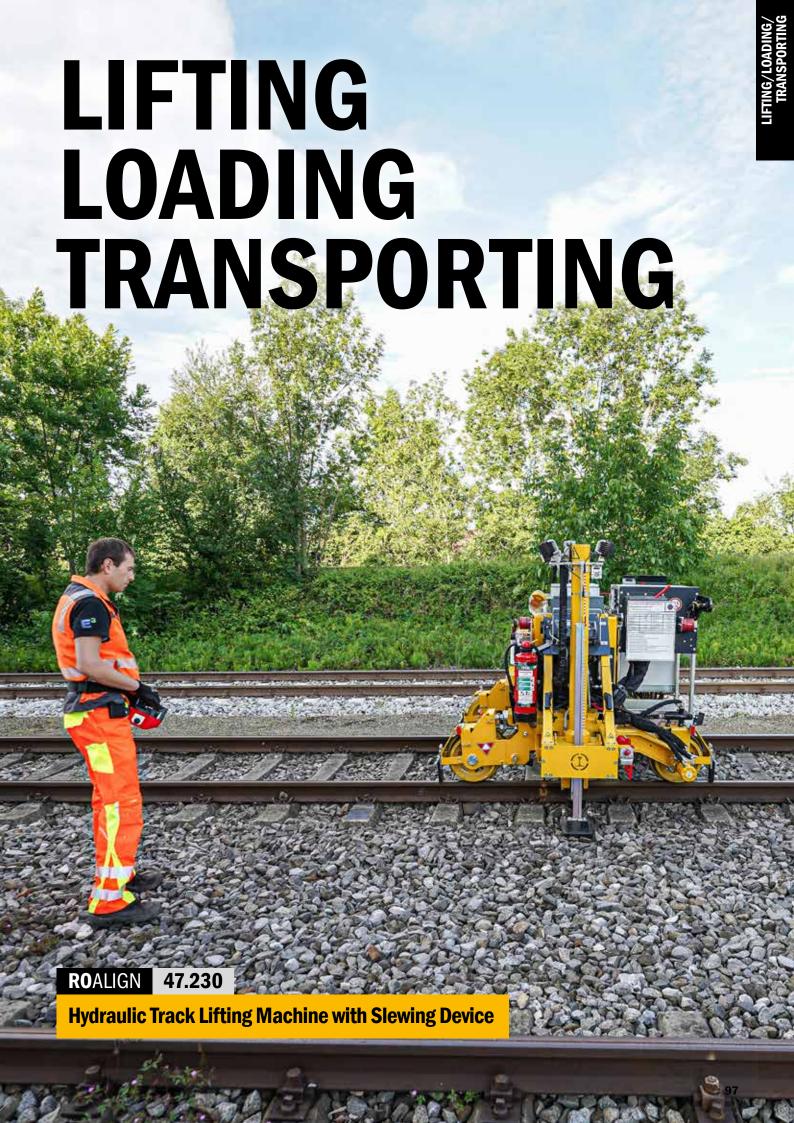
Oqualo, al tioula	tou, without ojoo
8003062043	Square 18 x 18
8003062004	Square 19 x 19
8003062061	Square 22 x 22
8003062040	Square 23 x 23
8003062044	Square 24 x 24
8003062063	Square 32 x 32

### **Special Sockets**

8003082081 Socket for "Lindauerüberweg", AF 39 8003062100 Combined socket AF 39 & rect. 21 x 28







# **ROLIFT 40.05 Rail Lifting Device**

### For lifting and fixing rails

- To be used for replacing rail pads and grooved base plates
- For all types of track used
- For rail profiles 49E1, 54E3 and 60E1, others available on request
- Further special track types on request
- Hand lever equipped with beyond-dead-centre safety device
- Additional locking hook

<b>SPECIFICATION</b>		
Max. carrying capacity	0.75 t	
Lifting height	4 different heights adjustable	
	2 heights for grooved base plate	
	support, 2 heights for sleeper support	
Dimensions (L x W x H)	1084 x 70 x 406 mm	
Weight	from 14.6 kg	



**ROLOAD 40.51 Rail Loading and Transporting Unit** 



Loading diagram with 12 rails max. on 2 levels



### Safe transport on four-wheeled chassis with rail loader and trolley

- Transport of rails, through the combination of up to four units by means of draw bars
- Travels through curve radii of up to 50 m
- Maximum gradient for parking with parking brake 8 ‰
- · Parking brake acts on all four wheels
- Pivot plate with push-fit uprights, swivelling range approx. +/- 16 degrees
- Can be used with trailer couplings and connecting rods on both sides

10 t
for loading facility up to 960 mm from track centre up to 1000 kg
for loading facility up to 1440 mm from track centre up to 500 kg
1000 mm
1067 mm
340 mm
20 km/h
12 rails up to max. 65 kg/m on two levels
Combination of 2 rail loading and transporting units: max. 14 m long
Combination of 3 rail loading and transporting units: max. 20 m long
Combination of 4 rail loading and transporting units: max. 26 m long
1927 x 2513 x 1470 mm
2600 x 1754 x 1470 mm
from 1600 kg
1067 mm

### ACCESSORIES

### **Connecting rods**

8820032000 Connecting distance 5700 mm 8820032100 Connecting distance 4565 mm

Other lengths on request

### **Tow Bars**

for connecting the rail loading and transporting unit to the traction vehicle

5011850001 straight Rockinger - Rockinger, 1500 mm length

4511850180 cropped, separable standard draw hook -

Rockinger, 5294 mm length



# **ROCARRY 42.02 Rail Carrying Tongs**

### For carrying and lifting rails

SPECIFICATION	
Rail head width	up to 80 mm
Rail head height	up to 70 mm
Dimensions (L x W x H)	1050 x 70 x 400 mm
Weight	from 7.5 kg



EN\_V1\_01.0 99

# **ROCARRY 42.10 Rail Carrying Roller Tongs**

### For lifting and loading/unloading rails

- Self-clamping
- With locking device to prevent the tongs from releasing autonomously



<b>SPECIFICATION</b>				
Max. carrying capacity	0.5 t	1.5 t	1.5 t	3 t
Suitable for	small flat bottom rail	flat bottom rail	conductor rail	flat bottom rail
Dimensions (L x W x H)	200 x 170 x 230 mm	270 x 165 x 300 mm	270 x 165 x 290 mm	270 x 220 x 300 mm
Weight	from 6.5 kg	from 16 kg	from 14 kg	from 24.7 kg
Rollers	4 rollers	4 rollers	4 rollers	6 rollers
	with suspension eye	with or without suspension eye	without suspension eye	with suspension eye

# **ROCARRY 42.11 Rail Carrying Tongs**

### For lifting and transporting rails

- ROLOAD 40.44 and 40.51 rail loader
- With locking device to prevent the tongs from releasing autonomously

Max. carrying capacity	1.5 t	3 t
Suitable for	flat bottom rail	
Dimensions (L x W x H)	100 x 165 x 300 mm	า
Weight	from 5.4 kg	

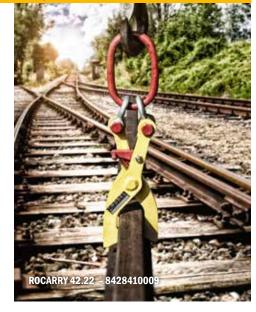


# **ROCARRY 42.22 Rail Carrying Tongs with Suspension Eye**

### For lifting and transporting rails

- · With suspension eye (crane hook securing) and locking device
- Sturdy design with 3 lifting claws
- Opens automatically when touching down on rail head
- Different versions available for different rail types. Get in touch with your ROBEL contact

SPECIFICATION	
Max. carrying capacity	3 t
Dimensions (L x W x H)	120 x 130 x 400 mm
Weight	from 10.9 kg



# **ROMOVE 43.02 Rail Mover**

# For lifting rails and moving rails longitudinally and laterally.

- Consists of 2 supports, 1 cross beam, 1 travelling crab and 1 roller carrying tongs
- Sturdy support with holes for adjusting height of cross beam by locking pin, with folding carrying handles, wooden feet and running rollers
- Easy to dismantle for transport to and from the work site
- Recommended distance between devices approx. 10 m
- Version 176 (rack hoist): Optional with parking brake
- Version 181 (chain hoist): With deadman's brake
- Chain hoist adjustable with crank or cordless screwdriver (cordless screwdriver not included)



SPECIFICATION		
	with rack	with chain hoist
Max. carrying capacity	1.5 t	990 kg
Vertical travel	800 mm	800 mm
Running distance of travelling crab	1900 mm	1790 mm
Support width	2240 mm	2065 mm
Max. head width of rail	75 mm	86 mm
Max. head height of rail	45 mm	45 mm
Dimension (L x W x H)		
Travelling crab	1150 x 360 x 310 mm	475 x 350 x 165 mm
Roller carrying tongs	305 x 270 x 165 mm	200 x 219 x 305 mm
Cross beam	2450 x 210 x 130 mm	2180 x 295 x 230 mm
Supports	1180 x 700 x 130 mm	1680 x 910 x 155 mm
Weight		
Travelling crab	from 24 kg	from 13 kg
Roller carrying tongs	from 16 kg	from 7.9 kg
Cross beam	from 45 kg	from 30 kg
Supports (incl. 1 carrying handlle)	from 16 kg	from 14 kg
Total weight	from 117 kg	from 79 kg

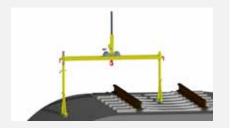
### **ACCESSORIES**

### For version with rack:

8379910001 Extension, 325 mm, for embankments

### For version with chain hoist:

8378930003 Road running gear for support 8378930004 Extension for support





For lifting flat bottom rails e.g to replace rail pads and ribbed plates.

### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

### High safety for the operator

- Modular system consisting of rail lifting device and drive unit
- · Choice of drive unit with ROBEL battery or combustion engine
- Easy to use
- High output
- With deadman's brake

- Hydraulic & electrical safety device
  - Rail clamps cannot be opened under load
  - Off-tracking possible via hydraulic emergency pump
- No collision in the clearance gauge and in the switch
- LED light for extensive illumination of the working area

SPECIFICATION Track Lifting Device	
Cylinder lift	approx. 400 mm
Lifting capacity	approx. 6 t
Track gauge	1435 mm
Max. operating pressure	160 bar
Dimensions (L x W x H)	
Transport position	1200 x 1900 x 1050 mm
Working position	700 x 1900 x 1250 mm
Weight	approx. 195 kg

### **ACCESSORIES**

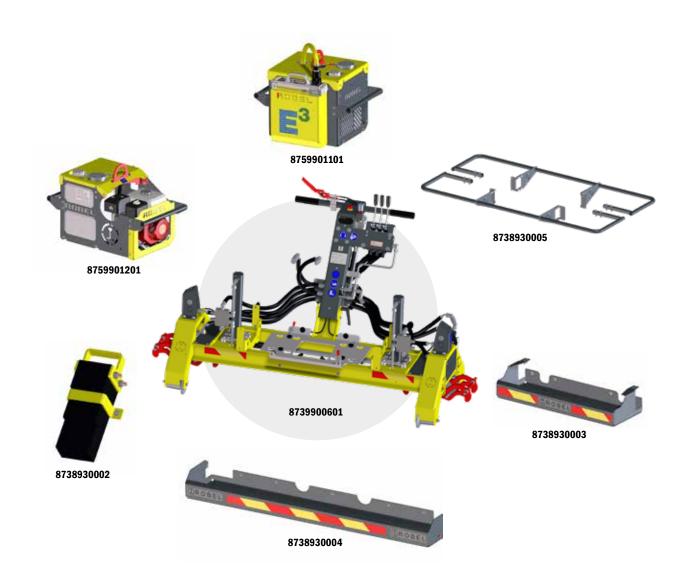
8738930002 Chocks 8738930003 Small toolbox 8738930004 Large toolbox 8738930005 Handling aid

SPECIFICATION Drive Unit		
Drive	4-stroke petrol engine	BLDC electric motor
Туре	Honda GX200	
Output	4.3 kW	6.6 kW
Max. operating pressure	approx. 200 bar	approx. 200 bar
Dimensions (L x W x H)	820 x 520 x 570 mm	700 x 650 x 590 mm
Weight	approx. 65 kg	approx. 61 kg (excl. battery)
Operating cycles per battery charge	-	approx. 150

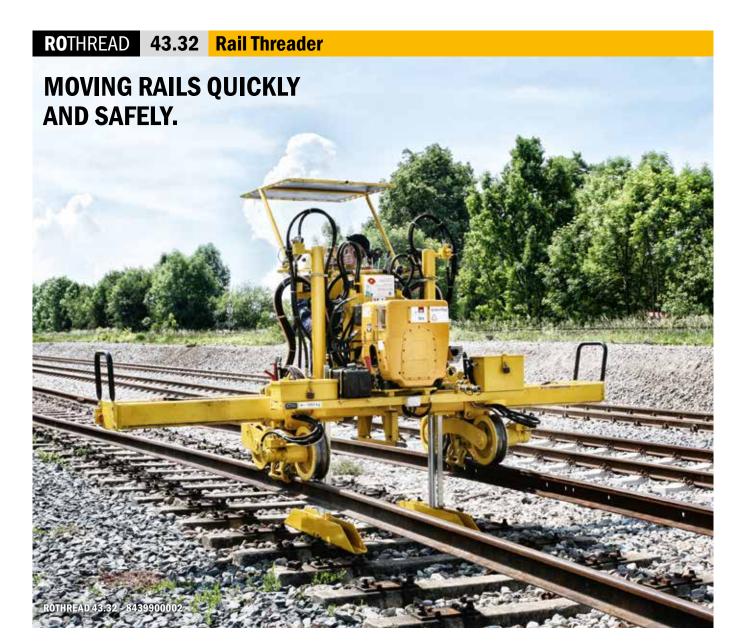
# ACCESSORIES

7839900001 Battery 2300 Wh

7879900001 Charger for battery 2300 Wh 9000208017 Battery box for battery 2300 Wh



EN\_V1\_01.09.2025 **103** 



For continuous gradual repositioning of rails to the desired track gauge.

### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

### **Cost effectiveness**

- High performance, especially with long rails
- Automatic adjustment to the track gauge during travel
- Ready for use straight away
  - For travel to and from the work site, the carrier frame is slewed into the permitted wagon profile by means of the rotatable travelling gear
  - Auxiliary rubber wheels for turning as well as ontracking and off-tracking at level crossings
- · High transiting speed

### Wide range of use

- Hydraulic cylinders can be mounted on the inside or outside, enabling work on track gauges 830 mm to 3530 mm
- With the use of a pressure booster various hydraulically operated tools can be utilised (no need for hydraulic power pack).

### User-friendly & safe

- High occupational safety due to engine stop and rail tongs protected from turning or tilting
- Roof protects from adverse weather
- · LED working lights for good visibility
- Comfortable working in winter
- Safe running behaviour due to double wheel flanges

SPECIFICATION	
Drive	air-cooled 4-stroke diesel engine
Туре	HATZ 1 D81 "Silent Pac", specially soundproofed design
Output	7.2 kW
Hydraulic system operating pressure	50/160 bar
Max. lifting capacity	6 t
Max. vertical travel	800 mm
Outward expansion force	30 kN
Inward expansion force	15 kN
Track gauge	830 3530 mm
Wheel base	800 mm
Wheel diameter double wheel flanges	300 mm
Max. travelling speed	13 km/h
Max. negotiable gradient	25 ‰
Dimensions (L x W x H)	1740 x 4000 x 2015 mm
Weight without auxiliary equipment	from 1.6 t

### **ACCESSORIES**

9891041960 Hood-shaped cover

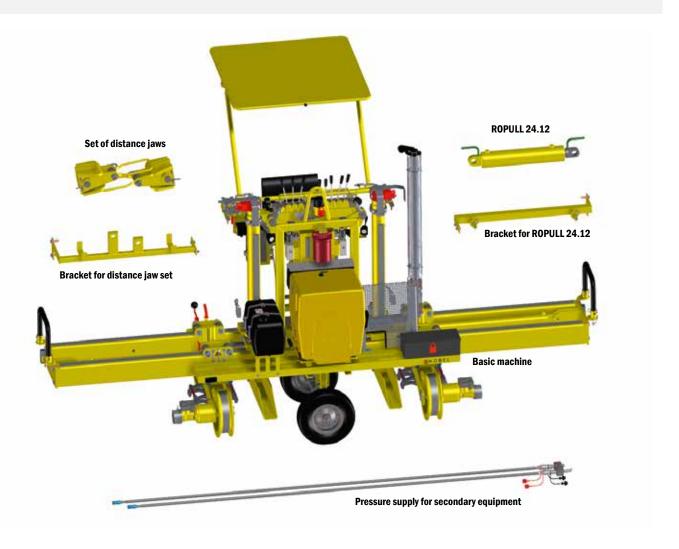
8437790001 Pressure supply for secondary equipment,

e.g. for 24.12 ROPULL Rail Pulling and Pushing Device

8431920012 Brackets for ROPULL 24.12 and set of distance jaws
8002412019 24.12 ROPULL Rail Pulling and Pushing Device
8002412013 Set of distance jaws UIC 60 for ROPULL 24.12

Other rail profiles available on request





# **ROTOOL** 44.17 Wooden Sleeper Carrying Tongs

### For lifting sleepers manually.

Heavy-duty DB version made of steel.



SPECIFICATION	
Sleeper width up to	270 mm
Sleeper width up to	165 mm
Dimensions (L x W x H)	1000 x 60 x 450 mm
Weight	from 5.5 kg

# **ROTOOL** 44.18 Sleeper Puller

### For moving sleepers quickly.

- Ergonomic moving of sleepers
- · For sleepers with all common ribbed plates
- Sleeper puller fits between sleeper screws
- Solid, robust design



SPECIFICATION	
Dimensions (L x W x H)	905 x 42 x 400
Weight	3.6 kg

# **ROTOOL** 44.20 Concrete Sleeper Carrying Tongs

### For lifting sleepers manually.

Heavy-duty DB version made of steel.



SPECIFICATION	
Width up to	280 mm
Height up to	205 mm
Dimensions (L x W x H)	1050 x 100 x 630 mm
Weight	from 10 kg

# ROJACK 46.43/46.45/46.47/46.50 Track Jack with Safety Crank Handle

### For lifting and lowering loads such as track panels or rails.

- Solid, robust design with large reinforced base plate
- Safety crank handle with load pressure brake and folding handle



SPECIFICATION	46.43	46.45	46.47	46.50
Max. lifting capacity	3 t	5 t	7.5 t	10 t
Max. lifting height	350 mm	300 mm	300 mm	300 mm
Excavation height	65 mm	65 mm	65 mm	80 mm
Dimensions (L x W x H)	290 x 220 x 715 mm	290 x 230 x 720 mm	290 x 230 x 720 mm	335 x 280 x 790 mm
Weight	from 24.5 kg	from 29.5 kg	from 34 kg	from 46 kg

# **ROJACK 47.14 Mechanical Track Jack**

### For continuously adjustable and precise lifting of rails.





### **SPECIFICATION** Max. lifting capacity 7.5 t Max. lifting height 150 mm 70 mm Excavation height Dimensions (L x W x H) without lever 520 x 200 x 255 mm Weight from 15.5 kg

### **ACCESSORIES**

8917513301 Crank wrench

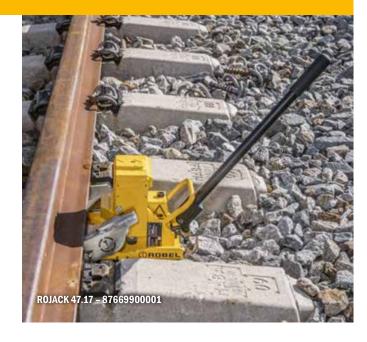
8004714002 T-handle socket wrench

8917513203 Adapter

# **ROJACK 47.17 Hydraulic Track Jack**

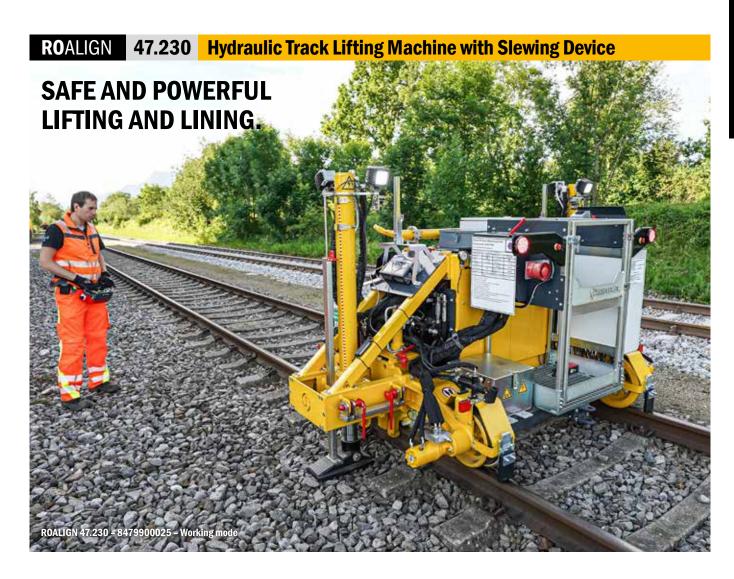
### For continuously adjustable and precise lifting of rails and switches.

- Lightweight, robust and very compact design
- Easy operation using detachable hand lever and tool-free removable swivel plate
- Lifting of rail with lifting nose, at structured lifting area at the head or with swivel plate with possibility of fine spine (vers. 08)
- · Quick-action lowering mechanism
- · With pressure relief valve that prevents damage to the track jack in case of overload
- · Lowering speed infinitely variable



SPECIFICATION	Version 07	Version 08
Max. lifting capacity	6.5 t	6.5 t
Max. lifting height	76.2 mm	80 mm
Excavation height	45 mm	74 mm
Dimensions (L x W x H) without lever	290 x 180 x 175 mm	370 x 234 x 181 mm
Lever	500 mm	500 mm
Weight	from 17 kg	from 20 kg
With fine spine	no	yes

108 EN\_V1\_01.09.2025



For lifting and lining tracks or entire track panels with radio remote control.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Perfect work quality & efficiency

- · High lifting capacity and slewing force
- · High lifting height
- Millimetre-precise adjustment of the lifting height through proportional control
- Transfer travel possible at up to 15 km/h. In working mode with radio remote control up to 5 km/h possible.
- Fixture for laser measuring devices (laser measuring device is not included in delivery)
- Great time saving due to checking and possible adjustment of the track position during the tamping process via laser
- High flexibility due to exchangeable rail clamps for flat bottom and grooved rails (included in delivery)
- Remote control connected to machine by radio or by cable
- USB charging possibility

#### **Health & safety**

- Radio remote control enables operation outside the danger zone
- Permanent overview of the driving area during the transfer travel
- Complete visibility of the working units during the working mode

- · LED illumination of the complete working area
- Audible and visual warning signals
- Dead man's control for transfer travel and working mode
- Signal lighting (red/white) available
- Sensor monitoring of the cylinder positions
- Emergency operation via hydraulic hand pump possible, tow bar available
- Built according to EN 15955
- Exhaust fumes routing downwards (track bed)

#### **Applications**

- For lifting and lining ballasted and non-ballasted track panels (when tamping the tracks).
- For lifting rails, for example to replace rail pads
- · For lifting work in certain switch areas

SPECIFICATION	Version 35
Engine	one-cylinder 4-stroke diesel engine HATZ 1D81-C
	special sound-insulated design "Silent Pac"
Gauge	1435 mm
Center distance	1435 mm
Performance	
Lifting capacity	200 kN
Lifting height	continuously adjustable to 750 mm
Slewing force	42.5 kN
Slewing range	continuously adjustable to 260 mm
Travel speed	
Travel transfer	up to 15 km/h
Working mode (via remote control)	up to 5 km/h
Dimensions (L x W x H)	2000 x 2900 x 1700 mm
Weight	from 2.4 t

#### ACCESSOIRES

9000100064 Hood-shaped cover





Radio remote control

**110** EN\_V1\_01.09.2025



Support trolley with lifting device for ROBORE sleeper drilling machines (ROBORE 11.12/11.20 E³) for ergonomic use drilling synthetic or wooden sleepers.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- With deadman's brake as standard
- · Operator is relieved during drilling and moving, increased productivity
- Divisible
- Holding device can be quickly and easily moved to the second rail
- Plastic rollers
- Work possible in the switch
- Gradiant up to 10° possible
- Bottle holder

SPECIFICATION	
Dimensions (L x W x H)	950 x 1670 x 830 mm
Weight (excl. machine)	25 kg
Gauge	1067 mm - 1435 mm

#### **ACCESSOIRES**

7858930200 Adapter for ROBORE 11.12/11.20 E<sup>3</sup>

5171800201 Storage tray

5171950201 Counterweight for cant

# **ROLLY 51.12 Light Track Trolley**

# For transporting material, equipment and tools on rail tracks.

- Light, robust transport trolley with a platform of perforated aluminium plate with an anti-slip surface
- No accumulation of water or dirt
- Ball bearing synthetic running wheels/optionally sheet steel jacketed
- 2 or 4 carrying handles in different positions
- Parking brake acting on two wheels

Various track gauges and designs on request.







SPECIFICATION	
Max. carrying capacity	700 kg
Dimensions (platform)	800 x 1620 mm (others on request)
Weight	from 26 kg

#### **ACCESSORIES**

Bow-type handle, non-folding (mounting kit)
Bow-type handle, folding, with integrated deadman's brake (mounting kit)
Parking brake brake rod to sleeper crib

Please get in touch with your ROBEL contact about the appropriate and required accessories for your track trolley





112

# **ROLLY 52.16 Transporting Device**

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Safe transport on 4-wheel trolley

 Transports long-welded rails, track construction equipment, tools and track components

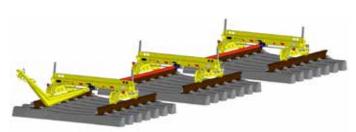
#### **Options**

- With or without parking brake acting on all 4 wheels
- · With or without uprights
- · Available for different track gauges

#### Version 5

· Combination of up to four devices using connecting roods





ROLLY 52.16 Version 5 with pivot plate, parking brake and uprights – 8269900040 Drawbar – 4511850180 Connecting rods – 8820032000



<b>SPECIFICATION</b>	Version 2	Version 3	Version 5	Version 6
Basic design	without pivot plate	with pivot plate	with or without pivot plate	with or without pivot plate
Max. carrying capacity	15 t	15 t	15 t	15 t
Wheel base	480 mm	480 mm	= Track gauge	= Track gauge
Cross beam length	1900 mm	1900 mm	1900 mm	1900 mm
Running wheel diameter	250 mm	250 mm	250 mm	250 mm
Max. permitted speed	20 km/h	20 km/h	20 km/h	20 km/h
Dimensions (L x W x H)	780 x 1900 x 360 mm	780 x 1900 x 493 mm	1734 x 2056 x 390 mm	1734 x 1900 x 390 mm
Weight	from 187 kg	from 252 kg	from 382 kg	from 304 kg
Trailer coupling	without	without	incl. 2	without

#### **ACCESSORIES**

#### **Connecting rods for Version 5**

8820032000 Connecting rod 5700 mm 8820032100 Connecting rod 4565 mm 5011850001 Connecting rod 1500 mm

Other lengths on request.

4511850180 Cropped drawbar, separable,

Standard draw hook - Rockinger

8261800005 Push-fit uprights for Versions 2, 5 and 6

without pivot plate





For recovering and transporting rail vehicles with defective wheels or wheel sets.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### User-friendly, saving cost and time due to modular design

- Quick assembly and recovery thanks to modular design
- Low weight of individual components
- High carrying capacity due to sturdy diagonally interlocking frame (up to 300 kN)
- · Lifting technology in cooperation with partner LUKAS Hydraulik GmbH
- Minimum subsequent costs (e.g. line closure)

SPECIFICATION	
Gauge	1435 mm
Rail vehicles to be towed with running wheel diameter	630 - 1250 mm
Pivoting range of on-tracking bridge (pivot plate)	+/-5°
Wheel base	1300 mm
Running wheel (measuring circle) diamter	300 mm
Tyre width	135 mm
Wheel flange height	32 mm
Towing speed	40 km/h
Height of running wheel above top of rail (rail vehicle)	17 - 84 mm
Max. carrying capacity	30 t
Total weight from	630 kg
Modular design, individual component max.	from 71 kg
Dimensions (L x W x H)	1790 x 1955 x 332 mm

#### **ACCESSORIES**

8720180252 Mounting jack,

carrying handles with hook-in claws for carrying or placing pre-assembled longitudinal beams onto the wheelsets of the

towing device (one pair required per device)

On-tracking bridges on request.

8720180258 Adapter for on-tracking bridge, type "DUO – LUKAS" 5288930001 Transverse on-tracking device

114 EN\_V1\_01.09.2025

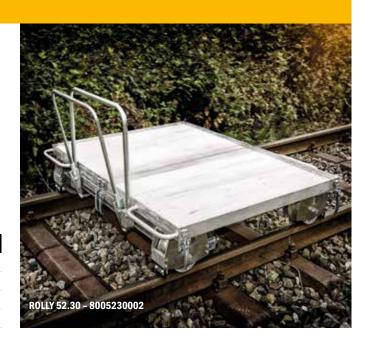
# **ROLLY 52.30 Track Trolley**

# For transporting track construction equipment, tools and materials.

- Light metal construction
- Can be disassembled into 5 parts (without tools)
- · Heaviest individual component from 34 kg
- · Easy to assemble and disassemble
- · Ball bearing aluminium running wheels
- Insulated from rail to rail
- · Optional: Deadman's brake on 2 wheels

Available for different track gauges.

SPECIFICATION	
Max. carrying capacity	2 t
Dimensions (L x W x H)	1600 x 1890 x 890 mm
Weight without deadman's brake	from 108 kg
Weight with dead man's brake	from 121 kg



#### **ROCOUPLE** 58.03 Tow Bars

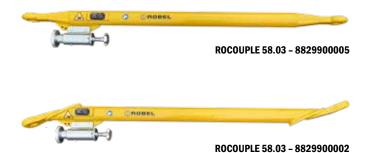
# For coupling two rail vehicles (fitted with Rockinger coupling).

#### **RO**COUPLE **58.03**

- Length 1500 mm
- Max. permitted traction force = 100 kN
- Max. permitted thrust force = 100 kN
   △ h = ± 150 mm

#### **RO**COUPLE **58.03**

- Length 1450 mm
- Max. permitted traction force = 100 kN
- Max. permitted thrust force = 100 kN
   △ h = ± 75 mm



# **ROCOUPLE 58.62 Tow Bars**

# For coupling two rail vehicles (Rockinger coupling to standard draw hook).

#### **RO**COUPLE **58.62**

- · Length 1450 mm
- Max. permitted traction force = 50 kN
- Max. permitted thrust force = 30 kN  $\triangle$  h = 325 mm,  $\pm$  75 mm

#### **RO**COUPLE **58.62**

- · Length 1250 mm
- Max. permitted traction force = 50 kN
- Max. permitted thrust force = 30 kN
   △ h = ± 100 mm



# **RO**MOVER **59.08** Wagon Mover

#### For moving wagons of up to 60 t total weight.

- · To be used on level surfaces
- · For flat bottom and grooved rails as well as on slab track
- · Recommended wheel diameter 600 to 1000 mm
- Dimensions (L x W x H) 2500 x 190 x 140 mm
- Double cropped version for very short stroke available, wagon mover can be applied slanted
- Weight from 12 kg



# ROCHOCK 59.09 Wheel Chock

#### **Press-on wheel chock**

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Simple design

- Makes coupling process easier by preventing long-coupled wagon formations from decoupling in departure tracks
- Press-on wheel chock will fall off the rail without affecting the clearance gauge thanks to its eccentrically arranged counter-weight

#### Versions

9805909002 Right-hand version press-on wheel chock 9805909003 Left-hand version press-on wheel chock

# Press-on wheel chock

#### Wheel Chock L130

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Simple design

- Secures stationary wagons from unintended movement
- After bolting the chock to the rail head and removing the split pin, the key can be removed, securing the chock against unauthorised removal



9891053208 Wheel chock, both sides

Can be locked with removable key.

Total length 640 mm

Tip length per wedge ramp 160 mm

9805909011 Wheel chock, both sides

Can be locked with removable key.

Total length 740 mm

Tip length per wedge ramp 210 mm Particularly suited for inclines.



#### Wheel Chock L134

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

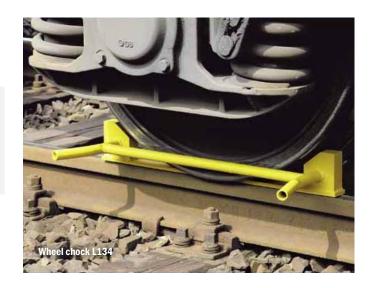
#### Simple design

- Was developed for securing stationary freight wagons
- Available for wheel diameters 810 1000 mm as well as 630 – 760 mm

#### Versions

9805909001 Wheel chock L134 9805910003 Wheel chock L134S

With long bracket for easier application.



# **ROSTOP** 59.10 **Drag Shoe**

#### For dragging slowly rolling vehicles.

- Standard drag shoe of DB
- Double fishplated for flat bottom rails
- Single fishplated for grooved rails (left-hand and right-hand side)
- Cap and handle replaceable
- Dimensions (L x W x H) 550 x 90 x 140 mm
- Weight from 7.5 kg

Various versions on request.



# **RODERAIL** 59.11 **Double Drag Shoe**

#### For dragging slowly rolling vehicles.

- · Consists of 2 double fishplated standard DB drag shoes
- Connected by a thread rod and a steel tube
- · Cap and handle replaceable
- Weight from 20 kg

Various versions on request.



**RORERAIL** 59.12 **Double-Sided Rerailing Frog** 

#### For on-tracking rail vehicles.

- · Used in pairs on standard railways with heavy wagon fleet
- Sturdy ramp with access to rails from both sides
- Pressure intake: 12.5 t each
- Dimensions (L x W x H) 800 x 600 x 270 mm
- · Weight from 75 kg



#### **ROJOINT 68.61 Rail Puller**

With the rail puller a rail with an undrilled rail end can be pulled off using a tension lock; the rail puller is mainly used for unloading long rails. The rail puller is used for pulling the first rail (using a belt or rope).

<b>SPECIFICATION</b>		
Maximum tensile force		30 kN
Minimum clamping force <sup>1</sup>		10 kN
Curve radius of rail <sup>2</sup>	vertical	≥ 120 m
	horizontal	≥ 100 m
Weight of rail clamp		26.5 kg
Tightening torque of screw bolt		80 Nm
Loosening torque of screw bolt		up to 1000 Nm
Rail joint spacing after pulling process is 25 to 35 mm		
Design for rail types 60E1, 54E1, JIS60		
Design for rail type 49E1, BV50		
Design for rail type BS113A		



- 1 Minimum clamping force: The required clamping force is achieved automatically as soon as the connected rails are tensioned or pulled. As a result of the static friction, the connected rail must have a detachment force of 10 kN minimum (corresponds to approx. 50 m 60E1 on an oiled wooden base)
- 2 Data for flat ground rail tracks

# **ROJOINT 68.61 Rail Joiner**

With the rail joiner, two undrilled rail ends can be connected by a tensile securing device; the rail joiner is mainly used for unloading ultra-long rails.

<b>SPECIFICATION</b>		
Maximum tensile force		40 kN
Minimum clamping force <sup>1</sup>		10 kN
Curve radius of rail <sup>2</sup>	vertical	≥ 120 m
	horizontal	≥ 100 m
Weight of rail joiner		21.0 kg
Tightening torque of screw bolt		80 Nm
Loosening torque of screw bolt		up to 1000 Nm
Rail joint spacing after joining pro	cess is 25 to 35	mm
Design for rail types 60E1, 54E1,	JIS60	
Design for rail type 49E1, BV50		
Design for rail type BS113A		



- 1 Minimum clamping force: The required clamping force is achieved automatically as soon as the connected rails are tensioned or pulled. As a result of the static friction, the connected rail must have a detachment force of 10 kN minimum (corresponds to approx. 50 m 60E1 on an oiled wooden base)
- 2 Data for flat ground rail tracks





#### Sleeper tamped within 2 minutes.

The track geometry of the permanent way is vital for the safety of the railways. Deviations from the target geometry arising from level defects jeopardise the rail traffic. They result in restricted speed sections or even line closures.

ROTAMP with its ROBEL vertical tamping principle allows for accurate interlocking of the ballast. Its high tamping performance enables

more tamping operations within a given time and is easy on the operator. ROBEL developed the patented 2-level vibration decoupling, which reduces the hand-arm vibration to a minimum. The low weight of the ROT-AMP and its handy design allow for comfortable and ergonomic working.

FOR ALL TAMPING WORK ON THE TRACK.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Stable track geometry with the ROBEL vertical tamping principle

- Optimum ballast compaction under the sleeper
- High loading capacity of track bed due to tightly interlocked ballast
- Continuous railway operation and better utilisation of line capacity
- Long durability of ballast compaction

#### High tamping performance with optimum ergonomics

- Minimum hand-arm vibration thanks to patented 2-level vibration decoupling
- Low machine weight relieves the operator
- Thermal shielding with cover hood
- Exhaust gas routing away from operator
- · Option: Central safety shutdown

#### **Cost reduction**

- Ballast-friendly tamping avoids replacing sleepers and ballast
- Low wear/maintenance costs thanks to solid design
- Replaceable tamping tool made of wear-resistant steel

**120** EN\_V1\_01.09.2025

<b>SPECIFICATION</b>			
Drive	2-stroke petrol engine	4-stroke petrol engine	Electric motor
			optional with ROPOWER
			70.01 generator:
			9002100186 (for 1 - 2 tampers)
			9002100190 (for 1 - 4 tampers)
Туре	Kawasaki	Honda GX50	
Output	1.42 kW	1.47 kW	0.75 kW/vertical tamper
Dimensions (L x W x H)	1130 x 500 x 430 mm	1130 x 500 x 430 mm	1130 x 480 x 410 mm
Weight	from 24.3 kg	from 23.8 kg	from 24.5 kg
Diameter tamping tool	95 mm	95 mm	95 mm

#### **ACCESSORIES**

8803751002V Tamping tool 9806205010 Transport box 9899890100 Shoulder strap

#### Safety shutdown to alert of potential danger.

On the work site the operator can focus on tamping and will be warned of approaching trains by the central shutdown of the vertical tampers. One supervisor can stop up to 4 vertical tampers simultaneously.

8809910004 Conversion kit for safety shutdown; one each required per vertical tamper
9008120435 Connection cable, one each per vertical tamper
9008120434 Cable drum, can be used for 1 to 4 vertical tampers
8868230001 Rail movement indicator, indicates the horizontal movement of the rail in relation to the ballast
8999910002 Additional carrying handle for easy transport of the vertical tamper

#### Optional accessories for servicing work:

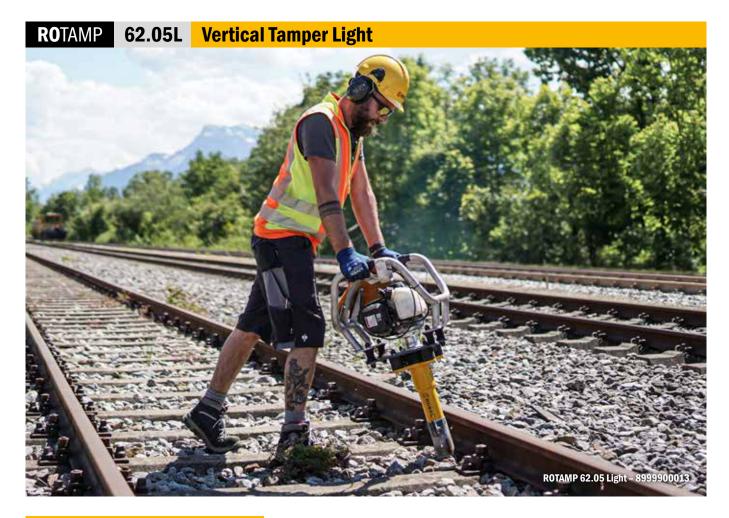
8808950120 Mounting aid for placing vertical tamper in a vice 8998950001 Removal device for eccentric shaft

#### For measuring the tamping tool wear:

Using the templates, you can see the wear of the tamping tool

9880890100 Wear gauge tamping tool

EN\_V1\_01.09.2025 **121** 



#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Tamping sleepers quickly and easily.

- ROBEL vertical tamping principle allows for accurate interlocking of the ballast
- Reduced tamping time due to optimum ballast compaction
- Available in different versions

#### ROTAMP 62.05 Light:

- In areas difficult to access (e.g. railway embankment)
- On more heavily compacted ballast bed

#### **ROTAMP 62.05 Light Short:**

 For ergonomic working for shorter operators thanks to 120 mm lower handle

#### ROTAMP 62.05 Light Flex:

 For ergonomic working for operators of different heights, thanks to 5 adjustable heights from standard handle position

#### ROTAMP 62.05 Light Slim:

• Reduced tamping tool diameter for heavily soiled ballast bed

#### RO TAMP62.05 Light Slim Short:

• 120 mm lower handle and reduced tamping tool diameter

<b>Light Short</b>	<b>Light Flex</b>	<b>Light Slim</b>	<b>Light Short Slim</b>
petrol engine 4-stroke petrol eng	gine 4-stroke petrol engin	ne 4-stroke petrol engine	4-stroke petrol engine
X50 Honda GX50	Honda GX50	Honda GX50	Honda GX50
1.47 kW	1.47 kW	1.47 kW	1.47 kW
00 x 440 mm 1100 x 500 x 440	mm 1100 x 500 x 440 mi	m 1100 x 500 x 440 mm	1100 x 500 x 440 mm
18.7 kg	21.5 kg	18.5 kg	18.4 kg
No	Yes	No	No
75 mm	75 mm	65 mm	65 mm
	2-stroke petrol engine 4-stroke petrol engine 4-stroke petrol engine 4-stroke petrol engine 500 x 440	Detrol engine 4-stroke petrol engine 4-stroke petrol engine X50 Honda GX50 Honda GX50  1.47 kW 1.47 kW  DO x 440 mm 1100 x 500 x 440 mm 1100 x 500 x 440 mm  18.7 kg 21.5 kg  No Yes	Detrol engine         4-stroke petrol engine         4-stroke petrol engine         4-stroke petrol engine         4-stroke petrol engine           X50         Honda GX50         Honda GX50         Honda GX50           1.47 kW         1.47 kW         1.47 kW           20 x 440 mm         1100 x 500 x 440 mm         1100 x 500 x 440 mm         1100 x 500 x 440 mm           18.7 kg         21.5 kg         18.5 kg           No         Yes         No

**122** EN\_V1\_01.09.2025

#### **ACCESSORIES**

5993760001V Tamping tool

5993760002 Tamping tool reinforced for approx. double

the service life, additional 1.5 kg

5993760003 Tamping tool 62.05 Light Slim/

62.05 Light Short Slim







9806205010 Transport box 9899890100 Shoulder strap





#### **ACCESSORIES FOR SERVICING WORK:**

8998950200 Extractor device for tamping tool



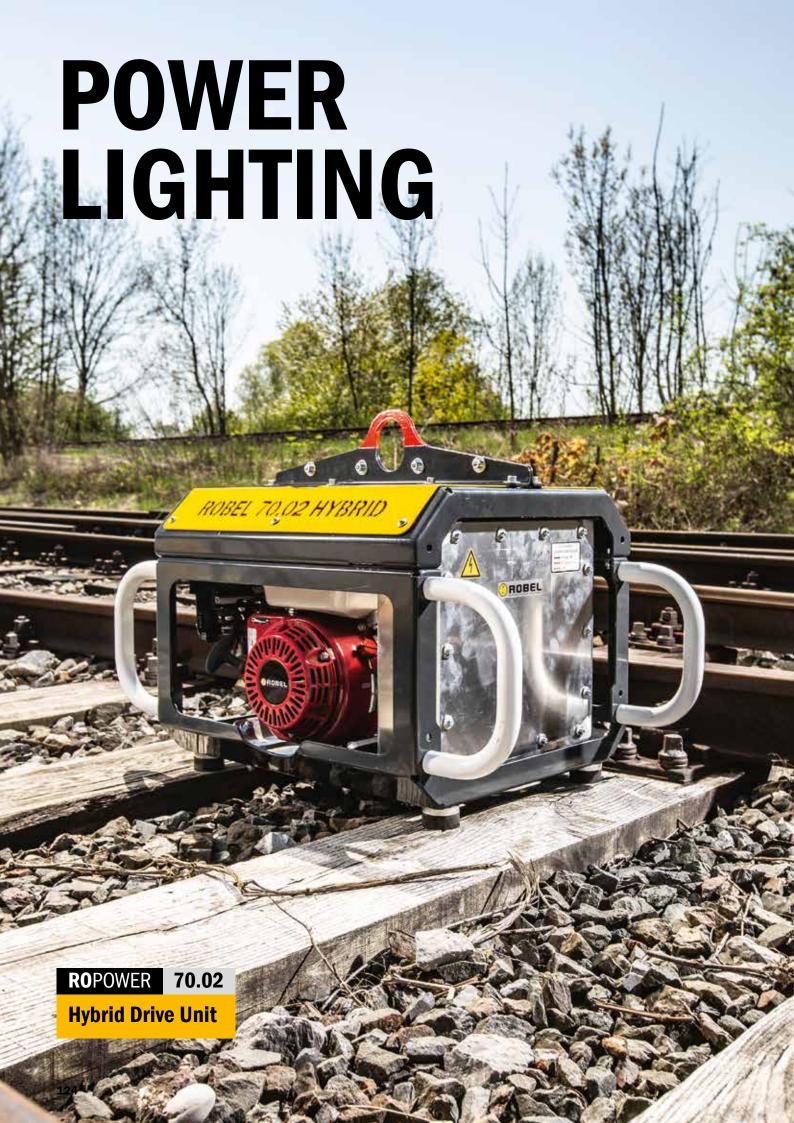
8808950120 Mounting aid for placing vertical tamper in a vice



8808950120 (red)

8998950001 Removal device for eccentric shaft







#### Availability of power independent of power supply.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- Tested for safety (GS test mark) as per Art. 21
- Meets requirements of VDE Electrical Engineering Association
- Noise emission complies with EEC Directive 84/536 on Noise Protection
- Isolation monitoring with shutdown as per Regulation GW 308 Product Safety Act
- Long operating times due to large tank
- With single-axle trolley

SPECIFICATION		
Drive	4-stroke petrol engine	4-stroke petrol engine
Туре	Honda GX270, with oil level monitoring	HondaGX 390, with oil level monitoring
Output	5.4 kW	7.5 kW
Output	4 kVA/400 V and 3.7 kVA/230 V, 50 Hz	6.1 kVA/400 V and 5.2 kVA/230 V, 50 Hz
Protection type	IP 54 (protection insulated)	IP 54 (protection insulated)
Weight	from 88 kg	from 100 kg

#### **ACCESSORIES**

9008060025 Socket distributor with emergency off switch 9008120218 Cable drum/extension lead 30 m long





# **ROPOWER 70.02 Hybrid Drive Unit**

#### For powering:

 ROGRIND 13.49 E<sup>3</sup> Hybrid Rail Head Profile Grinding Machine

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- ROBEL supercaps in the power pack allow for the storage of excess energy from grindstone idling and will release it again during load peaks.
- Oil level monitoring with automatic shut-off when low
- · Especially smooth and low-vibration engine run



SPECIFICATION	
Drive	4-stroke engine
Туре	Honda GX200
Output	up to 7.0 kW
Total weight	from 49.5 kg

#### **ACCESSORIES**

5026930001 Discharging box

for discharging the supercaps for maintenance



Discharging box - 5026930001

# **ROPOWER 70.03 Power Supply**

# As alternative drive for machines with brushless electric motor:

- ROCUT 13.90 E<sup>3</sup>
- ROGRIND 13.45MD E<sup>3</sup>
- ROGRIND 13.49 E<sup>3</sup>
- ROCONVERT 72.01 E<sup>3</sup>



SPECIFICATION	
Input voltage	400 VAC* 50/60 Hz
Input power	11 kW
Output power	10 kW
Weight from	18 kg
Length of connection cable	5 m (CEE-32A safety plug)

\*VAC = Volt a.c. current; \*VDC = Volt d.c. voltage

**126** EN\_V1\_01.09.2025

# **ROPOWER 76.02 High-Pressure Power Pack – Petrol**

#### For powering:

- ROSTRESS 24.70 Hydraulic Rail Stressor
- ROTRIM 14.10 Hydraulic Weld Trimmer

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- Low space requirement for transport and storage due to compact design
- · Protection of components from damage
- Speedy operation due to automatic changeover from low pressure range to high pressure range
- Mechanically coded connections rule out misuse
- Use of a second rail stressor possible due to integrated shut-off valves in the hose kit



SPECIFICATION	Single	Dual
Drive air-cooled	4-stroke petrol engine	4-stroke petrol engine
Output	2.6 kW	2.6 kW
Pressure supply	550 bar	550 bar + 670 bar
Dimensions (L x W x H)	700 x 385 x 395 mm	700 x 385 x 395 mm
Total weight power pack (without carrying handles, without hoses)	from 41 kg	from 47 kg
Powering	ROTRIM 14.10	ROTRIM 14.10 + ROSTRESS 24.70
Emergency hand pump	no	yes (optional)

ACCESSORIES		
5088930001 4-part carrying handles 5148930301 2-part carrying handles		
	5088930001 5148930301	
9000860451 Hose kit ROTRIM 14.10 Hydraulic Weld Trimmer 5087900005 Hose kit ROSTRESS 24.70 Hydraulic Rail Stressor		
5088930003 Distribution block for operating 2 rail stressors (ROSTRESS 24.70)	5087900005	

# **ROLIGHT 73.06 Site Illumination**

#### **RO**LIGHT KLL

#### For extensive lighting of work sites.

Special compact fluorescent lamps with high output at low current consumption. 4 of the 8 lamps can be turned off, providing glarefree light in one direction.

- Illuminated area of up to 700 m
- Can withstand wind speeds of up to 120 km/h due to special stand
- Saves space and quick to set up
- · Safe delivery and storage in impact-resistant flight case

SPECIFICATION	
Diameter	200 mm
Length	900 mm
Optimum height in use	3500 mm
Number of lamps	8 x 80 W
Output	0,36 - 0,7 kW*
Supply voltage	230 VAC
Required generator power (230 VAC)	1,0 kW
Total weight	ab 41,4 kg

<sup>\*</sup> depending on operating mode



#### **RO**LIGHT LED

#### For lighting work sites.

Available versions with one, two or four lamps. Low current consumption at high luminosity.

- Maintenance-free
- Can be used in flexible temperature range: -40 C to +55 C
- No UV/IR radiation
- Extendable from 1000 to 3500 mm
- · Can be folded down to 1000 x 190 x 190 mm

<b>SPECIFICATION</b>	
LED output	0.04 kW
Voltage	230 VAC
LED service life	> 50,000 h
Total weight	from 15 kg



# **ROLIGHT 73.20 Site Illumination**

For cordless lighting of work sites.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- Flexible use
- Cordless source of light for any work area
- Can be used in wide temperature range of -20 °C to +40 °C
- Includes battery, charger and stand



SPECIFICATION	
LED lighting duration	4-8 h at 100 % luminosity
	up to 16 h at reduced luminosity
LED output	up to 0.03 kW
Battery	LI-ION 6 Ah, 22.2 V
Charging time	< 8h
Protection class lamp/battery	IP65/III
Weight (without stand)	3.7 kg
Dimensions (L x W x H)	305 x 295 x 110

EN\_V1\_01.09.2025 **129** 

# SECURING MEASURING





For a positive and secure connection of two rail ends.

At insulated joints, fractured rails and detected rail defects, from prevention to repair. Used worldwide.

Depending on the position and type of the fracture point, either two short or one long rail clamp is used.

#### **Application of short standard version**

To connect two different rail types via transition fishplates or at the fracture points of a welded rail joint, a short rail clamp is fitted to both ends of the fishplate.

The short variant is particularly suited for tight spaces, e.g. at stock rails, in the switch blade or frog area but also for the use on cropped fishplates.

#### Application of long standard version

A long rail clamp is sufficient for connecting an insulated rail joint in the sleeper crib.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Various possibilities of use

- Different versions for various rail types
- Can also be deployed for thermite welding with the use of cropped fishplates
- · Can also be used on slab track
- EBA approval
- DB user acceptance

#### Cost effectiveness

- Track remains open for traffic thanks to quick installation
- Long service life at reduced inspection intervals and low maintenance effort
- High passing speed, depending on rail defect

#### Safe & user-friendly

- Patented safety latch (screw locking)
- Precise adjustment to rail profile and fishplate
- Perfect fit due to 3-point support concept for the appropriate rail/fishplate combination
- Rail clamp and securing plate are secured with the same torque
- Colour coding in line with rail profile
- Easy to use thanks to compact design and minimum excavation of ballast

SPECIFICATION	Long
For rail types	60E1, 54E3, 49E1 (each with suitable fishplate)
Permitted speed	up to 200 km/h, depending on infrastructure manager
Dimensions (L x W x H)	190 x 280 x 130 mm
Tightening torque	580 Nm
Weight	21.5 kg (depending on specified rail profile)



SPECIFICATION	Short
For rail types	60E1, 54E3, 49E1 (each with suitable fishplate)
Permitted speed	up to 200 km/h, depending on infrastructure manager
Dimensions (L x W x H)	100 x 280 x 130 mm
Tightening torque	580 Nm
Weight	11.5 kg (depending on specified rail profile)

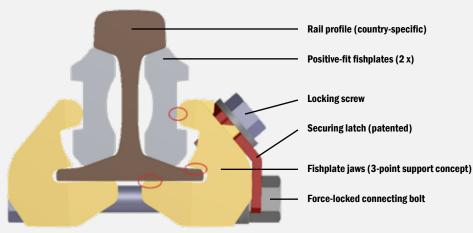


#### The following countries can also be supplied with:

- Australia: short and long version for rail profiles AS53Kg, AS60Kg, AS68Kg, AS41 kg, AS47 kg
- **Belgium:** short version for rail profiles 50E2, 50E2T1, 60E1
- Denmark: short version for rail profiles 60E1, 45E2
- Germany: short and long version for rail profiles 50E6, 54E1, 60E2
- France: short and long version for rail profiles 49E1, 60E1, 54E3
- **United Kingdom:** short and long version for rail profiles BS113A, 60E1, 49E1, 39E1, short version for rail profile S41-R10
- New Zealand: long version for rail profiles OT50 (NZ50kg), 91lb, NZR, AS50kg, IRS 52 kg, 48,5 kg
- Lithuania: short version for rail profile R65

The rail clamps listed are not suitable for grooved rails. For any queries concerning further rail clamps or your specific rail/fishplate combination, please get in touch with your ROBEL contact.

# Schematic diagram of installed rail clamps:



#### **ACCESSORIES**

9002501790 Torque wrench

with adjusting scale automatic release

tightening torque 130 - 650 Nm

3/4 inch square drive weight from 2.9 kg

reversible with push-in ratchet

9002501120 Socket AF 38 or AF 41

Hexagon socket wrench insert

3/4 inch square drive

9001200131 Straight fishplate FL30a, for rail profile 60E1

(suitable for version 4 and 5)

9001201119 Straight fishplate FL14a, for rail profile 54E3

(suitable for version 4 and 5)

9001200129 Straight fishplate FL41/49, for rail profile 49E1

(suitable for version 4 and 5)





**132** EN\_V1\_01.09.2025

# **MEASURING EQUIPMENT**

# **ROMEAS 82.05 Versine Measuring Device**

#### For measuring track curves.

- · Not independent of clearance gauge
- Two aluminium angle supports with level
- 50 m chord/nylon rope
- With ruler
- · Complete in faux leather bag
- Weight 2.6 kg



## **ROMEAS** 82.06 Versine Measuring Device

# For easy checking and determination of versine values in a track curve.

- · Independent of clearance gauge
- · Can be used for all common rail types
- Measuring chord can be adjusted to rail height as well as in lateral direction
- Easy fastening at the foot of the rail
- Consisting of 2 tension clamps with rope drum and 50 m chord/nylon rope
- Complete in faux leather bag
- Weight 4.3 kg



# **ROMEAS** 82.07 VIG1300 Sighting and Levelling Unit

Optical instrument for determining longitudinal level, track level and switch level.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Ergonomic & precise

- High-quality optics with tilting device
- Sturdy tripod with practical quick-fastening and bubble tube for checking alignment
- Sighting rod with level for alignment and transport bracket can be segmented
- Mirrored circular bubble
- With scale for displaying rotation area
- True image



+ 50 mm
± 40 ‰
24-fold
< 0.5 m
with micro adjustment 360°
with mm/E-graduation
± 800 mm
+150 mm to -100 mm
10.3 kg

#### **ACCESSORIES**

Push-on part for grooved rail





#### For aligning sleepers.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- Double leg
- In robust aluminium construction
- · With inner and outer stops
- Insulated from rail to rail

SPECIFICATION	Fixed design	Collapsible design	Version for switch blades
Dimensions (L x W)	1700 x 1400 mm	1700 x 700 mm	800 x 600 mm
Weight	3.6 kg	3.2 kg	1.8 kg

# **ROMEAS 83.07** RCA Switch Gauge and Superelevation Measuring Device

For all common measuring points of switches.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Light. Easy to handle. Modular.

- · Modular design and low weight
- · Available for different track gauges
- · Insulated from rail to rail
- · Individual functions can be extended with equipment options
- DB user acceptance

<b>SPECIFICATION</b>	
Track gauge	1435 mm (1415 mm to 1475 mm)
Check rail gauge	1385 mm to 1405 mm
Back to back distance	1345 mm to 1361 mm
Flange groove	30 mm to 82 mm
Cross level	-30 mm to +200 mm
Weight	2.5 kg



#### **ACCESSORIES**

Changeover bolt

Fibre glass version (fully insulated)

Segmented version for track gauge  $\geq$  1435 mm

Version for grooved rails ≥ 20 mm

Test adapter for switch blades (gauges 1/2)

DB test adapter for switch blades (gauges 1/2/2-19/2-21)

Measuring device for frog nose incline Grooved rail adjustment Check rail level measuring device Transport bag for segmented devices Transport and storage case

# **ROMEAS 83.15 POINT Fixed Point Measuring Device**

For measuring distances between fixed points at the track and signal posts, concrete walls, etc. and for checking individual level values using an appropriate measuring staff.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- · Attached to the rail by magnets
- · Exact position adjustable via a level

#### **SPECIFICATION**

Weight 1.2 kg



# **ROMEAS 83.18** MK150 **Joint Gap Measuring Device**

For measuring the distance between two adjoining rails and for checking the switch blade as per DB Regulation 821.2005.

- Aluminium
- · With measuring scale

<b>SPECIFICATION</b>	
Measuring range	1 mm to 15 mm
Weight	0.1 kg



# **ROMEAS 83.20** GG718 Stock Rail and Switch Blade Gauge

For correct and safety-relevant checking and measuring of wear spots in the switch blade area.

GG718 is available in a standard version (Gauge 1/2) and in the DB version (Gauge 1/2/2-19/2-21).

- Insulated from rail to rail
- With test gauge Ø 4 mm
- Gauge 1/2
- Gauge 1/2/2-19/2-21 (DB)
- DB user acceptance

SPECIFICATION		
Weight	1.4 kg	



## **ROMEAS 83.37** RCS Track Gauge and Superelevation Measuring Device

For all common track gauge and superelevation measurements.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

#### Light. Easy to handle. Modular.

- Modular design and low weight
- · Available for different track gauges
- · Insulated from rail to rail
- Individual functions can be extended with equipment options
- DB user acceptance



#### **ACCESSORIES**

Changeover bolt
Fibreglass version (fully insulated)
Segmented version for track gauge ≥ 1435 mm
Transport bag for segmented devices
Transport and storage case

<b>SPECIFICATION</b>	
Track gauge	1435 mm (1415 mm to 1475 mm)
Cross level	-30 mm to +200 mm
Weight	2.5 kg

#### **ROMEAS** 83.50 RCAD Digital Switch Gauge and Superelevation Measuring

# For all common track gauge and superelevation measuring tasks in tracks and switches.

The required measurement parameter is selected using the keyboard, and the measurement value is determined using the measuring pin.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- · Precise digital measurements
- · Centre illuminated measurement value display
- Insulated from rail to rail
- Various equipment options
- DB user acceptance

		2	
		A	and the same
Control of the Contro	TIE		
		a contract	all plants
ROMEAS 83.50 RCAD - 980	8350001		100

# SPECIFICATION Track gauge 1435 mm (1367 mm to 1475 mm) Cross level +/- 225 mm Flange groove 20 - 128 mm Check rail gauge 1347 - 1455 mm Back-to-back distance 1327 - 1435 mm Weight 2.5 kg

Other gauges available on request.

#### **Option: With Bluetooth function**

With the Bluetooth version, the displayed values can either be stored in the internal device storage or - if a Bluetooth connection exists - sent to a connected end device.

#### **Option: MessApp**

The MessApp software offers efficient support when sending and evaluating the measurement results as exceeded tolerances are displayed directly.

#### **ACCESSORIES**

Changeover bolt

Fibreglass version (fully insulated)

Segmented version (available for track gauge 1435 mm)

Test adapter for switch blades (gauges 1/2)

DB test adapter for switch blades (gauges 1/2/2-19/2-21)

Measuring device for frog nose incline

Measuring device groove depth

Check rail level measuring device

Transport and storage case

Transport bag for segmented devices

Bluetooth connection to iOS, Android and "MerssApp" Microsoft software

Wide measuring bases MB1100 and/or MB1800

# **ROMEAS 83.87** PLAT Platform Clearance Gauge

For measuring the distance between centre of track and platform (ramp) and for measuring the height from top of rail to platform edge, including track gauge and cross level measurements.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- Insulated from rail to rail
- 2 level measuring blocks (to platform edge)
- Storage of level measuring blocks in transport tube

<b>SPECIFICATION</b>	
Track gauge	1435 mm (-10 mm to +40 mm)
Horizontally	from centre of track 0 mm to 2050 mm
Vertically	from top of rail 0 mm to 1200 mm
Superelevation	-30 mm to +200 mm
Weight	5.5 kg

Other gauges available on request.



#### **ACCESSORIES**

Transport and storage case

# **ROMEAS 85.01** SKM Rail Head Wear Measuring Instrument

# To determine vertical and lateral wear of rail profiles.

Available in variants SKM 1 and SKM 2. SKM is scaled and can be pre-adjusted for different rail profiles. Other or additional rail profiles available on request.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- Robust aluminium construction with magnetic clamp
- Includes handy plastic case
- Can be configured for further rail profiles
- DB user acceptance

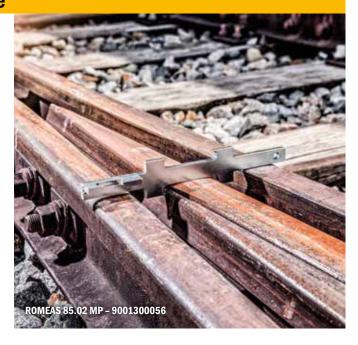


SPECIFICATION	SKM1	SKM2
Standard profiles	49E5, 54E4, 60E2	49E5, 54E4, 60E2
Lateral slide gauges	1	3
Measuring reference to rail centre line	45°	22.5°, 45°, 67.5°
Weight	1.2 kg	1.5 kg

# **ROMEAS** 85.02 MP Measuring Gauge

For determining reference points L + L1 during welding work in switches and crossings.

- Galvanised surface
- For rails 49E1, 54E3, 60E1
- · Special equipment for other rail profiles
- Weight 0.6 kg



# **ROMEAS 85.05 Rail Measuring Roller**

#### For measuring the lengths of rail sections.

For rail profiles 49E1, 54E3, 60E1

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- · Available in measuring tolerances "Standard" (under 0.05 %) and "Precision" (under 0.02 %)
- Counter above the running wheel (also counts backwards)

SPECIFICATION	
Measuring range	up to 10,000 m
Wheel diameter	318.5 mm = 1 m circumference
Weight	5.5 kg

#### **ACCESSORIES**

Transport and storage case



139

# **ROMEAS 85.07** SA75 Track Spacing Instrument

For checking the track geometry with reference to a fixed point at the catenary support or adjacent track.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

Track distance and level measurements to the fixed point can be determined accurately in a single operation.

**Note:** For fixed point measurements to the centre of track half the track gauge is included.

SPECIFICATION	
Measuring range	Measurable distance 1250 mm to 4262 mm
Measurable height	up to 700 mm
Weight	6.5 kg



#### **ACCESSORIES**

Transport and storage case

# **ROMEAS 85.20 Rail Thermometer**

For measuring the target rail temperature for length compensation during rail neutralisation before joint welding.

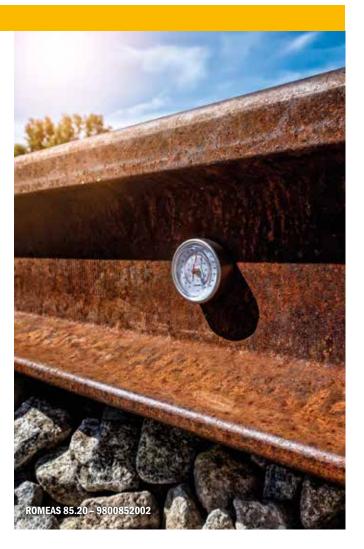
#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- Round with magnetic clamp
- · White dial plate with easy-to-read scale

SPECIFICATION	
Nominal size	40 mm
Measuring range Centigrade	-30/+70° C
Measuring range Fahrenheit	-20/+160° F
Weight	0.07 kg

#### **ACCESSORIES**

Aluminium screw cap box (Ø 46 x 23 mm)



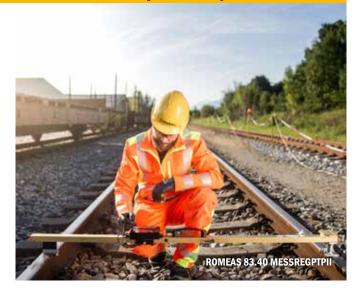
If you require other digital measuring systems for track, switch or rail profile, please contact your local ROBEL Holding partner.

# **ROMEAS** 83.40 MESSREGPTPII Hand-Guided Switch Inspection System

Digital measuring system for spot measurements and validation of switches and (short) track sections.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- · Digital measuring system
- · Equipped with a minicomputer
- User-friendly software with menu-guided measurement process
- · Measuring points are recorded at the touch of a button
- Automatic storage and direct display of results (incl. exceeded tolerances)
- · DB user acceptance
- · Meets requirements of EN 13484-4:2011



#### **MEASURED PARAMETERS**

- Track gauge
- Flange groove
- · Check rail gauge
- · Back-to-back distance

- · Cross level
- Twist
- Derived values
- Switch blade validation

## **ROMEAS** 83.41 MESSREGCDM Mobile Track and Switch Inspection System

Continuous data recording for efficient, comprehensive measurement, documentation and validation of switches and (long) tracks.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- Digital measuring system
- Menu-guided measurement process with display of measuring progress and current measurement values in real time
- Automatic storage and direct display of results (incl. exceeded tolerances)
- Comment function for noting down precise position of structural characteristics or track defects during measurement process
- Equipped with high-performance 10" Outdoor Notebook and comprehensive software package
- DB user acceptance
- · Meets requirements of EN 13484-4:2011

# ROMEAS 83.41 MESSREGCDM

#### **MEASURED PARAMETERS**

- Track gauge
- Flange groove
- · Groove depth (optional)
- Check rail gauge
- · Back-to-back distance
- Cross level

- Twist
- Derived values
- Switch blade validation
- Distance travelled
- · Option: GPS

# **ROMEAS 84.15** MESSREGCTS Mobile Corrugation Measuring System

For recording the longitudinal profile of left and right rail simultaneously after grinding or milling work.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- · Digital measuring system
- · Numerical graphic display of measurement values and measuring progress in real time
- · Comment function for noting down precise position of structural characteristics or track defects during measurement process
- Equipped with high-performance 10" Outdoor Notebook and user-friendly measuring program
- Meets requirements of EN 13484-4:2011

#### **MEASURED PARAMETERS**

- Track gauge
- Cross level
- Twist
- Distance travelled
- Option: GPS



# **ROMEAS 85.11** RMF1100 Mobile Corrugation Measuring System

For recording the longitudinal profile of left and right rail simultaneously after grinding or milling work.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- · Digital measuring system
- · Evaluation of welding joints
- · Acceptance of reprofiling work
- · Numerical graphic display of measurement values and measuring progress in real time
- · Comment function for noting down precise position of structural characteristics or track defects during measurement process
- Equipped with high-performance 10" Outdoor Notebook and user-friendly measuring program with the option of integrated data analysis
- · DB user acceptance
- Meets requirements of EN 13231-2:2020



#### **MEASURED PARAMETERS**

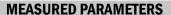
- · Rail longitudinal profile (corrugation) in wavelength range 10 - 1000 mm
- Examination of welding joints
- Distance travelled

# **ROMEAS 85.12** RM1200D Hand-Guided Corrugation Measuring System

For recording the rail longitudinal profile (measured section = 1200 mm) after grinding or milling work.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- Digital measuring system
- · Evaluation of welding joints
- · Verification and acceptance of reprofiling work
- · Numerical graphic display of measurement values and results
- Equipped with high-performance 7" Outdoor Tablet and userfriendly measuring program with the option of integrated data analysis
- DB user acceptance
- Meets requirements of EN 13231-2:2020



- · Rail longitudinal profile (corrugation) in wavelength range 10 - 1000 mm
- Examination of welding joints
- Distance travelled



**RO**MEAS **85.15** RM150HR

**Hand-Guided Measuring System for Determining the Quality of the Rail Running** 

For automatic recording of rail surface quality (measured section = 150 mm) before and after grinding or milling work.

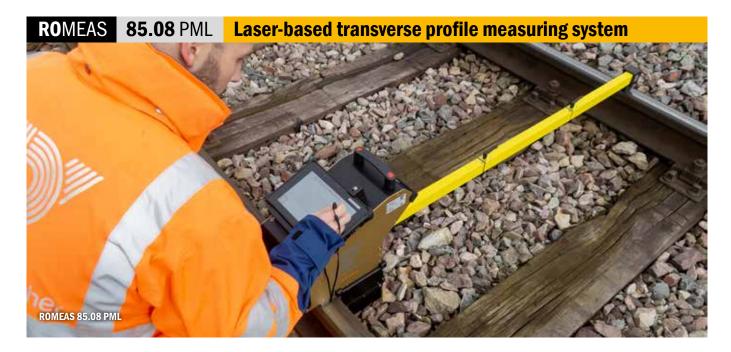
#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- · Digital measuring system
- · High resolution
- · Numerical graphic display of measurement values and results
- · Quality certification of rail running surface using the quality parameter [QKw] for acceptance of reprofiling work
- Equipped with high-performance 7" Outdoor Tablet and user-friendly measuring program with integrated data analysis
- DB user acceptance
- · Meets requirements of EN 13231-2:2020

#### **MEASURED PARAMETERS**

· Rail surface quality [QKw]





For capturing the rail transverse profile of Vignoles rails and optionally grooved rails after grinding or milling work.

#### THE ADVANTAGES. YOUR BENEFITS.

- · Laser-based capture of the rail transverse profile
- Metal removal measurement
- Measurement and evaluation in real-time
- Comparison of the actual profile to many different target rail profiles
- Comparison of measurements before/after rail treatment
- Complies with EN 13231-2:2020

- · Can be integrated into reprofiling machines
- For Vignoles rails (variant V)
- Optional additional for grooved rails (variant VG)
- Can be used for any gauge

#### **MEASURED PARAMETERS**

- Rail transverse profile
- Option: Grooved rails measurement

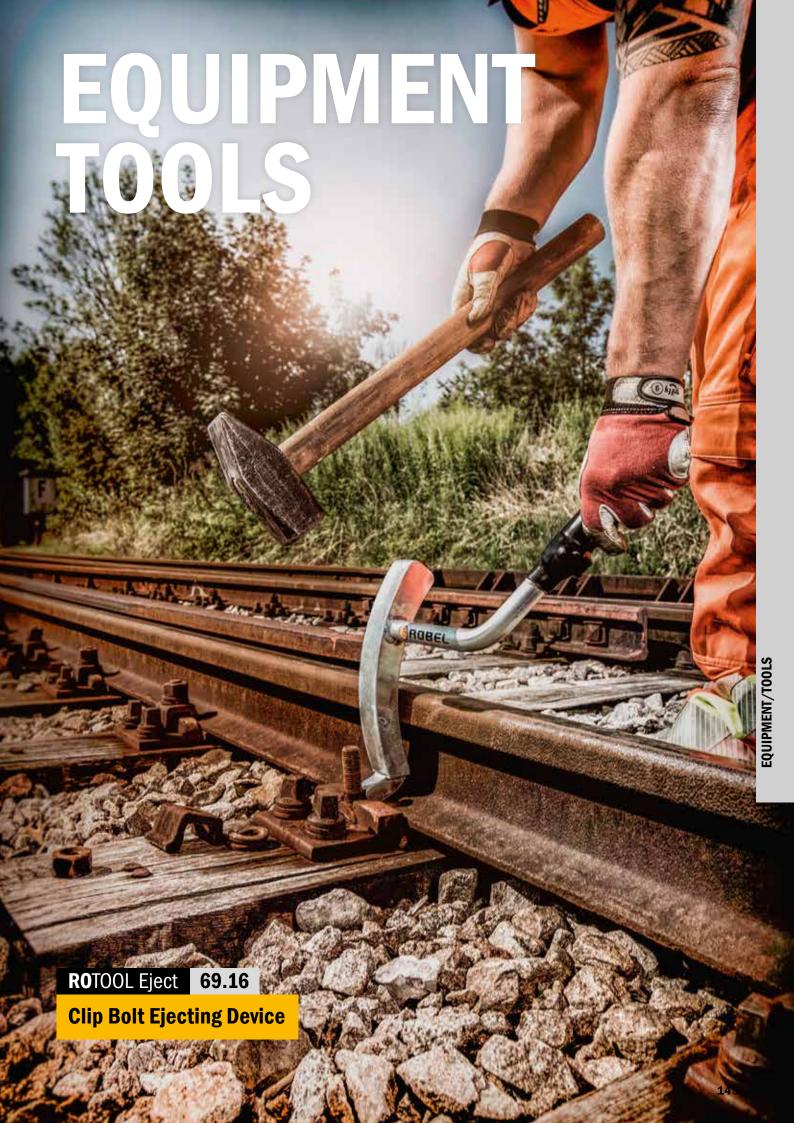
## **Calibration and Repair**

In line with applicable regulations and for operational safety, measuring equipment is to be tested and calibrated at regular intervals.

Your contact for calibration and repair of measuring instruments and systems:

Vogel & Plötscher GmbH & Co. KG Geldermannstraße 4 79206 Breisach Tel. +49 7667 94 61 00 E-Mail. info@voploe.de

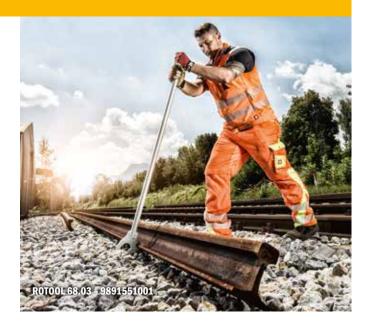
You can obtain further product information from our worldwide partners, from ROBEL Bahnbaumaschinen GmbH **www.robel.com** or Vogel & Plötscher GmbH & Co. KG **www.vogelundploetscher.de** 



# **ROTOOL** 68.03 Rail Tilting Device

#### For manual tilting of all common rail types.

- For all rails of a weight up to 65 kg/m
- Dimensions (L x W x H) 1300 x 140 x 35 mm
- Weight from 6 kg



# ROTOOL 69.01 Drift Punch

Versions:

9800690290 Long version 290 mm,

Ø 15mm (cylindrical), from 1.8 kg

9800690001 Short version 210 mm,

Ø 16 mm (cylindrical), from 1.4 kg

9800690005 Hickory handle for track drift punch



# ROTOOL 69.02 Crow Bar

Versions:

9002500087 with spike pulling notch and point,

L=1250 mm, Ø 30 mm, from 6.2 kg

9002500088 with cutting edge and point,

L=1500 mm, Ø 30 mm, from 8.0 kg

9806902001 with ball and point,

L=1800 mm,  $\emptyset$  30 mm, from 10.1 kg





# ROTOOL 69.03 Hammer

- For positioning rails into grooved plates and for driving plastic dowels into concrete sleepers
- With wear-resistant, replaceable plastic inserts

#### Versions:

9002500089 Hammer Ø 100 mm, from 5.3 kg 9002500112 Hammer Ø 125 mm, from 7.2 kg 9002501191 Hickory handle for hammer



# ROTOOL 69.04 Track Ram

- To be used by 4 persons
- · Wear-resistant, replaceable plastic inserts

#### Versions:

9800690004 Track ram, from 103 kg



# **ROTOOL** 69.05 Tamping Pick

#### **Versions:**

8006905001 Tamping pick with handle, from 4.3 kg 9002500092 Tamping pick without handle, from 3.75 kg

9002500093 Handle for tamping pick



# **ROTOOL** 69.06 Sleeper Hammer

Forged with oval eye

#### Versions:

9002501193 Sleeper hammer 5 KG, from 5.5 kg 9002501194 Sleeper hammer 6 KG, from 6.5 kg 9002501195 Sleeper hammer 8 KG, from 9 kg



# **ROTOOL 69.07 Ballast Fork**

#### Versions:

 $\begin{array}{ll} 8006907001 & \mbox{ Ballast fork (9-arm) with handle, from 2.7 kg} \\ 9002500095 & \mbox{ Ballast fork (9-arm) without handle, from 1.8 kg} \end{array}$ 

9002500109 Fork handle



# **ROTOOL** 69.08 Points Lever

For installing and removing plastic clips Ssb2, Ssb3 and Ssb4

#### Versions:

9800690003 Points lever, from 6 kg



# **ROTOOL** 69.09 Steel Sheet Shovel

Versions:

8006909001 Steel sheet shovel with handle, from 1.9 kg 9002500098 Steel sheet shovel without handle, from 1.1 kg

9002500109 Shovel handle



## **ROTOOL** 69.10 Switch Broom

- Switch broom with polypropylene insert
- · Optional: Ice scraper attachment (self-installation)

#### **Versions:**

8006910002 Switch broom with handle, without ice scraper, from 1.9

kg

5169100100 Ice scraper without handle, from 1.1 kg



# **RO**TOOL **69.11 Adze**

#### Versions:

8006911001 Flat adze 85 mm with handle, from 1.4 kg 9002500120 Flat adze 85 mm without handle, from 1.1 kg

9002500120 Handle for adze



# ROTOOL 69.12 Cold Chisel

Versions:

9002500103 Cold chisel with wood handle

L= 600 mm, from 1.9 kg

9002500104 Cold chisel without handle 9002500139 Wood handle for cold chisel



# **ROHORN 69.13 Single-Tone Signal Horn**

· "Blowing horn"

Versions:

9800690013 Single-tone signal horn

9800690151 Replaceable mouthpiece (plastic)



# ROSIGN 69.14 SH 2 Stop Disc

Rectangular (440 x 550 mm), red with white border

9002002107 Stop disc without holder 9002007862 Stop disc, reflecting.

without holder

9002002293 Holder for stop disc,

to be fixed on the rail

9000800249 Holder for stop disc,

to be fixed on the rail, suitable for 2 x SH2 discs

(with option for flashing warning light)



# **ROHORN 69.15 Multi-Tone Signal Horn**

Versions:

9800690015 Multi-tone signal horn, from 0.8 kg 9800690151 Replaceable mouthpiece (plastic)



# **ROTOOL** 69.16 Clip Bolt Ejecting Device

For removing rusted clip bolts from grooved base plates.

8006916001 Clip bolt ejector



# **ROTOOL** 69.18 Extraction Socket

#### For extracting torn off sleeper screws.

Easy to extract with T-key, impact wrench or wrenching machine.

- Adapter AF 39
- Profile inside diameter 17.5 mm
- · Outside diameter 26 mm

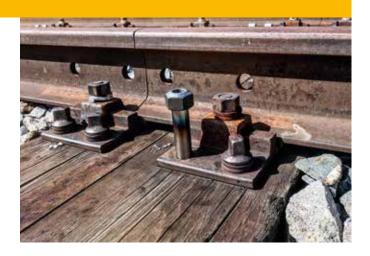
#### Versions:

8338950101 Extraction socket for wooden sleeper screw

- short (L = 110 mm)

8338950180 Extraction socket for wooden sleeper screw

- long (L = 150 mm)



# **ROLIFT** 69.20 **Sleeper Lifting Device**

# For lifting lower lying sleepers during track installation.

- Hook-in part for ribbed plates (K-type construction) and for sleeper bolts (W-type construction)
- Dimensions (L x W x H) 1040 x 60 x 190 mm
- Weight from 4 kg



# **Torque Wrench**

9002501218 Torque range 50 - 320 Nm 9002501790 Torque range 130 - 650 Nm 9002501248 Torque range 400 - 1000 Nm





# What excellent service means

Reliable availability of modern track maintenance machines and equipment is one of the most important criteria for economically efficient operation. Trouble-free working and long periods of availability reduce downtimes and costs. Preventive maintenance ensures high functional safety and minimises consequential damage.

Excellent service guarantees a long service life and retains the value of equipment and is therefore the prerequisite for the effective and economically efficient use of machines.

When purchasing a ROBEL product, you not only get a highquality make but also a reliable service partner.



In addition to expert advice, ROBEL also offers a wide range of services so that you can perform your work successfully in the long term:

- Repair and maintenance with the use of quality-approved original parts
- Modification and customisation work
- Assessment of damage
- Original spare and wear parts
- Machine demonstrations
- Telephone advice
- Training of operators and workshop staff

ROBEL Service stands for meeting deadlines, value for money and flexible, non-bureaucratic support throughout the service life of a product.

Make use of our service offerings and utilise the full potential of your machines.







servicemw@robel.com



# **ROBEL Service training for you**

# **Workshop online training**Digital training in the ROBEL digital workshop

### **Basic workshop training**

Training by qualified ROBEL employees

## Workshop training ROWRENCH 30.73PSM

Training on the precision power wrench

servicemw@robel.com

# **ROBEL** WORLDWIDE **NETWORK**

#### **NORTH AND CENTRAL AMERICA**

#### Canada

ROBEL North America Corporation 254 Fernwood Ave Edison, NJ 08837 USA Chris Drew Tel. +1 (732)-662-5671

Fax +1 (732)-662-5672 E-Mail office@robel.us

#### www.robel.us

Mexico ROBEL North America Corporation 254 Fernwood Ave Edison, NJ 08837 USA Chris Drew

Tel. +1 (732)-662-5671 Fax +1 (732)-662-5672 E-Mail office@robel.us www.robel.us

#### USA

ROBEL North America Corporation 254 Fernwood Ave Edison, NJ 08837 USA Chris Drew Tel. +1 (732)-662-5671 Fax +1 (732)-662-5672 E-Mail office@robel.us www.robel.us

#### **SOUTH AMERICA**

#### **Argentina**

Mapekorep S.A. Paraguay 1246 111000 Montevideo, Uruguay Pedro Korger Tel. +54 11 48160205 E-Mail. mapekosrl@gmail.com

Plasser do Brasil Comercio Industria e Representacoes Ltd. Rua Campo Grande 3050 23070-000 Rio de Janeiro Victor Loureiro Araújo Tel. +55 21 34707800 E-Mail. diretoria@plasser.com.br

#### Chile

IBD Asesorias y Desarrollo de Negocios Internacionales LTDA Seminario 138 Providencia 7500000 Santiago de Chile Guido Goyeneche Tel. +56 2 2222 96 33 E-Mail. guido.goyeneche@mercanta.cl

#### Colombia

RP AGENCIAS Y SERVICIOS TECNICOS S.A.S. Carrera 8 # 80 - 54 Of. 303 110221 Bogota Rodolfo Prieto E-Mail. r.prieto@pinzprieto.com

Global Support Systems SA Urb. Huertos de Villena, Pachacamac Calle Los Laureles #342, San Borja Lima 19 Sr. Gonzalo Arrieta Tel. +51 13673550 E-Mail. ventas@gss-peru.com

#### Uruguay

Potencia S.R.L Ambrosio Velazco 1589 11400 Montevideo Sr. Rafael Crespo Martí Tel. +598 2 614 24 07 E-Mail. potencia@me.com

#### **EUROPE**

#### Austria

ROBEL Sales Technican Industriestraße 31 83395 Freilassing Tel. +43 664 465 8018 Stefan Simhofer E-Mail. stefan.simhofer@robel.com Belgium

Rail & Road Service SPRL Avenue des Cottages 19 4900 Spa Olivier Saucez Tel. +32 474 770 527 E-Mail. saucez@rail-road-service.com

#### Bulgaria

KT TRADE EOOD 20, Frederic Joliot Curie str., Floor 3, Office 302, Izgrev zh. k. 1113 Sofia Vladislav Gyurchev Tel. +359 (0) 884 677 044 E-Mail. office@kttrade.bg

#### Croatia

RMT grupa d.o.o. J. Straganca 4 10090 Zagreb Mario Tutić Tel. +385 1 3891 249 E-Mail. rmtgrupa@rmt.hr

#### Czechia/Slovakia

VHC Trade spol.s r.o. Zelený pruh 99 140 00 Praha 4 Jan Husák Tel. +420 725 353 378 E-Mail. Ih@vhctrade.cz

#### Denmark

Plasser Scandinavia AS Lyngbyvej 421, St. 2820 Gentofte Mikael Gustafsson



#### Estonia/Latvia

Railmaster OÜ Saha tee 11 74201 Loo, Harjumaa Kristian Kaunissaare Tel. +372 52 388 66 E-Mail. kristjan.kaunissaare@gmail.com

#### **Finland**

Ratanaula Oy Lehmustie 3 B 8 11910 RIIHIMÄKI Mika Mankinen Tel. +358 40 566 2630 E-Mail. mika@ratanaula.fi

#### France

ROBEL France SAS 52, rue de la Gare, 68520 Burnhaupt le Haut Cathy Bischoff Tel. +33 3 89 82 59 92 E-Mail. contact@robel.fr

#### Georgia/Azerbaijan

SCHWAB Bahn-Baumaschinen Sp.z.o.o. ul. Gesia 8/205 31-535 Krakau Tel. +49 172 74 111 82 E-Mail. info@schwab-bahnbaumaschinen.com

#### Germany

#### **North Germany**

ROBEL Area Representative North / Area Sales Manager / Sales Technician Industriestraße 31 83395 Freilassing Ulf Konecny Tel. +49 151 18862823 E-Mail. ulf.konecny@robel.com

#### **East Germany**

ROBEL Area Representative East / Sales Technician

Industriestraße 31, 83395 Freilassing Gerd Vogt Tel. +49 151 18856189 E-Mail. gerd.vogt@robel.com

#### **South Germany**

ROBEL Area Representative South / Sales Technician Industriestraße 31, 83395 Freilassing Josef Rogl Tel. +49 151 18862828 E-Mail. josef.rogl@robel.com

#### **West Germany**

ROBEL Area Representative West / Sales Technician Industriestraße 31 83395 Freilassing Phillip Kannewurf Tel. +49 151 17112254 E-Mail. phillip.kannewurf@robel.com

#### Greece/Cyprus

DATARAIL N. Steinhauer & Co. Akarnanias Str. 10 115 26 Athen Nikolaus Steinhauer Tel. +30 210 7290708 E-Mail. info@datarail.gr

#### **Hungary** S-HANSA Kereskedelmi és

Szolgáltátó Betéti Társaság Ösagárd u. 72, 1172 Budapest Pál Keller Tel. +36 30 23 11 280 E-Mail. postmaster@shansa.axelero.net

#### Italy

Plasser Italiana S.R.L. Via del Fontanaccio 1 00049 Velletri (RM) Alessandro Lupi Tel. +39 34 2795 2535 E-Mail. alessandro.lupi@robel.com

#### Kosovo

N.T.Sh. AGS
Dardania bl. 1, hy 3, nr. 5
10000 Prishtina
Dr. Gazmend Boshnjaku
Tel. +381 38 223 950
E-Mail. agskosova@gmail.com

#### Lithuania

UAB Gitana Bičiuliu g. 32, Bludrikų k. 96320 Klaipėdos r. Žilvinas Imbrasas Tel. +370 687 26777 E-Mail. zilvinas.imbrasas@gitana.lt

#### Luxembourg

Rail & Road Service SPRL Gruus Strooss 22, 9991 Weiswampach Olivier Saucez Tel. +32 474 770 527 E-Mail. saucez@rail-road-service.com

#### Norway

Plasser Scandinavia AS Kristoffer Robins vei 13 0978 Oslo Tel. +47 22101550 E-Mail. post@plasser-scandinavia.com

#### Poland

Plasser Polska ROBEL-Vertretung Polen ul. Skrzypowa 1 54-530 Wrocław Jakub Dzierzanowski Tel. +48 601 237 773 E-Mail. info@plasser.pl

#### **Portugal**

Kurt Hommé & Companhia Lda. Avenida Sacadura Cabral no 49 - R /C, 100-273 Lisboa José Leite Tel. +351 217-977142 E-Mail. geral@kurthomme.com

#### Romania/Moldova

EXCO TRANSPORT SYSTEMS SRL Bd. Dinicu Golescu 36 010873 Bukarest Liviu Bart Tel. +40-21-3102960 E-Mail. excosys@excosys.ro

#### Serbia/Bosnia-Herzegovina/ Montenegro

Lukintehnik d.o.o. Indire Gandi 7 11010 Belgrade Vladmimir Lukić Tel. +381 69 620 018 E-Mail. office@ltehnik.com

#### Slovenia

BIJOL d.o.o. Livarska cesta 17a 2367 Vuzenica Andrej Tisnikar Tel. +386 2 87 90 156 E-Mail. andrej@bijol.si

#### Snain

PLASSER & THEURER IBÉRICA, S.A.U. Avenida de las Lunas, 9 45529 Yuncler (Toledo) Tel. +34 925 534 111 E-Mail. ventas@plasser.es

#### Sweden

Plasser Scandinavia AS Lyngbyvej 421, St. 2820 Gentofte Mikael Gustafsson Tel. +47 909 98 129 E-Mail. mikael.gustafsson@ plasser-scandinavia.com

#### Switzerland

Rhomberg Sersa Rail Tec AG Nordstrasse 1 5612 Villmergen Jürg Hürner Tel. +41 56 618 7200 E-Mail. juerg.huerner@rsrg.com

#### The Netherlands

SPIBA SPOORWEGGEREEDSCHAP Robert Bakker Wolfsenstraat 6 NL-2064 XL Spaarndam Tel. +31 23 5382847 Mob. +31 6 53142233 E-Mail. rbakker@spiba.nl

#### United Kingdom/Ireland

Plasser UK Ltd.
Manor Road, West Ealing
W13 OPP London
Customer Support
Tel. +44 208 991 3085
E-Mail. customer.support@plasser.co.uk

#### **AFRICA**

#### Algeria

Sadi Ousaadi 55, Allée des Lilas, lotissement saidoune Ben Omar KOUBA Alger 16006 Tel. +312 555 98 46 09 E-Mail. idas\_os@yahoo.com

#### Angola

Zona Livre, SA Rua Lacerda Pintor, 5 - Coqueiros Luanda, Angola Antonio Weisz Tel. +244 932 572 346 E-Mail. geral@zonalivre.ao

#### **Egypt**

EL KARNAK Agency Co.
Extension of Guesr El Suez St.
Block No. 82, Industrial Zone
11769 Cairo
Sherif Azer Farag
Tel. +202 2699 3921
E-Mail. kaco@egts.com

#### Gabon/Guinea/Senegal

TRAFIQRAIL SRL
181 Avenue voltaire boite 13
1030 Brussels
Belgium
Ibrahima Pellel Bah
Tél. +32 491 724 548
E-Mail. ibrahima.pellel.bah@trafiqurail.com

#### Mozambique

KURT HOMMÉ CIA. LDA. Rua das Rosas N° 306, Maputo José Leite Tel. +258 825597638 E-Mail. geral@kurthomme.com

#### **ASIA**

#### China

ROBEL Railway Engineering Technology (Shanghai) Co., Ltd. Unit 305, No. 71 West Suzhou Road Shanghai William Lin Tel. +86 13761116539 E-Mail. william.lin@robelchina.com

#### **Hong Kong**

Plasser Far East Ltd.
2209, Tower One, Lippo Centre
89 Queensway, Hong Kong
Ching-Ling Tjoeng
Tel. +852 2521 7391
E-Mail. cltjoeng@plasserfareast.com.hk

#### India

Plasser India Pvt. Ltd.
Unit No. 801 & 802, 8th Floor, South Wing,
Tower 2,
L&T Business Park, Next to Sarai Khwaja
Metro Station,
Faridabad 121003, Haryana
Philip Hahn
Tel. +91 7428699557
E-Mail. philip.hahn@plasserindia.com
Dealer Contact:
Premier India Agencies

**156** EN\_V1\_01.09.2025



(Prop. Rahul Premier India Agency Pvt. Ltd.) Anil Kumar Sharma Tel. +91 9958007113 E-Mail. anils@piaindia.com

#### Indonesia

PT. Sarana Nusantra Industri (A member of Multi Graha Group) Menara Global, 26th fl. Jl. Jemd. Gatot Subroto Kav.27 Jakarta 12950 Eddy Kim Tel. +62 21 527 9683 E-Mail. eddy@multi-graha.com

#### Israel

Transport Technologies Partnership (Saker-Trichter) Ltd Ramat Yam St 93, Hertsliya 4685193 Yoram Trichter Tel. +972 9 951 60 66 E-Mail. yoramt@transtec.co.il

#### Japan

Nippon Plasser K.K. 1-33-1, Komagome, 1-chome Toshima-ku, Tokyo 170-0003 Heinz Springer Tel. +81 3 53956280 E-Mail. springer@nipponplasser.co.jp

#### Kazakhstan

Mechanization 1520 LLP Evgeny Logunov Mechanization 1520 LLP Goethe 257/7 050054 Almaty Tel. +7 707 559 90 14 Email. info@m1520.kz

#### Malaysia

Waris Bumi Gajah SDN.BHD
Lot 102, Lorong Mamanda 2 Ampang Point
68000 Ampang
Selangor Darul Ehsan
Marshall Yesaiah
Tel. +60 10 9332 411
E-Mail. marshall@asiakom.com.my

#### Pakistan

Waris International Office No. 212, Eden Towers Main Boulevard, Gulberg - III Lahore Mobile: +92 300 8435600

Mobile: +92 300 8435600 E-Mail: tariq.farooq@warisint.com

#### Saudi Arabia

Riyadh Company for Railway Supply Olaya P.O.Box 14089, Riyadh 11424 George Eissa Tel. +966 1 217 9633 E-Mail. george@riyadhcompany.com

#### Singapore

Plasser Far East Ltd. 2209, Tower One, Lippo Centre 89 Queensway, Hong Kong Darrell Ang Tel. +65 9877 2622 E-Mail. dang@plasserfareast.com.hk

#### **South Korea**

Arabridge Ltd.
47, Changdeokgung 4 Gil, Jongno Gu Seoul 03057, Korea Sean Park Tel. +822 6325 1200 E-Mail. sean@arabridge.co.kr

#### Taiwan

ROBEL Railway Engineering Technology (Shanghai) Co., Ltd. Unit 305, No. 71 West Suzhou Road Shanghai William Lin Tel. +86 21 6216 3200 info@robeltaiwan.com

#### Turkey

LIMPRO Dis Tic. A.S.
Büyükdere Caddesi
Levent Loft 201/141
34394 Istanbul - Sisli
Yildirim Akdere
Tel. +90 530 970 6629
E-Mail. yildirim@limpro.com.tr

#### **United Arab Emirates**

MAGTEC FZE
PO Box 325713
Ras Al Khaimah
United Arab Emirates
Wolfgang Willig
Tel. +971 56 397 8000
E-Mail. ww@magtecme.com

# AUSTRALIA & NEW ZEALAND

#### **Australia & New Zealand**

KH1 Pty. Ltd.
114 National Blvd, Campbellfield
Victoria 3061
Daniel Mociak
Tel. +61 3 9357 5400
E-Mail. sales@KH1.com.au



#### **Systems & Vehicles at a Glance.**

Whatever the challenge in track construction, ROBEL has the solution. The ROBEL catalogue for Systems & Vehicles and Service & Support catalogue provides:

- STANDARD PRODUCTS
- CUSTOMER PROJECTS
- TAILOR-MADE SOLUTIONS
- COMPLETE SERVICE PORTFOLIO OF SERVICE & SUPPORT

ROBEL is not only manufacturer, but also service partner. This makes sure that the machine works reliably and is available when needed. Downtimes costs money. It is the regular service and maintenance that prolong lifespan and keep the value. Thats the prerequisite for efficient and economic rail construction. ROBEL delivers as promised and it's worth it's price. So you not only get quality, but also support. Reliable and non-bureaucratic. Use the ROBEL Service offer and thereby the whole potential of your machine.





ROBEL. MORE THAN MANUFACTURER. YOUR 360° SERVICE PARTNER.



This brochure shows a cross-section of the ROBEL product range. In addition to that, ROBEL supplies a wide range of work vehicles such as trailers, special units and stationary machines for work on rails and sleepers.

© 2022 ROBEL Bahnbaumaschinen GmbH This work and all its parts are protected by copyright. All rights reserved, in particular the right of reproduction, translation and processing with electronic systems.

No claims can be made based on information or illustrations in this catalogue. Deviations and changes, especially with regard to technology, form, colour, equipment xqand price, are reserved.



# ROBEL Bahnbaumaschinen GmbH Industriestraße 31 D-83395 Freilassing T +49 (0) 8654/609-0 F +49 (0) 8654/609-100 E info@robel.com www.robel.com

